

# கல்கி

KALKI 17-3-1974 50 காசு





அவை போதுமான அளவில் கிடைக்கின்றன வா?



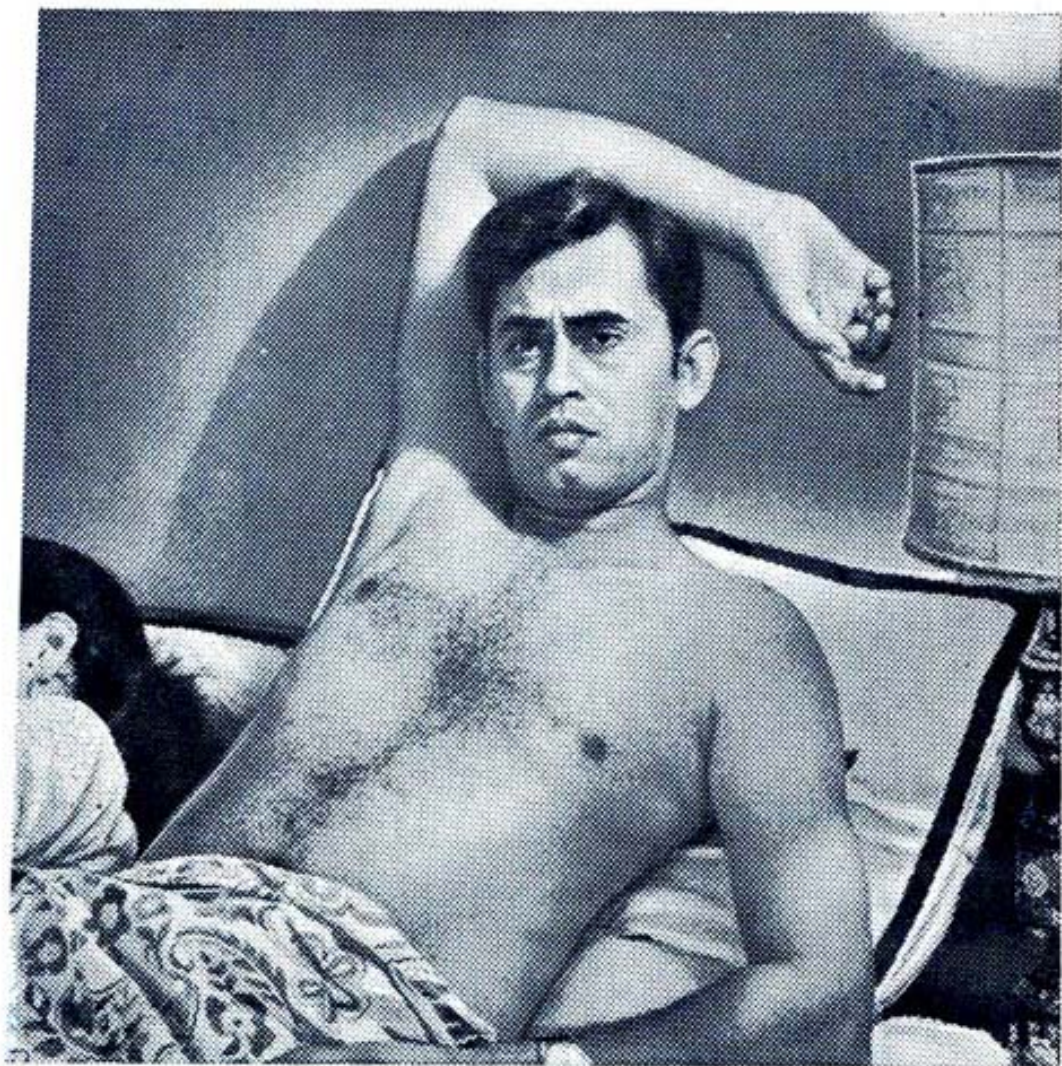
தேவையான அளவுகளில் இந்த இன்றியமையாத போஷாக்குச் சத்துக்கள் கிடைப்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள, அவர்களுக்கு விம்கரான் - ஸ்கெப் பல்வேறு வைட்டமின்கள், தாதுச் சத்து மாத்திரைகள் - கொடுங்கள். தினம் ஒரு மாத்திரை வீதம் இந்த ஆரோக்கியமான மூலக்கூறுகளை இன்றே ஏன் ஆரம்பிக்கக்கூடாது? விம்கரானில் 11 முக்கியமான வைட்டமின்களும், 8 தாதுப் பொருள்களும் சரியான அளவுகளில் கிடைக்கின்றன. இந்தச் சிவப்பு உயிர்ணுக்களை வளர்க்கவும், சக்தியை மீண்டும் பெற உதவவும் இரும்புச் சத்து - எலும்புகளையும், பற்களையும் உறுதியாக வைத்திருக்க கால்சியம் - ஐஸ்ஹோபுத்தை எதிர்க்கும் சக்தியை அதிகரிக்க வைட்டமின் ஸி - சிறந்த கண் பார்வைக்கும், ஆரோக்கியமான சருமத்திற்கும் வைட்டமின் ஏ - பிசைத் துண்டி, தாங்கும் சக்தியை அதிகரிக்கும் வைட்டமின் டி - 12 - இவற்றுடன், உங்கள் குடும்பத்தின் ஆரோக்கியத்திற்குத் தேவையான, இதர போஷாக்குச் சத்துக்களும் அடங்கியிருக்கின்றன.

**விம்க்ரான்®**

11 வைட்டமின்களும் 8 தாதுப் பொருள்களும் அடங்கியது.

ஒரே ஒரு விம்கரான் மாத்திரை உங்களை நான் முழுதும் சக்தியுடன் வைத்திருக்கப் போதுமானது.





**பணக்கவிலையால் நீங்கள் நிம்மதியாகத் தூங்க முடியவில்லையா? உங்களை அணுருங்கள்: பணப் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதில் நாங்கள் விசேஷத் திறமை உள்ளவர்கள் சாத்தமாக வியாபாரம் அல்லது தொழில் ஆரம்பிக்க விருப்பமா?—அல்லது**

**உள்ளதை விரிவுபடுத்த சிந்தனையா? உங்களுடைய திட்டம் லாபகரமானதுதானே? நிச்சயமாகச் சாால்ல முடியவில்லையாக்கும்? ஏன், எங்களிடம் வரக்கூடாது? லாபகரமான திட்டமானால், பிரச்சினையே இல்லை. தாராளமான முறைகளில் வேண்டிய நிதி வசதிகளை விரைவில் எங்களால் அளிக்க முடியும். இல்லையெனில், பாங்கியில் உள்ள அனுபவமும், அறிவாற்றலும் படைத்து தொழில் துட்பங்களை அறிந்தவர்கள் உங்களது திட்டங்களை லாபகரமாக மாற்றி அமைத்துக் கொடுப்பார்கள்.**

**பாங்க் ஆப் இந்தியா உதவுகிற வகைகள்:**

■ பொதியில் தொழில்துறை உள்ளவர்களுக்கும், இறவைபுள்ள கைவெட்டுக் கலைஞர்களுக்கும், சொந்தமாகத் தொழிற்கூடம் அமைத்துக் கொள்ள,

■ போக்குவரத்து மோட்டார் வாகனங்களை வைத்து தொழில் நடத்தும் தனிப்பட்டவர்களுக்கு வாகனங்களை வாங்கவும், தொழில் நடத்தவும்,

■ விவசாயப் பட்டார்களுக்கும் பசித்த தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள மற்றவர்களுக்கும், பண்ணையையும் அதைச் சார்ந்த சாதனங்களின் அபிவிருத்தி செய்யவும், டிராக்டர்களை, மதுபார்க்கவும், சர்வீஸ் செய்யக் கூடிய வசதிகளை அமைக்கவும் விவசாயப் பண்டங்கள், உபகரணங்கள் விற்கவும், விநியோகம் செய்ய கடைகளை அமைக்கவும்,

■ பொது நிதித் துறை டாக்டர்கள், பல் டாக்டர்கள் போன்றவர்களுக்கு வேண்டிய உபகரணங்களை வாங்கி, தொழில் நடத்தவும்,

விவரங்களுக்கு எமது அலுவலர்கள் கீழ் ஆய்னை அணுகவும்:

**பாங்க் ஆப் இந்தியா**





# எங்கும் எப்போதும்.... ஹேமர் மாஸ்டர்.

பிள்ளைகளுக்கு உடன் கொண்டு  
செல்லுங்கள்



அவ்வளவுகூடுதற்கு எடுத்துக்  
செல்லுங்கள்



கதறுதல்பாக இப்படி குடான தேர் உங்களுக்குத் தேவையா? அல்லது  
இதம் தரும் குளிர்ந்த காப்பியேண்டுமா? உங்களுடைய ஹேமர் மாஸ்டர்  
உபயோகிப்புகள். உங்கள் தனது எடுத்துக் கொள்ளும்  
வகையில் ஒவ்வொரு ஹேமர் மாஸ்டர் சீர்தும் - டெம்பரேச்சர் டெஸ்ட்  
செய்யப்படுகிறது.

பல அழகான மனைகளில் உள்ள ஹேமர் மாஸ்டர் பாடல்களிலிருந்து  
உங்களுக்குப் பிடித்ததை தெரிந்து எடுங்கள்... 250 எஃ.வி.யிலிருந்து 2750  
எஃ.வி. வரையான அளவுகளில் கிடைக்கும். உதுவிரை. இடமான உங்கள்  
ஹேமர் மாஸ்டர் பல ஆண்டுகளுக்கு உபயோகிக்கும்.

கிணைகூடும். ஹேமர் மாஸ்டர் கல்ல பரிகர் பொருளும் கூடும்....  
எதுபிரகூகும், கண்டமர்கூகும், நன்றிகூகும் அதை பரிசாக வழங்கலாம்.

நல்ல சிப்ளாஸ்க் வேண்டுமெனக் கேளுங்கள். கிடைக்கும்



## ஹேமர்மாஸ்டர்



# கல்கி

# பொருளடக்கம்

பிரமாதிச, பங்குனி 4,

மார்க் 17, 1974



“கல்கி”-இல் வெளி  
வரும் கதைகளில்  
உள்ள பெண்கள்  
எல்லாம் சுதந்திரப்  
பெண்களே; சமய  
வெறுப்பும் சுத  
ந்திரமே

டி. டி. கே. மறைவு	— 5
தமிழ் நாட்டிலே...	— 8
அம்பாவின் ஸ்வரூபம்-2	— 11
எண்ணங்கள் கனவாகும்போது...	— 12
சிவகாமியின் சபதம்	— 19
நாய்	— 29
கண்ணில் தெரியுது ஒரு தோற்றம்	— 30
விண்ணும் மண்ணும்	— 35
நடை சாய தேர்த்தாலும் நாடு நிமிர உழைத்தவர்	— 43
ஆசைகள் மடிவதில்லை	— 44
பொறுப்புமிக்க சரக்கு மாஸ்டர்	— 46
பள்ளிப் படிப்பும் பரவசமாகலாம்	— 51
சன்னிதானம் ; எடுப்பார் கைப்பின்னை	— 53
திரவியம் தந்த திரவியம்	— 55
அதென்ன பாசம் !	— 60

மேலட்டை;

உயர் தென்னையை விட மங்கை உயர்ந்த நிலை?

உயர் மனத்தை உணர்ந்தும் புகைப்படக் கலை!

வண்ணப்பட்டு : உத்தர

கல்கி சுத்தா விவரம்	ஒரு வருடம்	ஆறு மாதம்
இந்தியா	ரூ. 24-00	ரூ. 13-00
இதர நாடுகள்	ரூ. 33-00	ரூ. 17-50
இலங்கை (இலங்கைநாணயம்)	ரூ. 38-00	ரூ. 15-00

SISTA'S-INC-458 TAM

## இன்க்ரிமின் வளரும் குழந்தைகளுக்கு வாய்ப்பான துணை



வளரும் பருவம்—உடலும் உள்ளும் ஒங்கி வளரும் இச் சமயத்தில் உங்கள் குழந்தைகளுக்கு இன்க்ரிமின் வழங்கி வளங்கள், பலனளிக்கும் வைட்டமின்கள், இரும்புச் சத்து, அநி முக்கிய அமினோ அமிலம், வளரும் பருவத்தில் அத்தியாவசியமான இவை அனைத்தும் அடங்கியது இன்க்ரிமின் டாக்ஸி.

Enders

அமெரிக்கன் எய்னமைட் கம்பெனியின் ரிஜிஸ்டர்டு டிரேட் மார்க்









## டி. டி. கே. மறைவு

பிரதமர் முதல் பாமரர் வரை எல்லோராலும் டி.டி.கே. என்றே அன்புடன் அழைக்கப்படும் அளவுக்கு நேச உள்ளம் பெற்றிருந்த ஒருவர் நம்மிடமிருந்து மறைந்துவிட்டார். குறைவற்ற மதிப்பையும் புகழையும் பெருமையையும் தமது அறிவாலும், ஆற்றலாலும் தேடிக் கொண்டவர் முன்னாள் நிதி அமைச்சர் திரு டி.டி. கிருஷ்ணமாச்சாரியார்.

ஆரம்ப காலத்தில் தொழில் வர்த்தகத் துறையில் அவரே ஈடுபட்டிருந்தமையால் தொழில் வளர்ச்சியையும், பொருளாதாரத்தையும் பிரதானமாகக் கொண்டே டி. டி. கே.யின் அரசியல் ஆற்றல் பிரகாசித்தது. தமது சோஷலிஸ்ட் கருத்துக்களை ஜனநாயக முறையில் செயல்படுத்த முழுத் தகுதி வாய்ந்தவர் என்று கருதி, ஜவாஹர் லால் நேரு, டி. டி. கே.யைத் தமது அமைச்சராகக் கொண்டார். அவர் வைத்த நம்பிக்கைக்குக் குறைவு ஏற்படாவிண்ணம், தமது பதவிக் காலத்தில் டி. டி. கே. செயலாற்றினார். நேருஜியின் சோஷலிஸ்ட் கருத்துக்களுக்கு இசைவாக இயங்கிய போதிலும் டி.டி.கே., தனியார் துறையில் அளவற்ற நம்பிக்கை வைத்திருந்தார். நாட்டின் துரித வளர்ச்சிக்கு அந்தத் துறைதான் உதவ முடியும் என்று உறுதியுடன் இருந்தார்.

டி.டி.கே. அவர்கள் மத்திய அமைச்சராக இருந்த காலத்தில்தான் தமிழகத்தில் மட்டுமின்றி நாடுவெங்கிலும் புதிய புதிய தொழிற்கூடங்கள் பல்கிப் பெருகின என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

செயலில் துடிப்பும், சுறுசுறுப்பும் மிக்கவர் டி. டி. கே. புதுப் புதுக் கருத்துக்களை வரவேற்கும் மனோ தைரியம் கொண்டிருந்தவர். ஆங்கிலப் பேராசிரியர் கால்டோரை வரவழைத்து நம் நாட்டு வரிமுறைகளைப் பரிசீலித்து, அவருடைய சிபாரிசுகள் சிலவற்றைச் செயலில் புகுத்தியவர் டி.டி.கே. தம் முடைய பேச்சுச் சாதுர்யத்தினால், எதிர்ப்பையெல்லாம் சமாளிக்கக்கூடிய அசாதாரணத் திறமை படைத்திருந்தார்.

பல சமயங்களில் அவர் பேச்சுக்களில் மற்றவர்கள் மீது கடுமையும், அசட்டையும்கூடத் தொனாக்குமளவுக்கு அவர் சுதந்திரச் சிந்தனைகள் உடையவராயிருந்தார்.

உலக பாங்கிலிருந்தும் மேற்கத்திய நாடுகளிலிருந்தும் நம் நாட்டின் வளர்ச்சித் திட்டங்களுக்காக நிதி உதவியைப் பெருமளவில் கிடைக்கச் செய்தவர். இத்துறையில் அவர் அடைந்த வெற்றிகள் அவரை ஒரு சிறந்த ராஜதந்திரியாக உயர்த்திவிட்டன.

ஜவாஹர்லால் நேருவுக்குப் பின், மத்திய அரசில் தாம் எதிர்பார்த்த அளவு ஆதரவு கிடைக்காததால் அவர் தில்லியை விட்டு வெளிப்போந்தார். பெயருக்கு மட்டுமே பதவி வகிப்பது என்றுமே டி. டி. கே.க்குப் பிடிக்காது. தொழில் துறை அமைச்சராக இருந்த ஒரு சமயம், தம்மால் உருப்படியாக ஏதும் செய்ய முடியாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டது என்பதற்காக, தமது பதவியை விட்டு அவர் விலகியதும் உண்டு.

பொருளாதாரம் மட்டுமின்றி எந்த விஷயம் பற்றியும் அவருக்கு அறிவில் தெளிவு இருந்ததால் சென்னை வழியாகச் செல்லும் எந்தப் பிரமுகரும் அறிகுறும் டி.டி.கே.யைக் கண்டு சம்பாஷித்து மகிழ்ந்து பயனுறத் தவறியதில்லை.

பண்பும், மனிதாபிமானமும் நிரம்பியவர். இலக்கியத்தில் பற்றுள்ளவராகவும் சந்தேகத்தில் பரம ரசிகராகவும் விளங்கினார். அவர் முன்னிலையில் பாடுவதை வித்வான்களும் விதூஷிகளும் ஒரு பெருமையாகவே கருதுவார்கள். டி. டி. கே. அவர்களை மந்திரிகளுக்குள் பாடகர் என்றும், பாடகர்களுக்குள் மந்திரி என்றும் அவரது இசைத் துறை நண்பர்கள் குறிப்பிடுவது வழக்கம். இன்று சென்னை சந்தேக வித்வத் சபை தனக்கென ஒரு நல்ல கட்டிடத்துடன் சோபையோடு விளங்குவதற்குக் காரண புருஷர் ஸ்ரீ டி. டி. கே. அவர்கள்தான்.

அன்பின் உருவமாக, அறிவின் கடராக மிளிர்ந்த டி. டி. கே. மறைந்துவிட்டது நம் நாட்டிற்கு மகத்தான நஷ்டம்.





## டி. டி. கே.

பிரதமர் நேருஜியின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான பொருளாதார நிபுணர்.

தரணி போற்றும் ராஜாஜியும் தமிழகத்தின் பெருமகனார் காமராஜரும்.

மகன் டி. டி. வாசுதேவனும் பேரனுடனும்.

நகைச்சுவையை ரசிக்கும் நண்பர்கள் — காமராஜ், சதாசிவம், டி. டி. கே., டி. எஸ். சத்தானம்.

பொருளாதாரம் — பாதுகாப்புத் துறைகள் ஒன்றை ஒன்று அனுசரித்து இயங்க விசேஷ. மத்தியமாக மத்திய அமைச்சரவையில் இடம் பெற்ற டி. டி. கே. வாஷிங்டன் சென்றிருந்த போது ஐந்திபதி கேள்ளடிவையச் சந்தித்து அளவளவினார்.

நிதிமத்தியமாக இருந்த போது லண்டனில் பிரதமர் மாக்மில்லனைச் சந்தித்துப் பேசினார்.

225 மில்லியன் டாலர் அமெரிக்கக் கடனுதவி கையெழுத்தானது. இடமிருந்து வலமாக நிதி மத்திராலயக்







காரியதரிசி எல். கே. ஜா., நிதி அமைச்சர்  
டி. டி. கே., அமெரிக்கத் தூதர் செஸ்டர் பெளல்ஸ்.

ஒரு குடும்ப சித்திரம்.

கவலைகளை மறக்கும் நேரம், குழந்தையைக்  
கொஞ்சும் சமயம். அருகில் நிற்பவர் அருமை  
நண்பர் டி. எஸ். மருஷினி.

பாரதப் பிரதமர் சார்பில் கா ம ன் வெ ல் த்  
பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளச் சென்ற  
டி. டி. கே. அரளி எலிஸ்பெத் அளித்த வரவேற்பு  
வைபவத்தில் சிரிமாவோ பண்டார நாயகாவுக்கு  
அருகே காணப்படுகிறார்.

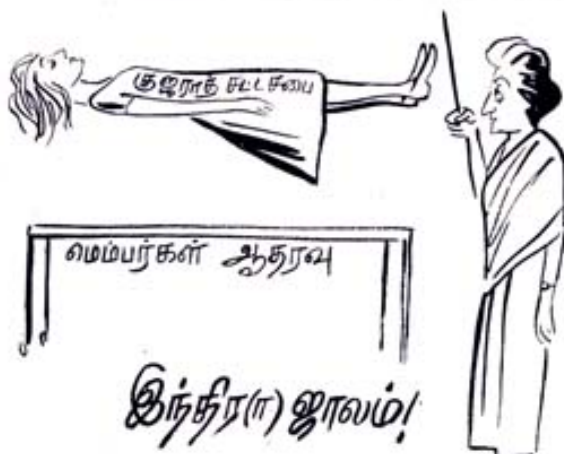




இது ஒத்துழைக்கும் தருணம்

**6A** திர்க் கட்சியின் முதல் பணி எதிர்ப்பது தான் என்று சொல்வதுண்டு. இதில் உண்மையும் இருக்கிறது. ஆனால் ஆளும் கட்சி மிகப் பெரும்பான்மை பலம்-அதாவது ஐம்பது சததிற்குமே அதிகமான ஸ்தானங்களைப் பெற்றுள்ள சட்டசபையில் தான் மேற்படி உண்மை பொருத்தம். ஆயின் ஆளும் கட்சி ஐம்பது சததிற்குக் குறைவான ஸ்தானங்களைப் பெற்றிருந்தும் உள்ளகத்தைக்குள் பெரும்பான்மையால் பெற்ற கட்சி என்ற அளவிலே 'மைஜரிட்டி அரசு' அமைக்க ஆளுனரால் அனுமதிக்கப்படும்போது எதிர்க் கட்சிகளுக்கு வேறு ஒரு பொறுப்பு உண்டு. ஜனநாயக முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சட்ட சபை, வெற்றிக்கிரமாக இயங்க ஒத்துழைக்க வேண்டியதே அந்தப் பொறுப்பு. அதாவது, ஆளும் கட்சி மக்களுக்குத் தீமை இழைக்கும் முற்பட்டாலோழிய கூடியவரையில் ஆளும் கட்சியுடன் ஒத்துழைத்து ஜனநாயக ஆட்சி இயங்க வழி





கேவண்டுகாள்!



நீ சென்றாகிலிருந்து அண்ணன் மதுரை முதல் மனமுடைந்து வாடுகிறேன். உன் நினைவாகவே இருந்து கொண்டிருக்கிறேன். உடனே திரும்பிவா!



களுக்குக் கண்டிராக்ட் விடும் போக்கு' கண்டிக்கத் தக்கது."

இப்படி நடப்பது உண்மையாயிருக்கும்பட்சத்தில் பொதுப் பணத்தைப் பாழடிப்பதை மன்னிக்கவே முடியாது. ஒரு காரியத்துக்காக அரசாங்கச் செலவில் சாதனங்களை வாங்கி அவற்றை உபயோகப்படுத்தாமல், அதே சாதனங்களை வைத்திருக்கும் பிறருக்குக் 'காண்டிராக்ட்' விடுவது பல சந்தேகங்களை உண்டாக்க ஏதுவாகும்.

## தமிழ்நாடு பட்ஜெட்

மத்திய பட்ஜெட் அதிர்ச்சியளித்த அளவுக்குத் தமிழ்நாட்டு பட்ஜெட் அதிர்ச்சியளிக்கவில்லை என்றாலும் பஸ் கட்டணங்கள் உயரவும், தொழில்களுக்கான மின்சார உபயோகக் கட்டணம் கூடுதலாகவும் வழி செய் திருப்பது பொதுமக்கள் அளவிலும் சில சிரமங்களை உண்டாக்கத்தான் செய்யும்.

அடுப்புக்கான விறகு, கால்நடைத் தீவனம், பெண்கள் அணியும் கண்ணாடி, வீளையங்கள் ஆகியவற்றின் மீதுள்ள பல முனை விற்பனை வரியைத் தமிழ்நாடு அரசு கருணாகூர்ந்து நீக்கிவிட்டது. ஆனாலும் வீளையங்களையே சாப்பிட்டுவிட முடியாது. கால்நடைத் தீவனமும் கால்நடைகளுக்கு மட்டுமே பயன்படும். ஜம்பத்தொன்பது பண்டங்கள் ஒரு முனை விற்பனை வரியின் கீழ்க் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளன. அரசாங்க ஊழியர்களுக்குப் பத்து ரூபாய் பஞ்சப்படி உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. யானைப் பசிக்கூச் சோளம் பெரி போல் பயங்கரமான விலைவாசிகள் ஏற்றத்தில் சிக்கித் தவிக்கும் நிலையில் பத்து ரூபாய் என்பது ஓர் ஆறுதல் மட்டுமே. ஆறுதல்தான் அரசாங்கத்தாலும் தர முடிந்த அம்சம்போல் இருக்கிறது. தமிழ்நாடு பட்ஜெட் ஆறுதல் என்றால் மத்திய பட்ஜெட் அதிர்ச்சி.

## இரண்டு கோடி ரூபாய் பாக்கி!

தீவன முறையில் மனைகள், குடியிருப்புக்கள் ஒதுக்கப்பட்ட வகையில் தமிழ்நாடு வீட்டு வசதி வாரியத்துக்கு இரண்டு கோடி ரூபாய் பாக்கி நிற்கிறதாம். இந்தப் பாக்கியைத் தராமல் இழுத்தடிப்பவர்களில் யார்

யார் இருக்கிறார்கள் என்று கேள்விப்பட்டால் இன்னும் ஆச்சரியமாக இருக்கும். எம்.எல்.ஏக்கள், ஐ. ஏ. எஸ். அதிகாரிகள் உட்படப் பல்வேறு பிரிவைச் சேர்ந்த பத்தாயிரம் பேரிடம் இருந்து இந்தப் பாக்கி வசூலிக்கப்பட வேண்டும் என்கிறார்கள். பொறுத்துப் பார்த்தபின் வேறு வழி இல்லாத காரணத்தால் பாக்கி செலுத்தாதவர்களை வீடுகளிலிருந்து வெளியேற்றவும், சொத்துக்களை ஜபித் செய்யவும் வீட்டு வசதி வாரியம் உத்தரவிடவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. எம்.எல்.ஏக்களும், அரசின் உயர் அதிகாரிகளும் இதில் மற்றப் பொதுமக்களுக்கு நல்ல முன் மாதிரியாக நடந்து கொண்டால் நன்றாக இருக்கும். ஒரு வேளை மற்றப் பொதுமக்களும் பாக்கியை நிறுத்தி வைக்க முன்மாதிரியாகத் தான் இவர்கள் இப்படி நடந்து கொள்கிறார்களோ என்னவோ?

## பாதுகாப்பற்ற பயணம்

சமீபத்தில் பெங்களூரிலிருந்து சென்னை வரும் மெயிலில் பயணம் செய்த இரு முதல் வகுப்புப் பயணிகள் குடியாத்தத்துக்கும், காட்பாடிக்கும் இடையே அதே முதல் வகுப்பில் பயணம் செய்த இரு திருடர்களால் பின்விரவில் கொள்ளையாட்க்கப்பட்டுக் கத்திக் குத்துக்கும் ஆளாகியிருக்கின்றனர். அப்போது அந்த முதல் வகுப்புக் கோச்-அட்டெண்டர் அங்கு இருந்தாரா இல்லையா என்பது தெரியவில்லை. ஒவ்வொரு பட்ஜெட்டிலும் முதல் வகுப்புக் கட்டணம் ஏறுகிறது. ஆயினும் முதல் வகுப்புப் பயணிக்கு வெறும் பாதுகாப்புக்கூட இல்லை. வசதிகளும் குறைகின்றன. திருச்சியிலிருந்து ஐலண்டு எக்ஸ்பிரசுக்காக முதல் வகுப்பில் பயணம் செய்தபோது தமக்கு ஏற்பட்ட பல அசௌகரியங்களைப் பற்றிப் பிரபல எழுத்தாளர் திரு. ஆர். கே. நாராயணன் கூடச் சமீபத்தில் மிகவும் வருந்தி ஒரு தினசரியில் கடிதம் எழுதியிருந்தார். அவர் பட்டியல் போட்டுத் தந்த அசௌகரியங்களுடன் கொள்ளைக் காரர்களிடம் உடைமைகளைப் பறிகொடுப்பது, கத்திக் குத்துக்கு ஆளாவது ஆகியவற்றையும் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டியதுதான் என்று எண்ணுமளவுக்கு நமது அரசின் கையாலாகத்தனம் 'பனிச்' சிறுகிறது!

## ராஜாஜி சிந்தனை

மனத்தைப் பண்படுத்தி வெற்றி பெற்று வேண்டாமையே நிலையை அடைந்துவிட்டால் அதுவே பெருஞ் செல்வம். ஏதும் வேண்டாம் என்கிற மன நிலை எல்லாச் செல்வத்தையும் விடப் பெருஞ் செல்வமாகும். ஆசை திராத மனம் எவ்வளவு செல்வம் இருந்தபோதிலும் துக்கப்பட்டு அலையும். செல்வத்தின் பயன் சந்தோஷம். ஆசை என்கிற நெருப்புக்குத் தீனி போடப் போட அந்த நெருப்பு வளர்ந்து வளர்ந்து மேலும் தீனி கேட்கும். தீனி போட்டால் திருப்திப்பட்டு அடங்காது. நெருப்பில் நெய் வார்த்தால் அது இன்னும் வளர்ந்து எரியும். அது போல் ஆசை, சந்தோஷத்தை அடைவதற்கு வழி ஆசைகளினின்று விடுபடுவதே. வேண்டாமையே பெருஞ் செல்வம்.



# அம்பாளின் ஸ்பவருபம். 2



ஐகத்துரு ஸ்ரீகாஞ்சி தாமகோடி  
சங்கராசாரிய சுவாமிகள்

சீர்தாரணமாக, பத்துப் பேருக்கு, நூறு பேருக்கு அன்னதானம் செய்கிற ஒரு நல்ல ஜீவனின் முகத்தைப் பார்த்தால் அதில் எத்தனை அன்பு சொட்டுகிறது? சாப்பிடுகிறவனை விடச் சாப்பாடு போட்டவனுக்குத் தான் அதிக ஆனந்தம் இருக்கிறது. ஒரு பத்துப் பேர் அல்லது நூறு பேருக்கு மட்டும் ஒரே ஒரு வேளை சோறு போடுகிறவனிடமே இத்தனை அன்பும் ஆனந்தமும் இருக்கின்றன. மகா பாவங்களைச் செய்து — காரியத்தில் செய்யா விட்டாலும், மனசினாலாவது மகா பாவங்களை நினைத்து — ஒரு வேளை சோறு கிடைக்கக்கூட யோக்கியதை யில்லாத நம் இத்தனை பேருக்கும், கோடாறு கோடி ஜீவன் களுக்கு, கல்பகோடி காலமாகச் சோறு போட்டுக் கொண்டிருக்கிற ஒருத்தி அன்ன பூரணைகவரியான அம்பாள்தான். அவளுடைய அன்பையும், அதனால் உண்டான ஆனந்த ஸ்வரூபத்தையும் நம்மால் கற்பனை செய்துகூடப் பார்க்க முடியாது. அம்பாள் செளந்தர்ய சொரூபம் என்கிறார்கள். அவளைப் பற்றி 'ஸௌந்தரிய லஹரி' என்றே ஆசார்யாள் ஸ்தோத்திரம் செய்திருக்கிறார். இத்தனை செளந்தர்யம், லாவண்யம், அவளுக்கு எப்படி வந்தது என்றால், அன்புதான் அழகா கிறது. காரணம்யதான் லாவண்யம். பாக்கி சரீர அழகு ஒர் அழகல்ல. கொஞ்சம் கோபம் வந்தால், துளி ஜுரம் வந்தால் சரீர அழகு போய்விடுகிறது. அம்பாளோ நிரத்தரமான கருணாமூர்த்தியாக எப்போதும் லாவண்யமாக இருக்கிறார். எந்தெந்த பக்தருக்கு எந்த ரூபத்தில் மனக் ஈடுபடுகிறதோ, அந்த ரூபத்தில் வந்து அருள் செய்வதற்காகப் பல ரூபங்கள் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார். ராஜ ராஜேகவரி, புவனேகவரி, துர்க்கை, காளி என்று இப்படி செளம்யமாகவும், உக்ரமாகவும் பல நினைவில் அவளை ஆராதிக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு ரூபத்தையும் பிரத்தியட்சமாகத் தரிசனம் செய்ய வேண்டுமானால், அதற்கு உபாயமாக ஒவ்வொரு மந்திரம் இருக்கிறது. மந்திரம் என்பது ஒரு சப்தக் கோவை — அக்ஷரங்களின் கூட்டம். பல வடிவங்களில் இருக்கிற அம்பாளே பல சப்தங்களாகவும், அக்ஷரங்களாகவும் இருக்கிறார். அவளுடைய அநுக்கிரகத்தால் மகா கலியாகப் பரிணமித்த காளிதாஸர் அவளை 'ஸர்வ வடிவங்களிடே, ஸர்வ மந்திராத்மிகே' என்று 'சியாமளா தண்டக'த்தில் ஸ்துதி செய்கிறார். 'வர்ணம்' என்றால் 'நிறம்' என்று நினைப்பீர்கள். 'வர்ணம்' என்றால் 'அக்ஷரம்'

என்றே அர்த்தம். ஒளி வடிவான அக்ஷரங்களும், ஒளி வடிவான ரூபங்களும் ஒரே ரூபத்திலிருந்து வந்தவைதான். அவை ஒன்றுக் கொன்று நிரம்ப நெருக்கமான சம்பந்தம் உடையவை. ஸயன்ஸ் நிபுணர்கள்கூட இந்த ஒற்றுமையைச் சொல்கிறார்கள். ஜலக் கரையில் பலவிதமான சப்தங்களை எழுப்பிப் பார்த்தார்கள். அப்போது அவற்றின் அதிர்வுகளை (Vibration)ப் பொறுத்து, ஜலத்தின் மேலே மிதக்கிற இலேசான துகள்கள் வெவ்வேறு உருவங்களாக அமைந்தன. நாதத்துக்கே ரூபத்தைக் கொடுக்கிற 'சக்தி' இருக்கிறது என்று இதனால் தெரிகிறது. ஒரு பெரிய அலை மடித்து மடித்து சிறு சிறு அலைகளாகி அடங்குகிற மாதிரிச் சில சப்தங்கள் இருக்கின்றன. இதை 'வீசீ தரங்கம்' என்பார்கள். ஒரே கொப்புளிப்பில் பலவாகத் தெறிப்பதுபோல் விழுகிற சப்தங்களை 'சுதம்பமுளம்' என்பார்கள். இப்படிப்பட்ட சப்தங்களை யெல்லாம் ஐம்பத்தியொரு அக்ஷரங்களாகப் பிரித்திருக்கிறார்கள். இவற்றுக்குப் பெயர் "மாதுருகா" என்பது. 'மாதுரு' என்றால் 'தாயார்' என்பது உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும். சப்தமாகவும் எழுத்தாகவும் அம்பாள்தான் இருக்கிறார். இவற்றில் சில சப்தக் கோவைகளை விடாமல் ஐயம் செய்கிறபோது, அவற்றுக்குரிய ரூபங்களும் பிரத்யட்சமாகின்றன. இப்படிப்பட்ட சப்தக் கோவைகளைத்தான் 'மந்திரம்' என்கிறோம். மந்திரமே அம்பாளின் ஸ்வரூபம்தான். கை கால் முதலான அவயவங்கள், ஆயுதங்கள் உள்ள வடிவங்களைப் போல் எல்லா மந்திரங்களும் அவள் வடிவம்தான். அதோடு கூட, இந்த மந்திரங்களை ஒருமுகப்பட்ட சித்தத்தோடு தீவிரமாக ஐயம் செய்தால், அவளே அந்தந்த மந்திரத்துக்குரிய ரூபத்தில், கர சரணை அவயவங்களுடனும், ஆயுதங்களுடனும் முத்திரைகள் முதலியவற்றுடனும் தரிசனம் தருவான். இந்த மந்திரங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் மூலமாக இருப்பது பிரணவம். அதிலிருந்துதான் இந்த நாம, ரூப, பிரபஞ்சம் முழுக்க வந்தது. நாத ஸ்வரூபினியான அம்பாளே ஒங்காரமாகி, அந்தப் பிரணவமும் ஆவான். அ, உ, ம மூன்றும் சேர்ந்து 'ஓம்' என்று ஆகிறது. அ-சிறுஷ்டி; உ-பரிபாலனம்; ம-சம்ஹாரம் என்பார்கள். இதையே அம்பாளின் தொழிலான பரிபாலனத்தில் தொடங்கினால், உ-ம-அ-என்றாகும். அதுதான் 'உமா' என்பது. உபநிஷதமும் அவளை 'உமா ஹைமவதி' என்றே சொல்கிறது.





“காமு..... காமு!”

இராமநாதனின் குரல் ஒங்கி ஒலித்தது. அருகிலிருந்த சமை யல் அறையை அவர் குரல் எட்டுவ தற்கு அவர் அவ்வளவு கத்தியிருக்க வேண்டாம் என்று எனக்குத் தோன்றியது. புடவைத் தலைப்பை இழுத்துப் போர்த்திக் கொண்டு வந்து நின்ற அம்மாளைப் பார்த் தேன். உழைத்து ஓடாகத் தேய்ந்திருந்தது போன்ற தேகவாகு. வெளிறிய உதடுகள். கணவரை ஏறிட்டு ‘என்ன’ என்பதுபோல் பார்த்த பார்வையில் பயமும் பக்தியும் தெரிந்தன.

“நம்ம திருச்சி சங்கரய்யரின் மருமான். இந்த ஊரிலே வேலையாகி யிருக்கு. கொஞ்ச நாட்களுக்கு இங்கேதான் தங்கப் போகிறான். சாமானெல்லாம் போட்டு வைச்சிருக்கிற அந்த வாசப் பச்சத்து அறையை இவனுக்கு ஒழிக்கக் கொடுத்து. சாப்பாடெல்லாம் வெளியே பார்த்துக்கறேன்னுட்டான்..... ஆமாம், மணி ஆறுகப் போகிறதே, எங்கே ரேவதியைக் காணோம்?”

“என்னமோ தெரியலையே.....” என்று மேன்று விழுங்கப்பட்ட வார்த்தைகள் அரையும், குறையுமாகக் கேட்டன.

இடைகழியில் யாரோ செருப்பைக் கழற் றும் ஒலி. அதைத் தொடர்ந்து உள்ளே நுழை யும் பெண்தான் அந்த ‘ரேவதி’யாக இருக்க வேண்டும்.

“ஏன் இவ்வளவு தாமதம்? வீட்டில் பெரியவர்களெல்லாம் கவலைப்படுவார்களே

என்ற பொறுப்பு கொஞ்சமாவது. இருக் கிறதா, இல்லையா?”

“ஆபீஸிலே வேலை அதிகம். முடித்து விட்டுத்தான் போகணும்னார் அதிகாரி.”

“ஆமாம். உன்னால்தானே உங்க ஆபீஸ் நடக்கிறது? எதையாவது சொல்லிக் கத்திரித் துக்கொண்டு வரவேண்டியதுதானே? சரி, சரி! உள்ளே போ.....” எனக்கு மிகவும் சங்கட மான நிலைமை. அலுவலகத்திலிருந்து வந்து துழையும் கமார் இருபது வயதுப் பெண்ணை, புதியவனான என் முன்னிலையில் அவர் நடத் தியவிதம் எனக்குச் சிறிதும் பிடிக்கவில்லை. ஓர் அந்நியனுக்கெதிரில் தன் கயகௌரவம் மிதிக்கப்பட்டுவிட்ட அவமானத்தில், தலை குனிந்தபடி அந்தப் பெண் உள்ளே சென்றாள்.

நான் அங்கு தங்க ஆரம்பித்துச் கமார் பத்து நாட்களாகி விட்டன. அவர்களோடு நன்கு பழகி, ஒரு சகஜ பாவத்தைக் கொண்டு வரவேண்டும் என்று நான் முயன்றாலும், நான் கேட்கும் பத்து கேள்விகளுக்கு ஒரு பதில் சொல்லும் காமு மாயியையும், கடியவரை என் கண்ணிலேயே படாமல் உள்ளே பதுங்கிக் கொண்டிருக்கும் ரேவதியையும் நினைக்கும்



# எண்ணங்கள் கனவாகும்போது ‘பாரதி’



இதமான அழகும், இளந் தென்றலைப் போல் மென்மையான அசைவுகளும் கொண்ட ரேவதி, என் உணர்வின் நரம்புகளை மீட்டி, அனுராகங்களை என் நெஞ்சில் எழுப்பி வருவதை உணர்த்தேன்.

அலுவலகத்துக்குப் புறப்படத் தயாரான என்னைக் கிசுகிசுத்த குரலில் அழைத்தாள் காழு மாமி. “ரகு! ரேவதி இப்போதுதான் கிளம்பிப் போகிறாள். பேரூவை மறந்து விட்டாள். நீ போகும் வழியில் இதை அவளிடம் கொடுத்து விடேன்.....”

விழுவிறுத்த நடையுடன் பஸ் ஸ்டாண்டை அடைந்து, அங்கு நின்று கொண்டிருந்த ரேவதியிடம் பேரூவைக் கொடுத்தேன்.

“தாங்கல்” என்று கூறிப் பெற்றுக்கொண்டாள் ரேவதி.

“இப்போதுதான் கிளம்பியதாக அம்மா சொன்னாள். அதற்குள் இங்கு வந்து நின்று கொண்டிருக்கிறாள்?” என்றேன் சன்னமாகச் சிரித்துக் கொண்டே. இவ்வளவு புன்னகை ஒன்றுதான் பதிலாக வந்தது.

“வெகுதூரம் போக வேண்டுமா? ஆயில் எங்கே இருக்கிறது?”

உரையாடலை வளர்த்த விரும்பினேன்.

“மவுண்ட் ரோட்டில் ‘போஸ்டல் அண்டு டெலிகிராஃப்ஸ் ஆபீஸ்’.....”

கருக்கமான பதில். அதற்குள் அவளுக்குரிய பஸ் வந்துவிடவே, ஒரு தலையசைப்புடன் விடைபெற்றுக் கொண்டாள்.

**மீடலை மணி ஐந்திருக்கும்.**

மவுண்ட் ரோடு அலுவலகத்திலுள்ள ஒரு கதறுச் சுற்றிவிட்டு, இறுதியாக ரேவதியின் இருக்கையை அடைந்தேன். அவ்விடத்தில் என்னை அவள் சிறிதும் எதிர்பார்க்கவில்லை என்பதற்குச் சான்றாக, கேள்விக்குறி போல் புகுவத்தை வளைத்து என்னைப் பார்த்தாள்.

“ஒரு ‘ரெஜிஸ்ட்ரேஷன்’க்காக இங்கு வந்தேன். நீ இங்குதான் இருக்கிறாய் என்பதால் அப்படியே உன்வழியும் பார்த்துவிட்டுப் போகலாம் என்று தோன்றியது....”

‘அவளுடன் பேசுவதற்காகவே விழுந்தடித்துக் கொண்டு வந்திருக்கிறேன்’ என்பதை நேரடியாக ஒப்புக்கொள்ள என் மனம் இடம் தராதுதான். துணிந்து ஒரு பொய்யைச் சொன்னேன்.

போது. அது சாத்தியமாகாததொன்றாகவே எனக்குத் தோன்றியது. சில சமயங்களில் எனக்குப் பேச்சுத் துணையாக, என் தனிமையைப் போக்க வருவது ராமநாதனின் ஒரே மகன் பாலுதான்.

காலை ராமநாதனிடம் இரவல் கொடுத்திருந்த தினசரித் தாளை வாங்குவதற்காக உள்ளே சென்றேன். ஒரு புதிய மனிதருடன் ராமநாதன் உரையாடிச் கொண்டிருந்தார். அவர்கள் உரையாடலில் ரேவதியின் திருமண விஷயம் அடிபடுவது அரைகுறையாகக் கேட்டது. அறைக்குத் திரும்பிய என் மனத்தின் அடித்தளத்தில் ஒரு நெருடல்.

‘ரகுவுக்கு வேலை கிடைத்ததும், அடக்கமான அழகும், குடும்பப் பாவும், சுமாரான படிப்பும் உள்ள ஒரு பெண் கிடைத்தால், அவளுக்குக் கல்யாணம் பண்ணிவிட வேண்டும்’ என்று என்னைக் குறித்து என் மாமா அடிக்கடி கூறுவதுண்டு. இதுவரை என் திருமணத்தைப் பற்றி அதிக நினைப்பு இடம் கொடுக்காத நான், இப்போதெல்லாம் மாமாவின் சொற்களை நினைத்துக் கொள்ளும்போது, ரேவதியின் எழிலுருவம் நிழற்படம்போல் என் மனக் கண் முன்னால் விரிகிறது. குத்துவிளக்கின் மங்கல ஒளியைப் போன்று கண்ணுக்கு



“இப்போது நேரமாகிவிட்டதால் கிளம்ப வேண்டும். ஐந்து பதின்னத்துக்கு ஒரு பஸ் இருக்கிறது...” என்று கடிக்காரத்தைப்பார்த்த படி இருக்கையை விட்டு எழுந்தான். இருவருமாக அலுவலகத்துக்கு வெளியே வந்தோம்.

“ரேவதி! உனக்கு ஆட்சேபணை எதுவும் இல்வெய்யென்றால் ஏதோ உன் ஹோட்டலில் காப்பி சாப்பிட்டுவிட்டுப் போகலாமே! நானும் உன்னுடன் கொஞ்சம் பேச வேண்டும்.....” என்றேன், சற்றுத் தயக்கத்துடன். விவப்புடன் என்னைப் பார்த்த அவள் சிறிது யோசனைக்குப்பின் தலையை அசைத்தாள்.

சிறுநுண்டி விடுதியில் சிறுநுண்டிக்கும், காப்பிக்கும் “ஆர்டர்” கொடுத்தேன். கைவிரல் களால் மேசையின் மேல் கோலமிட்டுக் கொண்டிருந்தாள் ரேவதி. சில விநாடிகள் மௌனமாகக் கழிந்தன. மௌனத்தைக் கலைத்தவர் நான்தான்.

“காலைலில் உன் அப்பாவின் பேச்சுக்கிடையில், என் பெயர் அடிபட்டதே, என்ன சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்?” என்று கேட்டேன்.

“ஏன்? உங்களைப் பற்றி மிகவும் உயர்வாகத்தான் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார். எம். எஸ்ஸி. முதல் வகுப்பில் பாஸ் செய்திருக்கிறீர்களாம். “ரொம்பப் புத்திசாலி, அதே சமயத்தில் பெரியவர்களுக்கு அடங்கிய சாதுப் பெயரம்” என்றும் சொன்னார்.....” — ரேவதி பதில் அளிக்கையில் அவளையும் மீறிக் கொண்டு பொங்கிய சிரிப்பை முதன் முறையாக அனுபவித்தேன்.

“உன் அப்பா ரொம்பக் கோபக்காரரோ? வீட்டில் அவரைத் தவிர, நீங்களுடலாம் மூச்சுவிடக்கூட பயப்படுகிறீர்கள் போல் இருக்கிறதே?”

“அதெல்லாம் இல்லை.....”

“அது சரி, உன் திருமண விஷயம் எவ்வளவு தூரத்தில் இருக்கிறது?”

“திருமணவிஷயமா?.....” என்று திகைப்பு மேவிடக் கேட்டான்.

“உனக்கு ஒரு வரன் பார்த்ததாகவும், வரதட்சிணை காரணமாக அது சரிப்பட்டு வரவில்லையென்றும், உன் அப்பாவுடன் சில நாட்களுக்குமுன் ஒரு நண்பருடன் ஏதோ பேசிக் கொண்டிருந்தாரே?.....”

பதில் ஏதும் கூறாமல் சிந்தனையில் ஆழ்ந்திருந்த ரேவதியிடமிருந்து, நெடுமூச்சு ஒன்று மட்டுமே வெளிப்பட்டது.

“இதற்கு மேல் இதைப் பற்றி உன்னிடம் நான் எதுவும் கேட்கப் போவதில்லை. எனக்கு இப்போது தாய், தந்தை எல்லாமே என் மாமாதான். “அழகான, அடக்கமான பெண் கிடைத்தால், உடனே எனக்கு எழுது. உனக்குக் கல்யாணம் பண்ணி வைக்க நான் தயார்” என்று என் மாமா சொன்னார். அவர் பிள்ளைகளுக்குக்கூட வரதட்சிணை என்று அவர் ஒன்றும் வாங்கவில்லை. உன்னைப் பற்றி அவருக்கு எழுப்பட்டுமா, ரேவதி?” — நாடுக்காக என் விழுப்பத்தை வெளியிட்டுவிட்டு, நம்பிக்கையுடன் அவள் முகத்தைப் பார்த்தேன்.

“மிஸ்டர் ரகு! வரதட்சிணை வேண்டுமானால் உங்கன் வீட்டில் வாங்கிக் கொள்ள மாட்டார்கள். ஆனால் “மெஸெண்டர்”த் திருமணம் செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்க மாட்டார்களா? வெறுங்

கையை வைத்துக்கொண்டு எப்படி மூழும் போடுவது?”

“நீ என்ன சொல்கிறாய் ரேவதி?”

“என் திருமணத்துக்காக என் அப்பா ஒரு பைசாகூடச் சேர்க்கவில்லை என்கிறேன். அத்துடன் எனக்குத் திருமணம் செய்யும் எண்ணமும் அவருக்கு இல்லை. ரிடையராகும் போது தமக்குச் சேர வேண்டிய பணத்தை மொத்தமாக வாங்கிக் கொண்டு, அத்தனை யையும் கரைத்துவிட்டார். இப்போது குதிரைப் பந்தயம், சீட்டாட்டம் போன்ற அவர் பழக்கங்களுக்கு, குடும்பத்துக்குச் செலவழித்தது போக, என் சம்பளம் அதிகமாக மிதமாகவில்லையே என்று கவலைப்படுகிறார். “நானும் என் பெண்ணுக்கு வரன் பார்த்திறேன்” என்று ஜாதகக் கட்டைத் தூக்கிக் கொள்வதும், நாலு பேரிடம் பேசுவதும் அவருக்கு ஒரு “ஹாபி!”

அவள் குரலில் விரக்தி தோய்ந்திருந்தது.

காப்பியை அருத்திவிட்டு ஹோட்டலை விட்டு வெளியேறி, பஸ் ஸ்டாப்பை நோக்கி நடந்தோம்.

“ரேவதி! எனக்கு ஒரு “சான்ஸ்” கொடு. உன் அப்பா இதற்கு என்னதான் சொல்கிறார் என்று பார்ப்போமே!” என்றேன்.

“ஓகோ! உங்களுக்கு இன்னும் துணிச்சல் இருக்கிறதா? முயன்று பாருங்கள்..... அதோ! நம் பஸ்ஸும் வந்துவிட்டது. விட்டுக்குப் போனதும் நம்மைப் பார்த்துவிட்டு அப்பா கேட்டால் நாம் எதெதையாகச் சேர்ந்து வருவதாகவே இருக்கட்டும். “நல்லவன்” என்று உங்களுக்கு அப்பா கொடுத்திருக்கும் பட்டத்தையும், அப்புறம் வாபஸ் வாங்கிக் கொண்டிட்டுப் போகிறார்.”

மனத்தில் பெருஞ் கமைவை வைத்துக் கொண்டு கலகலவென்று சிரிக்க இவளால் எப்படி முடிகிறது?

வழி நெடுக்க காணும் காட்சிகள் எதிலுமே ஒன்றுமில், என் மனம் அலைபாய்ந்துகொண்டிருந்தது.

மறு நாள்.

“சார்!.....”

ஸ்நானம் செய்துவிட்டுத் தலையைத் துவட்டியவண்ணம் வாசற்புறம் வந்தவரைக் கூப்பிட்டேன்.

“நான் இங்கு வந்து இன்றோடு ஒரு மாதம் ஆகிறது சார். வாடகையாக இந்த நாற்பது ரூபாயை வைத்துக் கொள்ளுங்கள்.....”

“அட்டே! என்னப்பா இதெல்லாம்? உன் மாமாவும் நானும் சிறு வயது முதல் பழகியவர்கள். எங்கள் “பிரண்ட்ஷிப்” எல்லாம் உனக்கு எப்படித் தெரியப் போகிறது? உனக்கு உன் கௌரவம்தான் பெரிதாயிருக்கிறது. உனக்காக நான் வாங்கிக் கொள்கிறேன். நீ ஒரு சம்சாரியாகும் வரையில் இங்கேயே கூச்சப்படாமல் இருக்கலாம்.....”

அவருடைய அந்தச் சாதுரியமான பேச்சைக் கேட்டு அயர்ந்து போனேன்.

“சார்! என் மாமாவின் தாராள குணம் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும். அதனால்தான் வந்து.... உங்களுக்கு அதிகமாகச் சிரமம் கொடுக்காமல் உங்கள் பெண் ரேவதியை நான் மணந்து கொள்ளலாம் என்று நினைக்க



பேரெழில் கொஞ்சம் முகம்...



...ஃப்ரெஸ்கா தரித்த முகம்

மேல் மினுக்கற்ற மேனிவண்ண  
மெல்லழகை உமக்கு  
சொந்தமாக்குவதற்கென்றே  
உருப்பெற்ற ஒரே ஒரு வதன  
டால்கம் : ஃப்ரெஸ்கா.

மணம் கமழும் ஃப்ரெஸ்கா. மென்மை-  
யிலும் மென்மையான டால்கம்.  
இலேசாக முகத்தோடு இழைந்து,  
என்றுமில்லா எழில் பரப்பும்.

**fresca**

ப்யூட்டி டால்க் கோத்ரஜ் தயாரிப்பு

முகத்திற்குரிய முதன்மைப் பவுடர்: ஃப்ரெஸ்கா

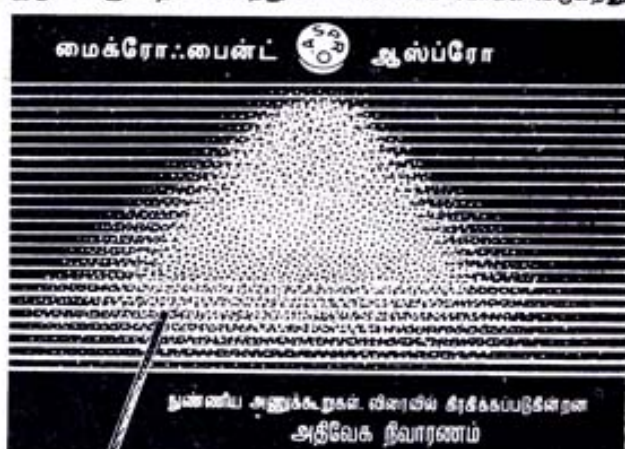




# மைக்ரோ:பைன்ட் ஆஸ்ப்ரோ

அதிவேகமாகக் கரைந்து, அதிவேகமாகக் கிரகிக்கப் படுகிறது. அதனால்தான் அது அதிவேகமாக வலியைப் போக்கி விடுகிறது—

சாதாரண வளிநீவாரண மாத்திரைகளைவிட இருமடங்கு அதிக வேகத்துடன் வலியைப் போக்கி விடுகிறது



சாதாரண மாத்திரைகளைப் போலன்றி, ஆஸ்ப்ரோவின் நுண்ணிய அணுக்கூறுகள் அதிவேகமாகக் கிரகிக்கப் படுகின்றன. வலியின் இருப்பிடத்தை அதிவேகமாக அடைகின்றன. உங்களுக்கு அதிவேக நிவாரணம் அளிக்கின்றன.

கீழ்க்கண்டவைகளுக்கு மைக்ரோ:பைன்ட் ஆஸ்ப்ரோ சாப்பிடுங்கள்: தலைவலி • உடல் வலி • ஜலதோஷம் • ஃப்ளூ • மூட்டுவலி • தொண்டை அழற்சி • பல்வலி

சாப்பிடும் அளவு: வயது வந்தவர்கள்: இரண்டு மாத்திரைகள். தேவைப் பட்டால் மீண்டும் சாப்பிடவும். குழந்தைகள்: ஒரு மாத்திரை அல்லது உங்கள் டாக்டர் சொற்படி

**ஆஸ்ப்ரோ மட்டுமே**  
மைக்ரோ:பைன்ட் செய்யப் படுகிறது, அதிவேகமாக வலியை வெளியே இழுப்பதற்காக.

டிகோலஸ் (N) தயாரிப்பு



கிறேன். என் மாமா இதற்கு நிச்சயம் சம்மதிப்பார்....." என்று தயக்கத்துடன் நிறுத்தினேன்.

அட்டகாசமாகச் சிரித்தார் இராமநாதன். "இந்தக் காலத்துப் பையன்களின் பேச்சே வேடிக்கையாக இருக்குப்பா. உன் மாமாவுக்கு எழுதி உன் ஜாதகத்தை வரவழை. மீதியை அப்புறமாகப் பார்த்துக் கொள்ளலாம்."—செருப்பை மாட்டிக்கொண்டு அவர் வெளியே கிளம்பிவிட்டார். "உட்பக்க அறையில் ஒரு புத்தகத்தைப் படிப்பது போல் உட்கார்த்திருந்த ரேவதி, நிமிர்ந்து பார்த்தது ஜன்னல் வழியாகத் தெரிந்தது. 'முதற்படி வெற்றி தான்' என்பது போல் அவளை நோக்கிப் புன்னகை செய்தேன். அவளும் தலையைக் குவித்து கொண்டு தனக்குள் சிரித்துக் கொண்டாள். எதற்காகவோ?"

மறு நாளை நான் மாமாவுக்கு எழுதிய விரிவான கடிதத்துக்குப் பதிலும் வந்தது. என் ஜாதகமும் வந்தது. "அவர் பார்த்தால் போதும். எனக்கு ஜாதகத்திலெல்லாம் நம்பிக்கையில்லை" என்று எழுதியிருந்தார்.

இரண்டு நாட்கள் கழிந்தன. கையில் ஜாதகங்களோடு என் அறைக்கு வந்தார் ராமநாதன்.

"ரகு! உன்விடம் சொல்வதற்கு ரொம்ப வருத்தமாக இருக்குப்பா. கப்பிரமணியன்னு என் நண்பர் ஒருத்தர் பெரிய ஜோசியர். அவர்கிட்டே காண்பிச்சேன். 'ரஜிஜ' தட்டறது. இந்த ரெண்டு ஜாதகங்களும் பொருத்தவே இல்லைன்னுட்டார். நாம் நினைக்கிற மாதிரியெல்லாம் நடந்துடறதா என்ன? என் பெண்ணுக்கு மாப்பிள்ளை எங்கே பிறந்திருக்கானோ?"

"சார்! என் மாமா பிள்ளைகளுக்கெல்லாம் ஜாதகமே பார்த்துக்காமல்தான் அவர்கல்யாணம் பண்ணினார். இதிலெல்லாம் என்ன சார் இருக்கிறது?"

நான் முடிக்கவில்லை. ஆவேசம் பொங்கியது அவருக்கு.

"இதோ பார், நான் வேறே, அவர் வேறே. எனக்கு அதிலெல்லாம் அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை. அதோட நானேதான் என் பெண்கலங்காமல் பன்னு வாழணும்மிற எண்ணம் எனக்கு இருக்கு. அதனாலே, இந்தக் கல்யாணத்துக்கு நான் சம்மதிக்கவேமாட்டேன்."

அன்று முழுதும் கனன்று கொண்டிருந்த மனத்தை ஒருநிலைப்படுத்தி, ஒரு திடமான முடிவுக்கு வந்தேன்.

மறு நாள் காலை. அலுவலகத்துக்குப் புறப்பட்ட ரேவதியைப் பின்தொடர்ந்தேன். "ரேவதி! இன்று ஒரு நான் உனக்கு 'வேட்' ஆனாலும் பரவாயில்லை. இந்தப் பிரச்சினைக்கு ஒரு முடிவு தெரிய வேண்டும்...."

"பிரச்சனையா? அதுதான் 'சால்வ்' ஆகி விட்டதே ரகு!"

"இல்லை. இப்போதுதான் ஆரம்பித்திருக்கிறது. உன் அப்பா சொன்னதைக் கேட்டாயா....?"

"நான் இவ்வளவுதூரம் சொல்லியும்கூட என் அப்பாவை நீங்கள் புரிந்து கொள்ளாதது

பையரிலே கை!

ஓர் ஓவியர் மாபெரும் தலைவர் ஒருவரின் மடத்தை வரைந்தார். படத்தைப் பார்த்த நண்பர், "மாபெரும் தலைவர் செய்து விட்டாயா!" என்றார்.

"என்ன? " விடம்புடன் கேட்டார் ஓவியர்.

"மடத்தில் தலைவரின் கைகளை அலுத்து வைக்கும் குள்ளே அல்லவா நினைத்து விட்டாய்? மடத்தில் உள்ள வர்களின் ஜீப்பம் வைக்கும் குள்ள அல்லவா துணிந்திருக்க வேண்டும்!"—குறும்பவர்



எனக்கு ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. என் அப்பா உண்மையாகவே பொருத்தம் பார்த்திருப்பார் என்று நினைக்கிறீர்களா?"

நான் அதிர்ந்து போனேன்.

"ஆமாம், ரகு! தட்டிக் கழிப்பதற்கு வேறு எதுவுமே அகப்படாததால்தான் இந்த வழி! திறமையாகவே ஜோஸ்யரிடம் போய் அவர் 'பொருத்துகிறது' என்று சொன்னாலும் உபயோகமில்லை. 'என் சொல்லை மதிக்காமல், தான்தோன்றிபோல் காரியம் செய்யும் பையனுக்குப் பெண்ணைத் தர எனக்கு விடம் மில்லை' என்று சொல்லிவிடுவார் என் அப்பா. அவருடைய சாமர்த்தியத்தை எவ்வளவு சாமான்யமாக எண்ணி விட்டீர்கள்?"

"ரேவதி! உன் அப்பாவின் கோபத்தை நீ மதிக்காத பட்சத்தில், நாம் பதிவுத் திருமணம் செய்து கொள்ளலாம். அப்புறம் நீ என் நிழலில்தானே இருக்கப் போகிறாய்?"—இறுதியான என் முடிவைத் துணிவுடன் வெளியிட்டேன்.

"சின்ன வயதிலேயே பெற்றோரை இழந்து விட்டதாலேயோ என்னமோ, நீங்கள் இந்தப் படிப் பேசுகிறீர்கள். ஆனால் எனக்குத் தெரியும், ஏற்கனவே நன்றிப் போயிருக்கும் உன் அம்மாவின் மனத்துக்கு மேலும் அதிர்ச்சிகளையோ, துயரங்களையோ தாங்கும் சக்தி இல்லை. நான் ஓர் ஆணாகப் பிறந்திருந்தால் என் அம்மாளைக் காப்பாற்ற வேண்டிய பொறுப்பு எனக்கு இருந்திருக்கும் இல்லையா? அதுபோல் நினைத்துக்கொள்கிறேன். உணர்ச்சி இல்லாத மரக்கட்டை போல் வாழும் பழகிக் கொள்கிறேன். விட்டிஷ் தலைவராகப் பொறுப்புக்களை ஏற்று, தனக்குப் பிறந்தவைகளை சந்தோஷமாக வாழ வைக்க வேண்டியவர் எப்போது நேரில்லாதவராக இருக்கிறாரோ, அப்போது நான் அப்படித்தான் பழகிக் கொள்ள வேண்டும். மீஸ்டர் ரகு! தயவு செய்து இனிமேலும் என்னைத் தொந்தரவு செய்யாதீர்கள்!" கைக்குட்டையில் முகத்தை அழுத்திப் பொங்கி வந்த துயரத்தை அடக்கிக் கொண்டாள்.

கனத்த உள்எத்துடன் நடந்தேன். என் முயற்சிகளையெல்லாம் மீறிய பெருந்த ஏமாற்றம்... எதுவாயிருந்தால் என்ன? என் இதயத்தில் முதன் முதலாகக் கனிந்து எழுந்த ஓர் இன்பஉணர்வு, கனவாக்கப்பட்டுவிட்டது.



(ஸ்தாபிதம் : 1947)

# பாலுஸேரி பேனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

தலைமை அலுவலகம் & பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்

“பாலுஸேரி பிஸ்டிங்ஸ்”, 3, சிங்கராச்சாரி தெரு,

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.

தந்தி: 'EVERMANS', போன் : 85834 • தபால்பெட்டி : 414

## தீண்டகாலச் சீட்டுகள்

50 மாதங்கள்

50 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
LTN	ரூ. 100/-	ரூ. 5,000/-
LTO	ரூ. 50/-	ரூ. 2,500/-
LTP	ரூ. 20/-	ரூ. 1,000/-

40 மாதங்கள்

40 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
LTA	ரூ. 500/-	ரூ. 20,000/-
LTB	ரூ. 250/-	ரூ. 10,000/-
LTC	ரூ. 125/-	ரூ. 5,000/-

## குறுகிய காலச் சீட்டுகள்

25 மாதங்கள்

25 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
A	ரூ. 200/-	ரூ. 5,000/-	D	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-	E	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-	F	ரூ. 15/-	ரூ. 375/-

சேரும் ரூபத்தை விவரித்து எங்கள் விதிகளுக்கு எழுதவும்

கிளைகள் : புது டில்லி - பம்பாய் - பெங்களூர் - கல்கத்தா - கோயம்புத்தூர்



எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை



# சிவகாமியின் சபதம்

அத்தியாயம் 19

வந்தான் குண்டோதரன்

படைகளின் முழக்கத்தைக் கேட்டதும், சற்றுப் பின்னால் வந்து கொண்டிருந்த ஆயனரும் புத்த பிக்ஷுவும் வேகமாக நடந்து வண்டியை நெருங்கி வந்தார்கள்.

முன்னணிப் படை கண்ணுக்குத் தெரித்ததும், வண்டி சாலையில் ஒதுக்குப் புறமாக நின்றது; சிவகாமியும் அத்நையும் வண்டியிலிருந்து இறங்கி நின்று கொண்டார்கள். படை வரும் முழக்கம் அத்நையின் காதுில் விழாதபடியால், மற்றவர்களைப் போல் அவளிடம் பரபரப்பு இல்லை.

புத்த பிக்ஷு சாலை ஓரத்து மரத்தின் பின்னால் தெரித்தும் தெரியாததுமாக நின்று கொண்டார். அவர் இராஜவம்சத்தினரைக் கண்ணுதும் பார்ப்பதில்லை என்பது போன்ற விரதங்கள் கொண்டவர் என்பது தெரியுமாதலால் அவர் மறைந்து நிற்பது பற்றி மற்றவர்களுக்கு வியப்பு ஏற்படவில்லை.

ஆனால், எல்லோருக்கும் மனம் ஒருவாறு கலக்கமடைந்துதான் இருந்தது. வருகிறது என்ன படை? எங்கே போகிறது? எதற்காக?

தெற்கே இருந்து வருகிறபடியால் அது வாதாபிப் படையல்ல என்பது நிச்சயம். பின்னே யாருடைய படை?

கிரஞ்சியிலிருந்து கிளம்பி வருகிற வழியில் நம் பிரயாணிகள் பெரும்பா

லும் யுத்தப் போக்கைப் பற்றியும், யுத்த முடிவு என்ன ஆகும் என்பதைப் பற்றியும் பேசிக் கொண்டு வந்தார்கள். யுத்தத்தையெல்லாம் காட்சிகளே எங்கெங்கும் தோன்றி வந்தன.

சாலையில் ஜன நடமாட்டம் அதிகமாயிருந்தது. எல்லோரும் தெற்கு நோக்கிப் போகிறவர்களாகவே இருந்தார்கள். அநேகமாக அவர்கள் அவ்வளவும் காஞ்சி நகரிலிருந்தும், காஞ்சிக்குச் சுற்றிலுமுள்ள கிராமங்களிலிருந்தும் யுத்த நிலைமையை முன்னிட்டுப் புறப்பட்டவர்கள். அப்படிப் புறப்பட்டு வந்தவர்களிலே ஸ்திரீகள், குழந்

அமரர் கல்கி





தைகள், 'வயோதிகர்கள், ஆண்டிப் பரதேசிகள், கூனர், குருடர், காபாலிகர் முதலியோர் அதிகமாகக் காணப்பட்டார்கள்.

முக்கியமாகக் காபாலிகர்கள் வழி யெல்லாம் பல்லவ இராஜ குலத்தைச் சபித்துக் கொண்டு போனார்கள். காஞ்சி நகரில் கள்ளுக் கடைகளை மூடித் தங்களை நகரை விட்டுத் துரத்திய குமார சக்கரவர்த்தியின் பேரில் அவர்கள் தங்களுடைய சாபங்களுக்குள்ளே மிகக் கடுமையான சாபங்களைப் பொழிந்து கொண்டு போனார்கள். நராதமிகளுக்குள்ளே அதமான மாமல்ல நரசிம்மன் என்னும் சண்டாளனை ரணபத்திர காளிக்குப் பலி கொடுத்துத் தாங்கள் மதுபானம் செய்யும் மாட்டுக் கொம்பிலே அவனுடைய இரத்தத்தை ஏந்திக் குடித்துத் தங்களுடைய பயங்கரமான மரண தாகத்தைத் தணித்துக் கொள்ளப் போவதாக அவர்களில் பலர் உரத்த சத்தம் போட்டுச் சபதம் செய்தார்கள். இன்னும் சிலர், மாமல்ல நரசிம்மனையும் தளபதி பரஞ்சோதியையும் சேர்த்துக் கட்டி, மயான ருத்திரனுக்குப் பிரீதியாக உயிரோடு கொளுத்தி, அவர்களுடைய உலம்புச் சாம்பல்த் தங்கள் உடம்பெல்லாம் பூசிக் கொண்டு உஷ்ணம் தணியப் போவதாகச் சபதம் செய்தார்கள். இந்தச் சாபங்கள், சபதங்கள் எல்லாம் பிராகிருத பாஷையிலும், வேறு கலப்பு மொழிகளிலும் செய்யப்பட்டதானது அந்தக் காபாலிகர்கள் வட தேசத்திலிருந்தும், மேற்குப் பிராந்தியத்திலிருந்தும் வந்தவர்கள் என்பதைத் தெரியப் படுத்தியது.

சிவகாமிக்கு ஆங்காங்கு வண்டியில் பிரயாணம் செய்தபடியாலும், அவளுடைய உள்ளம் வேறு வேறு உலகங்களில் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தபடியாலும் அவளுடைய காதில் அந்தப் பயங்கரச் சாபங்கள் ஒன்றும் விழவில்லை. ஆனால் ஆயனருடைய காதில் அவை எல்லாம் கர்ண கரோமாக விழுந்தன. அவற்றைக் கேட்கச் சகிக்காமல் அவர்காளைப் பொத்திக் கொண்டார்.

புத்த பிக்ஷுவின் செவிகளுக்கு மட்டும் அந்தச் சாபங்கள் எவ்வித அருவருப்பையும் அளித்ததாகத் தெரியவில்லை. அதற்கு மாறாக, அவருடைய முகத்தின் கரோத்தை இன்னும் கரோமாக்கிக் கொண்டு சில சமயம் புன்னகை தோன்றியது.

பிக்ஷு ஒரு தடவை காபாலிகர் கூட்டத்தில் புருந்து பேசிக் கொண்டிருந்து விட்டு, வெளிவந்து ஆயனரை அணுகியதும், "ஆயனரே! எப்போதாவது நான்

புத்த சமயத்தைத் துறந்து சைவனாகும் பட்சத்தில் காபாலிகத்திலேயே சேர்வேன்!" என்றார்.

இதைக் கேட்டு ஆச்சரியமடைந்த ஆயனர், "கவாமி! அத்தகைய எண்ணம் தங்களுக்கு ஏன் வர வேண்டும்? புத்த சமயத்தின்மீது தங்களுக்கு என்ன கோபம்? யுத்தங்களினால் ஏற்படும் சங்கடங்களையும், துன்பங்களையும் பார்க்கப் பார்க்கப் புத்த பகவான் காட்டிய அஹிம்ஸா மார்க்கமே உத்தமமான மார்க்கம் என்றல்லவா எனக்கே இப்போது தோன்றி வருகிறது?" என்றார்.

"அதனாலேதான் நானும் சொல்லுகிறேன். நீங்கள் கால சம்ஹார மூர்த்தியைக் கைவிட்டுப் புத்த பகவானை அடைவதாக இருந்தால் அதற்குப் பிரதியாகக் காபால ருத்திர மூர்த்திக்கும் ஓர் அடியார் வேண்டுமல்லவா?" என்று நாகநந்தி கூறியது ஆயனருக்கு மேலும் மனக் குழப்பத்தை உண்டாக்கிற்று.

சாலையில் அபூர்வமாகத் தெற்கேயிருந்து வரும் பிரயாணிகள் சிலர் காணப்பட்டபோது அவர்களைக் காஞ்சிப்பக்கமிருந்து வருகிறவர்கள் நிறுத்தி, "தெற்கே என்ன விசேஷம்?" என்று





.கேட்பார்கள். அவர்கள் மறு மொழி சொல்லி விட்டுக் காஞ்சி நிலைமையைப்பற்றி விசாரிப்பார்கள். இத்தகைய பேச்சுக்களை யெல்லாம் நாகநந்தி ஆங்காங்கு நின்று வெகு கவாரசியமாகக் கவனிப்பார்.

இப்படி ஒரு தடவை கூட்டத்தில் நின்று பேச்சுக் கேட்ட பிறகு, நாகநந்தி ஆயனர் சிவகாமி இருவர் காதுகளிலும் லிழும்படியாக, "நாம் ஒன்று நினைக்க யுத்த தேவன் வேறொன்று நினைக்கிறான் போலல்லவா தோன்றுகிறது? உத்தேசித்தபடி நமது பிரயாணம் நடைபெறுது போலிருக்கிறதே!" என்றார்.

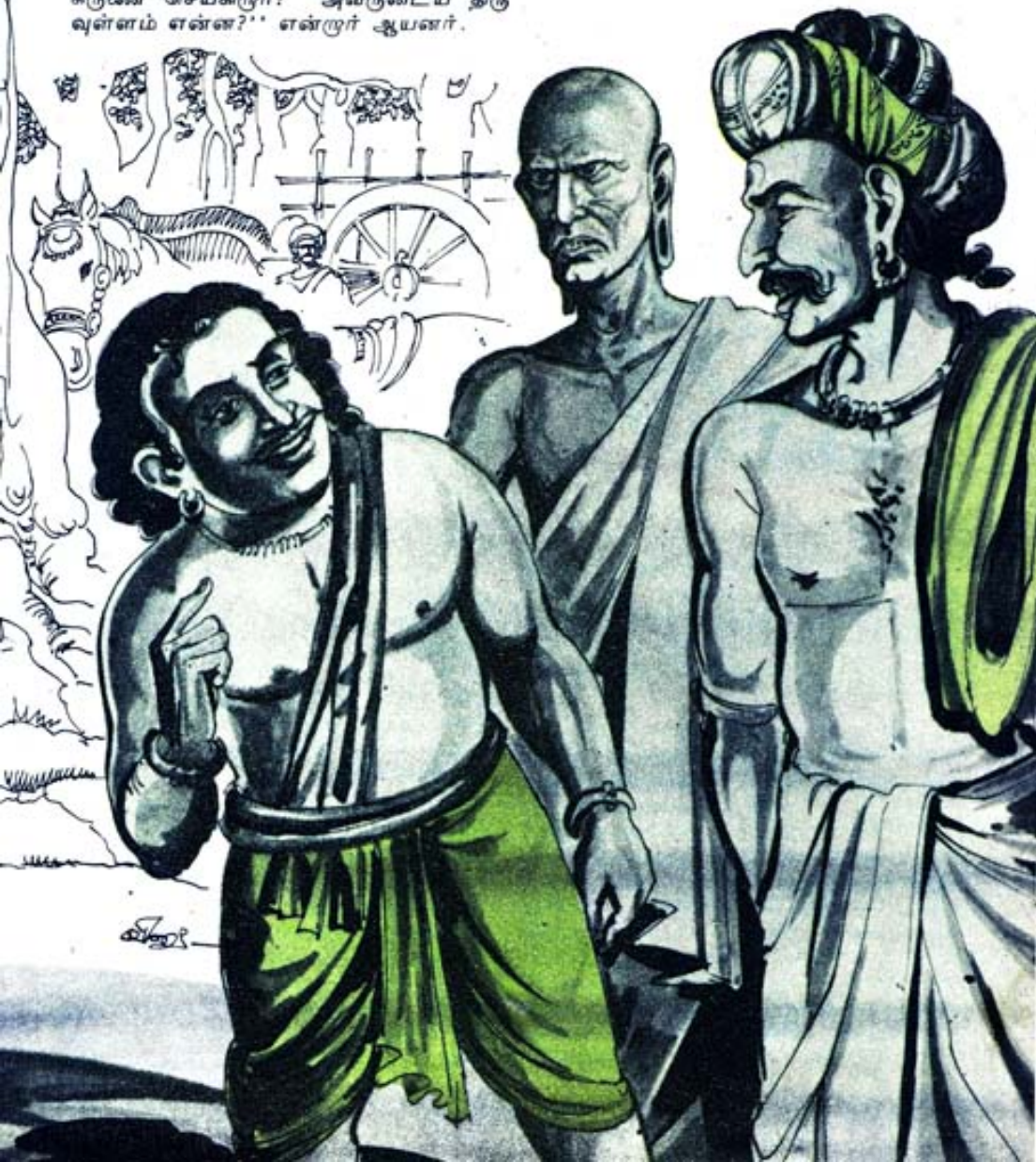
"அப்படியா? புத்த தேவர் என்ன கருணை செய்கிறார்? அவருடைய திருவுள்ளம் என்ன?" என்றார் ஆயனர்.

"அத்தையைப் போல் அப்பாவுக்கும் காது மந்தமாகி வருகிறது!" என்று கூறிச் சிவகாமி புன்னகை புரிந்தான்.

அந்த நகைச்சுவையை அனுபவித்த நாகநந்தி செவிடருடன் பேசுவது போன்ற உரத்த குரலில், "ஆயனரே, நான் புத்த தேவரைச் சொல்லவில்லை; யுத்த தேவனைச் சொல்கிறேன்" என்றார்.

"அப்படியா? யுத்த தேவன் என்ன சொல்கிறார்? நம்மை வழி மறிக்கப் போகிறாரா?"

"அப்படித்தான்!" என்று சொன்ன நாகநந்தி மறுபடியும் மெல்லிய குரலில்





கூறினர்: "பல்லவ இராஜ்யத்துக்கு எதிர்பாராத ஆபத்துக்கள் எல்லாம் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. மேற்கே யிருந்து கங்க நாட்டுச் சைனியம் படை எடுத்து வந்து எல்லைப்புறத்தில் நிற்கிறதாம். தெற்கே பாண்டிய மன்னர் பெரும் படை திரட்டிக் கொண்டு வருகிறாராம். பாண்டிய சைனியம் கிழக்குச் சோழ நாட்டு எல்கைகே வந்து விட்டதாம். வட திசையிலிருந்து வரும் வாதாபி சைனியத்தைப் பற்றித்தான் உங்களுக்கே தெரியும். பல்லவ சைனியம் தப்பிப் பிழைப்பதற்கு இன்னும் ஒரே ஒரு திசைதான் பாக்கி யிருக்கிறது!...."

"எந்தத் திசையைச் சொல்லுகிறீர்கள்?" என்று ஆயனர் கேட்டார்.

"கிழக்குத் திசையைத்தான் சொல்கிறேன்; கிழக்கே சமுத்திர ராஜனிடம் வேண்டுமானால் மகேந்திர பல்லவர் அடைக்கலம் புகலாம்!"



"சமுத்திரத்திலே விழுந்து சாகலாம் என்கிறீர்களா, அடிகளே! உங்களுடைய இருதயம் இப்படி ஈரப் பசையே இல்லாத பாலைவனமாக எப்போது ஆயிற்று?" என்று ஆயனர் கோபக் குரலில் கூறினர்.

"ஓ! மகா ஸ்தபதியே! என்னை அவ்வளவு நீசக் குணம் உள்ளவன் என்று ஏன் தாங்கள் கருத வேண்டும்? பல்லவ குலம் கடல் தந்த குழந்தையிலிருந்து தோன்றியதாயிற்றே? இப்போது அந்த வம்சத்துக்கு ஆபத்து வந்திருக்கும் சமயத்தில் அந்தக் கடல் அடைக்கலம் தராதா என்று சொன்னேன். கடலில் அடைக்கலம் என்றால் கடலில் முழுகி விடுதல் என்றுதான் பொருளா? கப்பல் ஏறி இலங்கைக்குப் போய்த் தப்பலாம் அல்லவா? ஆனால் அதற்கும் ஓர் ஆபத்து இருக்கிறது. இலங்கையில் இப்போது உள்ள அரசன் மகேந்திர பல்லவனின்

அருமைச் சிநேகிதன்தான். ஆனால், அவனை இலங்கைச் சிம்மாசனத்திலிருந்து தள்ளிவிட ஒரு பெருங் கலகம் அங்கே நடக்கிறதாம், பாவம்! பல்லவர் களுக்கு வந்திருக்கும் கஷ்ட காலம் அவர்களுடைய சிநேகிதர்களையும்கூடப் பீடிக்கிறது" என்று கூறிவிட்டுப் புத்த பிசு ஒரு கோரச் சிரிப்புச் சிரித்தார்.

ஆயனர் அப்போதும் விட்டுக் கொடுக்காமல், "எதற்காக மகேந்திர பல்லவர் இலங்கைக்கு ஓட வேண்டும்? காஞ்சிக்கோட்டை இருக்கிறதல்லவா?" என்றார்.

"ஆமாம்; காஞ்சிக் கோட்டை இருக்கிறது. அதில் எட்டு மாதங்களுக்கு முன்பு பயங்கொள்ளிப் பல்லவன் ஒளிந்து கொண்டது போல் இப்போது அவனுடைய தந்தையும் ஒளிந்து கொள்ளலாம். வாதாபிப் படை வழி தங்காமல் வந்திருந்தால் கோட்டை ஒரு நொடியில் தகர்ந்து போயிருக்கும். இப்போது கோட்டை பலப்பட்டு விட்டது. ஆகையால், சில காலம் கோட்டைக்குள் பத்திரமாயிருக்கலாம். வாதாபிப் படை ஆறு மாதமாக வட பெண்ணைக் கரையில் என்ன செய்து கொண்டிருந்தது என்றுதான் தெரியவில்லை!" என்றார் புத்த பிசு.

இந்த வார்த்தைகள் எல்லாம் சிவகாமியின் செவிகளில் புண்ணில் கோல் இருவது போல விழுந்தன.

'கடவுளே! நாக்கில் விஷமுள்ள இந்த நாகநந்தியின் கர்வத்தை அடக்க மாட்டாயா?' என்று வேண்டிக்கொண்டாள்.

புத்த பிசுவின் விஷயத்தில் சிவகாமியின் மனநிலை சஞ்சலமுள்ளதாக இருந்தது. அவரிடம் காரணமில்லாத அருவருப்பும், இன்னதென்று தெரியாத பயமும் அவள் மனத்தின் ஆழத்தில் குடி கொண்டிருந்தன. மாமல்லரைப் பற்றி அவர் கூறிய செய்திகளைக் கேட்ட பின் அவளுடைய அருவருப்பு அதிகமாயிற்று.

இன்னொரு பக்கம் புத்த பிசுவின் விசாலமான உலக அனுபவமும் ஆழ்ந்த கலை ஞானமும் அவரிடம் அவனுக்குப் பத்தியையும் மரியாதையையும் உண்டு பண்ணியிருந்தன. மேலும், தூர தூர தேசங்களைக் கெல்லாம் சென்று அங்கங்கே மகா சபைகளில் நாட்டியும் 'ஆடி', 'பரத கண்டத்தின் ஒப்பற்ற நடன ராணி' என்று பெயரும் புகழும் பெறுவது பற்றி பிசு அடிக்கடி கூறி அவளுடைய உள்ளத்தில் திக் விஜயப் பகற்



அழகு முகம்  
ஒவ்வொன்றுக்குள்ளும்  
அழகு ரகசியம்  
ஒன்று  
ஒளிந்திருக்கிறது.



**சலுகை—**

லாக்டோ காலமைன்  
புட்டியின் கீழள்ள ரிகிதும்  
தாதுறை விட எங்களுக்கு  
அனுப்பிவிடுகோம். தனது ரகசியம்  
பெரிய வண்ணப்படம் ஒன்றையும்,  
அதோடு எழுது விடுக அழகுப்  
பராமரிப்புக் கையுத்தகம்  
ஒன்றையும் உங்களுக்கு  
அனுப்புவோம்!

உங்கள் நோக்கம்

அழகாகத் தோற்றமளிப்பது.  
உங்கள் எழுமத்தை அதற்கேற்ப  
ளவத்திலுபயது கருகம்  
லாக்டோ-காலமைன் வேலை.

லாக்டோ-காலமைன்

**அதுவே எழில் பராமரிப்பு ரகசியம்.**



அவள் மென்மையானவள்... அவள் ஒரு புதிர்...  
அவள் மிருதுவானவள், உறுதியானவள்...  
தீப்போன்றவள்... அவள் பெண்மையே உருவானவள்...

பட்டுப் போன்ற டால்க்... அன்புப்போல  
மிருதுவானது. உங்களை மேலிதழைத் தழுவி  
அரவணப்படு. உங்களை மோகன லாசியில்  
ஆழ்த்தும் அருமைவான புது நறுமணம்  
கொண்டது. அதுவே வெய்ல் ஆஃப் லவ்.  
ஹேலோ மட்டுமே அளிப்பது. அதைத்  
தாராளமாக மேலிதழையும் தூவிக்  
கொள்ளுங்கள். ஹேலோவித்கொளவே  
பிரதீபகமாக உருவான அதன் நறுமணம்  
கண்ட நேரம் உங்களைத் தழுவி.

உங்களைச் சுற்றிலும் கமகமவென  
விசிக் கொண்டிருக்கும். வெய்ல்  
ஆஃப் லவ் உங்களை அலங்கரித்-  
கட்டும். ஹேலோ மட்டுமே  
அளிக்கும் வாசனாள்  
அன்புத்திரை அது.

ஹேலோ வெய்ல் ஆஃப்  
லவ் டால்க் வாசனாள்  
அன்புத்திரை...  
அன்புப் போல  
மிருதுவானது.

அவளுக்கு உகந்தது

**ஹேலோ**

வெய்ல் ஆஃப் லவ்  
டால்க்





கனவுகளை உண்டு பண்ணி யிருந்தார். அதெல்லாம் அவருடைய உதவியினால் தான் சாத்தியமாகக் கூடும் என்பதும், உலகமறியாத சாதுவான தன் தந்தையினால் ஆகாது என்பதும் அவளுக்குத் தெரிந்திருந்தன. எனவே, புத்த பிசுஷிடம் தன் மனத்தில் குடிகொண்டிருந்த அருவருப்பைப் போக்கிக் கொண்டு அவரிடம் சிநேக பாவத்தை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று அவள் முடிவு செய்திருந்தாள்.

ஆனாலும், புத்த பிசுஷு பல்லவ குலத்தைப் பற்றியும் மாமல்லரைப் பற்றியும் அடிக்கடி கூறிய வசை மொழிகள் அவளுடைய சிநேக முயற்சிக்குக் குறுக்கே நின்று அருவருப்பை வளர்த்து வந்தன.

**வா**தாபிப் படை வட பெண்ணைக் கரையில் ஆறு மாதங்களாக இருந்தது பற்றிப் புத்த பிசுஷு குறிப்பிட்டதும், சிவகாமி ஆத்திரமான குரலில், "கவாமி, வட பெண்ணைக்குப் போய் வாதாபிப் படையகளை நீங்களே கையைப் பிடித்து அழைத்துக் கொண்டு வந்து விடுவீர்கள் போலிருக்கிறதே! பல்லவ குலத்தின் மேல் உங்களுக்கு என்ன அவ்வளவு கோபம்?" என்று கேட்டாள். பிசுஷு சாந்தமான குரலில், "பல்லவ குலத்தின் மேல் எனக்கு என்னத்துக்கு அம்மா கோபம்? அவர்களுடைய கையாலாகாத தனத்தினால் இப்போது நாம் நினைத்து வந்தபடி பிரயாணம் செய்ய முடியாமலிருக்கிறதே என்றுதான் வருத்தமா யிருக்கிறது. சிதம்பரத்துக்குப் போய் அங்கிருந்து கீழைச் சோழ நாட்டு ஸ்தலங்களைத் தரிசனம் செய்து கொண்டு நாகப் பட்டினத்தில் நடக்கப் போகும் மகா புத்த சங்கத்துக்கு உங்களை அழைத்துப் போவதாகச் சொன்னேனல்லவா? இப்போது பாண்டிய சைனியம் கீழைச் சோழ நாட்டில் படையெடுத்து வருவதாகத் தெரிகிறது. இப்படிப்பட்ட சமயத்தில் நாம் சோழ நாட்டுக்குப் போவது உசிதமா என்றுதான் யோசிக்கிறேன்" என்று கூறினார்.

"பின்னே, நாம் என்னதான் செய்யலாம் என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?" என்று ஆயனர் கேட்டார்.

"கெடில நதிக் கரையில் ஓர் அமைதியான இடம் இருக்கிறது. தங்களுடைய சிற்ப வேலைகள் நடப்பதற்கும் அங்கே நிறைய வசதி உண்டு. குன்றுகளும், பாதைகளும் ஏராளமாக இருக்கின்றன. இந்த யுத்தக் குழப்பமெல்லாம் முடியும் வரையில் நீங்கள் அங்கே இருக்கலாமென்று நினைக்கிறேன்" என்றார் பிசுஷு.

பிசுஷுவிடம் வர வரச் சந்தேகம் அதிகம் கொண்டு வந்த ஆயனர், "போகப் போகப் பார்த்துக் கொள்ளலாம் கவாமி!" என்றார்.

**இ**ப்படி யெல்லாம் அவர்களுக்குள் இரண்டு தினங்களாகச் சம்பாஷனை நடந்திருந்த படியால், எதிரே படைவரும் சத்தம் கேட்டதும் ஒருவேளை படையெடுத்து வரும் பாண்டிய சைனியம்தானோ அது என்று ஆயனரும் சிவகாமியும் ஐயுற்றார்கள். ஆனால் முன்னணியில் பறந்த கொடியில் ரிஷபத்தைப் பார்த்ததும் பல்லவர் படை என்று எல்லோருக்கும் தெரிந்து விட்டது. படை வீரர்கள் எழுப்பிய கோஷங்கள் அதை உறுதிப் படுத்தின.

"வாதாபி அழிக!"

"தலைக்காடு வாழ்க!"

"புலிகேசிக்கு நாசம்!"



"துர்விந்தனுக்குத் துர் மரணம்!"—என்னும் கோஷங்களையும்,

"காஞ்சி வாழ்க!"

"மகேந்திர பல்லவர் வாழ்க!"

"மாமல்லரின் வீரத் தோள்கள் வெல்க!" என்ற முழக்கங்களையும் மாற்றி மாற்றி அந்த வீரர்கள் எழுப்பிக்கொண்டு கம்பிரமாக நடந்தார்கள்.

இந்தக் குரல் ஒலிகளுக்கு இடைஇடையே பேரிடை முதலிய யுத்தவாத்தியங்கள் எட்டுத் திக்கும் எதிரோலி ஆர்த்தன.

மேற்படி கோஷங்கள் எழுந்தபோது மரத்தின் பின்னால் மறைந்திருந்த நாக நந்தியடிகளின் முகத்தை யாரும் பார்க்கவில்லை. பார்த்திருந்தால், படமெடுத்து ஆடும் நாக ஸரீரத்தின் தீக்ஷண்யமான கண்களிலிருந்து தீப்பொறி கிளம்புவது போல் அவருடைய கண்களிலிருந்தும் பொறி கிளம்பிக் கொண்டிருந்ததைக் கவனித்திருக்கலாம்.



## சிவகாமியின் சபதம்: ஒரு விளக்கம்!

கல்வியில் முதலில் தொடர்ந்து வெளியான சிவகாமியின் சபதத்தைத் தொகுத்துப் புத்தகமாகப் 'பைண்டு' செய்ய வைத்திருப்பவர்கள் ஏராளமாக இருக்கிறார்கள். அதன்த் திரும்பத் திரும்பப் படித்து ஆனந்தித்து வந்திருக்கிறார்கள். பல பகுதிகள் இவர்களுக்கு மனம் பாடம் கூட ஆகியுள்ளன!

இவர்கள் இப்போது இரண்டாம் முறையாக 'சிவகாமியின் சபதம்' தொடர்ந்து கல்வியில் வெளிவரும்போது சிறிசெல இடங்கள் குறைக்கப் பட்டுள்ளனதையும் ஒரு சில வார்த்தைகள் மாறி இருப்பதையும் உணர்கிறார்கள். உடனே கல்வி ஆசிரியர் குழாத்தினர்தாம் இந்த உரிமையை எடுத்துக் கொண்டு செயல்பட்டிருப்பதாகக் கருதிச் கோபத்துடன் கடிதம் எழுதுகிறார்கள். அமரர் 'கல்வி'யின் கதையில் கைவலப்பதா என்பது கோபம் இயர்களுக்கு! அவ்வளவு அன்பு, பக்தி அவரிடம்!

உண்மை என்னவென்றால் அமரர் 'கல்வி' அவர்களே 'சிவகாமியின் சபதம்' புத்தக உருவில் வெளிவருமுன் அதில் சில அவசியமான திருத்தங்கள் செய்தார்கள். சில இடங்களில் குறைத்து மெருகேற்றினார்கள். இவ்வாறு 'கல்வி' அவர்களாலேயே செய்யப்பட்ட மாறுதல்களுடன் நற் போது 'சிவகாமியின் சபதம்' தொடர்ந்து கல்வியில் வெளிவந்து கொண்டிருக்கிறது. —ஆசிரியர்

படை சின்னப் படைதான்; நாற்பது ஐம்பது குதிரைகளும், இரண்டாயிரம் காலாட்களும் இருக்கலாம். எனவே, அரை நாழிகைக்குள் நம் பிரயாணிகள் நின்றிருந்த இடத்தைத் தாண்டிப் படை சென்றுவிட்டது.

சற்று முன் கலகலப்பாக இருந்த சாலையில் நிசப்தம் குடிகொண்டது; பெரிய நகரத்திலிருந்து திடீரென்று நிர்மானுஷ்யமான காட்டுக்குள் வந்து விட்டது போல் தோன்றியது.

படை வீரர்கள் எழுப்பிய கோஷங்களில் "மாமல்லர் வாழ்க!" "மாமல் லரின் வீரத் தோள் வெல்க!" என்னும் கோஷங்கள் சிவகாமியின் உள்ளத்தில் பெரும் கிளர்ச்சியை உண்டு பண்ணியிருந்தன. மாமல்லர் பயங்கொள்ளியாயிருந்தால் பல்லவ வீரர்கள் அவரைப் பற்றி இம்மாதிரி கோஷங்களைச் சொல்வார்களா?

"ஆயனரே! போகலாமா? அசோக புரம் இன்னும் ஒரு நாழிகை தூரம் இருக்கிறது" என்று நாகநத்தியின் குரல் கேட்டது.

"ஆகா! போகலாம்! சிவகாமி! வண்டியில் ஏறிக்கொள்! அத்தையை யும் ஏறச் சொல்!" என்றார் ஆயனர்.

சிவகாமி வண்டியில் ஏறாமலே, "அப்பா! இந்தப் படை வீரர்கள்

எங்கே போகிறார்கள்?" என்று கேட்டான்.

"எனக்குத் தெரியவில்லை அம்மா; பார்த்தால் யுத்தத்துக்குப் போகும் படையாகத் தோன்றுகிறது. அந்த வீரர்களின் யுத்த கோஷங்களைக் கேட்ட போது எனக்குக் கூடக் கல்லுளியைப் போட்டுவிட்டுக் கத்தியை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று தோன்றியது. எதற்காக இப்படிப் பயந்து ஊரைவிட்டு ஓடுகிறோம் என்று வெட்கமாக இருக்கிறது" என்றார் ஆயனர்.

"ஆயனரே! இத்தகைய சஞ்சலம் உமக்கு எப்போது வந்தது? சற்று முன்னால் அவுரிச்சா மூர்த்தியான புத்த பகவானிடம் உமது அபார பக்தியைத் தெரிவித்துக் கொண்டீரே!" என்றார் புத்த பிக்ஷு.

அந்தச் சமயத்தில், சாலையில் படை மறைந்த திக்கிலிருந்து ஒரு தனி குதிரை வரும் சத்தம் 'டக்கட்' 'டக்கட்' என்று கேட்டது. வரவர அது சமீபித்து வந்தது.

வருகிறது யார் என்று தெரிந்து கொள்வதில் அவர்கள் எல்லாருக்குமே ஆவல் இருந்தபடியால் நின்ற இடத்திலேயே நின்றார்கள்.

குதிரை அவர்களுக்கு அருகில் வந்தது. குதிரையின் மேல் இருந்தது இன்னார் என்று தெரிய வந்தபோது ஆயனருக்கும் சிவகாமிக்கும் உண்டான வியப்புக்கு அளவே யில்லை.

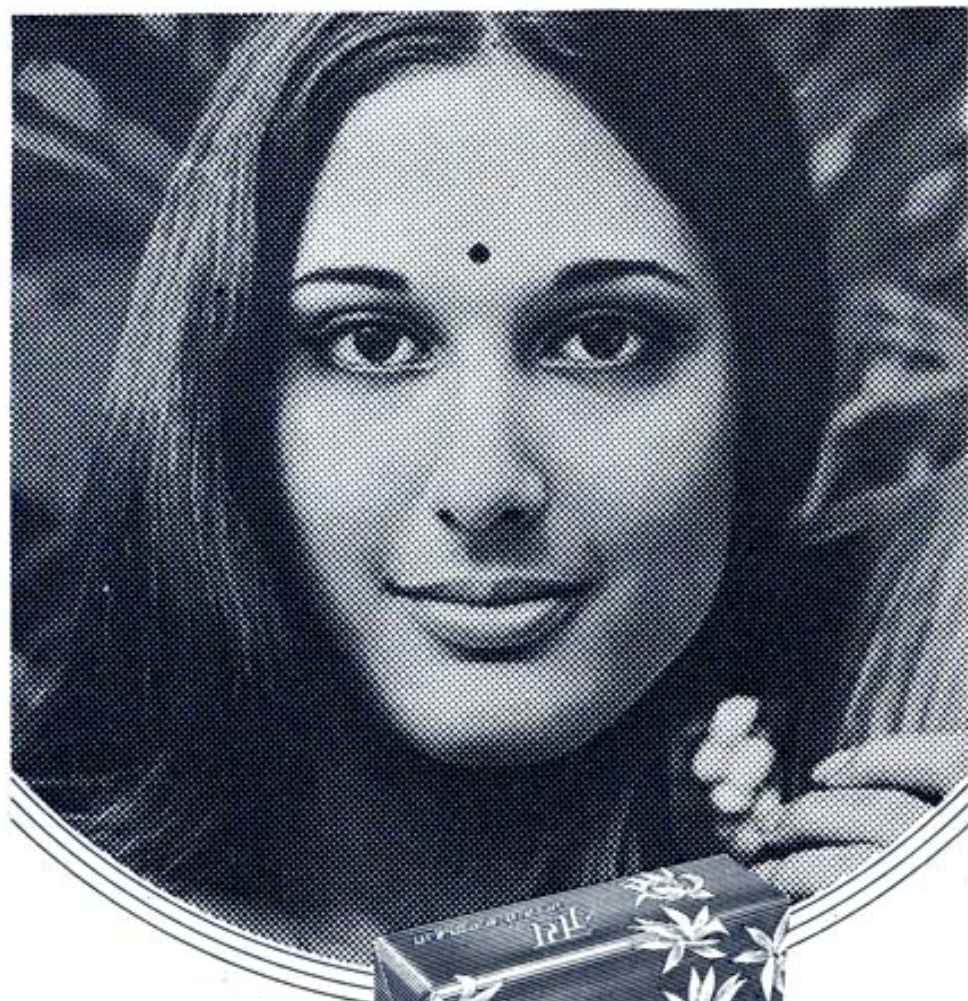
ஏனெனில், குதிரை மேல் இருந்தவன் அவர்களுடைய அரண்ய வீட்டுக்குப் பரஞ்சோதி வந்த தினத்தில் அவர்களிடம் சொல்லிக் கொள்ளாமலேயே மாயமாக மறைந்த குண்டோதரன்தான்.

"குருவே! நான் என்ன தவறு செய்தேன்! என்னை இப்படி அநாதையாகக் கைவிட்டு விட்டுச் சொல்லாமல் புறப் பட்டு வந்து விட்டீர்களே!" என்று அவறினான் குண்டோதரன். (தேட்டும்)





# மலர்களிலே அவள் மல்லிகை!



மலர்களின் ராணி, மல்லிகை!  
இளமைப் பூங்காவில் பூரிப்புடன்  
நித்துக் குலங்கும் இந்த  
இளமங்கை, அழகு  
ராணியாகத் திகழ்கிறாள். அந்த  
புத்தெழில் என்றுமே நிலத்திட  
அவள் ஜெய் அழகு சாதன சோப்  
உபயோகிக்கிறாள். மல்லிகை மணம்  
விகம் ஜெய் சோப் மேனியை  
மீருதுவாக்கி, பொன்னொளி  
வீசச் செய்கிறது.

மல்லிகை  
மணம் கமழும்

**ஜெய்**  
அழகுசாதன  
சோப்

LALA தயாரிப்பு

OBM.7002 TH



“



பேகிங் பவுடர்

உபயோகித்து, மென்மையாக

சுவைபடத் தயாரிக்கப்பட்ட

கேக்குகளை என் தேநீர்  
விருந்துகளில் அனைவருமே  
விரும்புகின்றனர்”



என்கிறார் திருமதி கலோசன ராவ்,  
'ஹி ரிவால்', 95, மார்ட்டின்ஸி, சிகந்தராபாத், ஆந்திர பிரதேஷ்.

காரன் பிராடக்ட்ஸ்  
தேர்ந்தெடுத்த  
பரிக - பெற்ற  
பக்குவ முறை

மிட்டை  
கலவாத  
சாக்கஸ்  
கேக்

தயாரிக்க உதவுவது  
ரெக்ஸ்  
பேகிங் பவுடர்



கேக், மிகோத்து, பக்கோடா, பூரி, லாபா லாபா  
ஆகியவற்றை கவையட அதி மென்மையாகத்  
தயாரிக்க மிகவும் உதவுகிறது, ரெக்ஸ் பேகிங் பவுடர்.  
சிந்தனவே சிறப்பாகச் செய்து முடிக்கிறது.  
அருமையான பொருள்களிலிருந்து மிகுந்த  
கவனத்துடன் பக்குவப் படுத்தப்படும்பொழுது,  
பேகிங் பவுடர்களில் மிகவும் சிறந்தது ரெக்ஸ்  
பேகிங் பவுடர்.

பக்குவ முறை:

1. கோப்பை மைதா
2. தேக்காண்டி (தலைத்தடிய  
அளவு) ரெக்ஸ் பேகிங் பவுடர்.
3. கோப்பை சர்க்கரை
4. கோப்பை வெண்ணெய்
5. கோப்பை பாஸ
6. மேசைக்கரண்டி (தலைத்தடிய  
அளவு) கோக்கோ.
7. தேக்காண்டி உப்பு.
8. தேக்காண்டி வனில்லா  
எண்ணெய்.
9. கோப்பை துருவிய தேங்காய்.
10. கோப்பை பொடியாக நறுக்கிய  
அக்ரோட்டி.

1. மைதா, உப்பு மற்றும் ரெக்ஸ்  
பேகிங் பவுடரை ஒன்றாகச்  
சேர்த்து சலித்து எடுக்கவும்.  
வெண்ணெயையும் சர்க்கரையையும்  
விழுதுபோல் ஆக்கவும்.  
கோக்கோவை குடான சிறிது  
பாலுடன் கலந்து; விழுதாக்கிய  
வெண்ணெய்-சர்க்கரையுடன்  
சேர்க்கவும். நன்றாகக் கிளறவும்.
2. துருவிய தேங்காயை ஒரு  
தேக்காண்டி பெய்வில் பொன்னிற-  
மாகும் வரை வறுத்து எடுக்கவும்.  
தயாரிக்கப்பட்டுள்ள மைதா, பேகிங்  
பவுடர், வெண்ணெய் முதலிய  
கலவைகளுடன் தேங்காயை  
சேர்க்கவும். நன்றாகக் கிளறவும்.

3. அத்துடன் 1 கோப்பை நறுக்கிய  
அக்ரோட்டியுடன் வனில்லா  
எண்ணெயையும் சேர்க்கவும்.  
நன்றாகக் கலக்கவும். அதை  
பெய் தட்டிய சிறு அசுக்களில்  
ஊற்றவும். மிகுதியுள்ள  
அக்ரோட்டியை அதை  
அலங்கரிக்கவும். அடுப்பில்  
வைத்து 12-15 நிமிடங்கள்  
வரை வாட்டவும்.

உங்கள் சமையல் உள்ளதமாக இருக்க  
உயர்ந்த சாமானியே உபயோகியுங்கள்.



காரன் பிராடக்ட்ஸ் கோ,  
(இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.  
பூ ரிவால் ஹவுஸ்,  
எச். ஸோமாளி மார்க், பம்பாய் 400001

OBM-1949 TM



**மனிதன்** கடவுளை நேருக்கு நேராகப் பார்க்க முடியாது. ஆனால் அதற்குப் பதிலாகத்தான் ஒவ்வொருவருக்கும் தாய் இருக்கிறாள் என்னும் உண்மையை விளக்குவதற்காக, பாபு முவினார், படாதபாடுபட்டிருக்கின்றனர்; சினிமா ரசிகர்களையும் படாதபாடுபடுத்திவிட்டனர். குதாட்டமும், குடியும் ஒருவனை ஆட்கொண்டுவிட்டால், அவன் என்ன பாடுபடுவான் என்பதையும் விளக்கமாகக் காட்டியிருக்கின்றனர். தந்தையை அறியாத தனயன், தனயனை அறியாத தந்தை இருவரையும் சந்திக்கிறோம். பழைய காலத்தையொட்டிப் பொறுமைப்படும் வில்லையும் சந்திக்கிறோம். யாரும் சாகவில்லை! பிரிந்தவர் கடைசியில் ஒன்று சேருகின்றனர்— எல்லாம் நமக்குப் பல முறையும் பழகிப் போன பாணியில்தான்! சுபம், சுபம்!

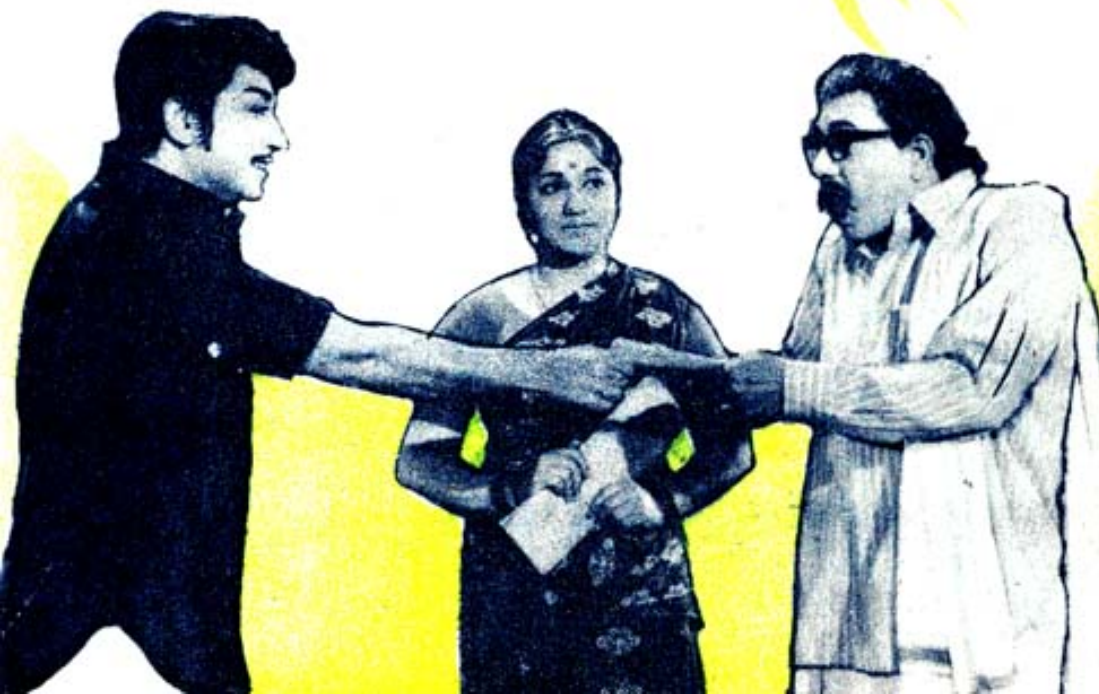
பட்டிக்காட்டு ஆனந்தனாக வரும் சிவாஜி கணேசன் நடிப்பில் யாரையும் மிஞ்சி நிற்கிறார்; கோபத்தில் சீறுவதும், முரட்டுத்தனமாகப் பாய்வதும், தாய் சொல்லுக்குக் கட்டுப்படுவதும், காதலியுடன் கோணங்கி நடனங்கள் ஆடுவதும், 'டிஷ்யூம்' 'டிஷ்யூம்' என்று சன்சைட் போடுவதும், கண்ணீரில் கரைவதும் அவருக்குக் கைவந்த கலையாயிற்றே! நடிப்பில் பூரண மன நிறைவைத் தருகிறார்.

ஜெயலலிதா பட்டிக்காட்டுப் பெண். நன்றாய் நடித்திருக்கிறார். பட்டிக்காட்டுத்தனமாக ஆனந்தனிடம் முறைப்பதும், கொஞ்சுவதும், சிணுங்குவதும் — சபாஷ், ஜெயலலிதா! விருப்பம் இல்லாமல் வில்லனுடன் மணம் பேசும்போது சீறிய சிற்றம் பிரமாதம்! கலைச் செவ்வியாயிற்றே! நடனமும் ஆடியிருக்கிறார். எஸ். வரலட்சுமி வாழ்க்கையோடு போராடி வெற்றி பெற்ற தாய். நடிப்பிலும் வெற்றி பெற்றிருக்கிறார். மேஜர் சுந்தரராஜன், கொண்ட மனைவியைக் கைவிட்ட தந்தை. ஆளுமும் நல்ல நடிப்பை எத்

தருணத்திலும் கைவிட்டுவிடவில்லை. மலையாளம் 'பரையும்' டிக்கடைப் பாப்பம்மா சின்ன பாத்திரமானாலும் கவர்ந்துவிடுகிறார். தத்ரூபமான நடிப்புக்கு மனோரமா நமது பாராட்டைப் பெறுகிறார். வில்லன் நம்பியார் நாம் பல முறை பல தமிழ்ப் படங்களில் பார்த்துப் பார்த்துப் பழகிப் போன பாத்திரத்தில்தான் தோன்றுகிறார். கிராமத்து மைனராக வரும் எம். ஆர். ஆர். வாகவும், வி. கே. ராமசாமியும் படத்தின் நகைச் சுவைக்கு நாயகமாக விளங்குகின்றனர். அனைத்து ரசங்களையும் ஒருங்கே கொண்ட இப்படத்தில் கவர்ச்சி நடனம் இல்லை என்று யாரையும் குறைப்பட வைக்கவில்லை. ஏ. சகுந்தலா, ஆலம் இருவரும் படுகவர்ச்சியாக வந்து படுமட்டமாக ஆடுகிறார்கள்.

கதைக்காக எம். எஸ். சோனாமலையைப் பாராட்ட எதுவும் இல்லாவிட்டாலும், வசனம் அவரைப் பாராட்ட வைக்கிறது. டி. யோகானந்தின் டைரக்ஷன் பாராட்டுப் பெறுகிறது. ஒளிப்பதிவு நன்றாயிருக்கிறது. நாம் கேட்கவே அஞ்சும் வகையில் 'அருக' பாடல்கள் இருக்கின்றன.

இந்த விமர்சனத்தில் பாராட்டப்பட்ட அம்சங்கள் எல்லாம் விழலுக்கு (கதை) இறைத்த நீராயிருக்கின்றன. —கார்தன்







கூல்யாணம் நிச்சயமாக, முகூர்த்தத்துக்கும் நாள் குறித்தாகிவிட்டது. வீட்டில் எல்லோரிடமும் ஓர் இன்பப் பரப்பப்பு. வைதேகி மிக அதிர்ஷ்டசாலிதான். அவளுக்குக் கிடைக்கப் போகிற ஆனந்த வாழ்வு சாதாரணமானதா? எல்லாம் அவள் தாத்தா செய்யும் பூஜா பவன் என வந்தவர்கள் வாய் ஓயாமல் கூறிவிட்டுத்தான் சென்றனர்.

பெரியவர் வாய் திறக்கவில்லை. 'எல்லாம் அம்பிகையின் அருள். ஏதோ நன்றாக இருந்தால் சரிதான்' எனத் தம் மேல் எந்த பெருமையையும் ஏற்றுக் கொள்ளாமல் கூறிவிட்டார்.

"குழந்தே! ஒன்றை மட்டும் நினைவில் வைத்துக் கொள். இந்தப் பூஜைகத்தில் எந்தப் பக்கத்தில் இருந்தாலும் சரி, உனக்கு நேரம் கிடைக்கும் பொழுது விளக்கை ஏற்றி வைத்து லலிதா சகஸ்ரநாமம் சொல்லிவிடு" எனச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் பொழுதெல்லாம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார் தாத்தா.

ஊர்க்காரர்கள் சொல்வதிலும், பிரமிப்பதிலும் பொருள் இருக்கிறது. அமெரிக்காவில் பெரிய பதவியில் இருக்கும், ரகுவை மண்ப்பதென்றால் சாதாரணமா?

டாக்டர் ரகுராமனுக்குப் பல பணக்காரர்கள் போட்டி போட்டுக் கொண்டு பெண் கொடுக்கிறேன் என முன் வந்தார்கள். வைதேகிக்குத்தான் அவரைமணக்கும் அதிர்ஷ்டம் இருந்தது. வைதேகியின் தாத்தாதான் பசினார். வைதேகியின் தகப்பரைக்கூட இவ்விஷயத்தில் தலையிட அவர் விடவில்லை. வைதேகியைப் பார்த்ததுமே அநாவசிய காலதாமதம் செய்யாமல் தம் சம்மதத்தைத் தெரிவித்துவிட்டார் ரகு. அவர் தந்தையோ, திருமணம் வைதிகச் சம்பிரதாயத்துக்குச் சிறிதும் மாறுபடாமல் நடக்க வேண்டும் எனக் கட்டளை போட்டாரே தவிர, வேறு எதையுமே கேட்கவில்லை.

இந்தக் காலத்தில், அதுவும் அரைக் காசு சம்பாதிப்பதற்குள் ஆயிரம் அமர்க்களம் செய்யும் காலத்தில் இப்படியும் ஓர் இடமா என்று அந்தக் குடும்பத்தினர் வியந்தனர்.

மற்றவர்களைப் போல் பல விஷயங்களைக் கற்பனை செய்ய வைதேகிக்குத் தெரியாவிட்டாலும், சில விஷயங்களைப் பற்றி நினைக்கையில் திருமணம் தன்னைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு பெரிய விடுதலையாகவே இருக்கும்போல் அவளுக்குத் தோன்றியது.

இந்த வீட்டில், தாத்தா அவளைச் சினிமாவுக்குச் சிநேகிதிகளுடன் போக அனுமதிக்க மாட்டார். மிகவும் நாகரிகமாக உடுத்தவோ, பழகவோ அனுமதி கிடையாது. ரேடியோவில் கூட விருப்பத்துக்குத் திறைப்பட இசை கேட்க முடியாது.

தாத்தாவின் இத்தகைய கட்டுதிட்டங்கள் எல்லாம் வைதேகிக்கு வெளியில் சொல்லிக் கொள்ள முடியாத கட்டுப்பாடுகளாகத்தான் தோன்றின. அவளுடைய தோழிகளெல்லாம் நவநாகரிக மோஸ்தர்களை உடை உடுத்துகையில் அவள் மட்டும் அதிகம் கவர்ச்சியில்லாத வகையிலேயே உடுத்திக் கொண்டிருந்தாள். செல்வத்திலும், நவநாகரிகத்திலும் மிகவும் உயர்ந்த நாடான அமெரிக்காவுக்குப் போவோம் என்று வைதேகி கனவில் கூட எண்ணிப் பார்த்ததில்லை.

வைர மூக்குத்தி வந்தது. அகல ஐரிகைக் கரை போட்ட புடவைகள் வந்தன. ஜிமிக்கி, நெக்லஸ் எனச் செய்து வந்த நகைகளைப் பார்த்தபோது வைதேகி தனக்குள் சிரித்துக் கொண்டாள்.

அவ்வளவு நாகரிகமான குழந்தையில்தான், அத்தனை பெரும் பதவி வகிப்பவர் தம் மனைவி நகைதாங்கி போல் இவ்வளவு நகைகளையும் மாட்டிக் கொள்வதையா விரும்புவார்? இந்தப் பாணி நகைகளை அவர் மியூனியத்தில் இருக்கும் பொருள்களாக அல்லவா நினைப்பார் என்று எண்ணி நாளினுள்; நம் மனிதர்கள் ஏன்தான் இன்னும் இதே பழைய பாணியிலேயே இருக்கிறார்களோ என்றும் கசந்து கொண்டாள்.

அவளுக்கு எத்தனையோ நாட்களாக இளம் சிவப்பு நிறப் பவுடர் பூசிக் கொண்டு, கோவைப் பழம் போன்ற சிப்ஸ்டிக் உதட்டை, அவங்கரிக்க, நெற்றியில் ஜிஜிடு போட்டு மிள்கை, கறுப்புக் கண்ணாடி அணிந்துகொண்டு ஓயிலாக ஆங்கில சினிமாக்களுக்குப் போக வேண்டும்; கலகல்வென்று நகைத்து ஆல் கிஸ்தில் பொழிய வேண்டும் என்றெல்லாம் ஆசை. ஆனால் அவள் தாத்தா அதற்கெல்லாம் விட்டுவிடுவாரா? கல்வியறிவுக்காக பி. ஏ. படிக்க வைத்தாரே தவிர, அந்தப் போர்வையில் துள்ளி பூஜை செய்யாமல் இருக்க முடியாது. அநாவசிய 'ஷோ' போடவும் முடியாது. 'எதற்காக வெய்யிலில் போக வேண்டும்? வெய்யிலில் போனால்தானே கறுப்புக் கண்ணாடி வேண்டும்?' என வாதிடுவார் தாத்தா.

பரவாயில்லை. இவ்வளவுக்கும் சேர்த்து ஒரு மாறுதல். உள்ளூராக இருந்தாலும் தாத்தா வந்து அவர் மனத்தையும் மாற்றி அவரையும் சனிக்கிறோம் பழனை செய்ய வைத்து விடுவாரோ என்று பயப்பட வேண்டும். இந்த விஷயத்தில் அந்தக் கவலையே இல்லை. 'தாத்தா அமெரிக்காவுக்கா இழுத்துக் கட்டிக் கொண்டு வரப் போகிறார்' என்று



நினைக்கும் பொழுது அவனையும் மீறிச் சிரிப்பு பொத்துக் கொண்டு வந்தது.

படபடவென்று நாட்கள் பறந்தன. மனிகைச் சாமான்கள் எல்லாம் வீட்டில் குவிந்தன. உறவினர்களின் ஓயாத பேச்சுக் குரல்கள். வீட்டில் வருபவர்களும், காரியங்களும் பெருகின.

"வைதேகி! நீ மகா அதிர்ஷ்டக்காரி. அமெரிக்காவில் அந்தக் குபேர பட்டணத்தில் ஆனந்த வாழ்க்கை நடத்தும் பொழுது எங்களையும் மறக்காமல் நினைத்துக் கொள்ளடி" என்றனர் தோழிகள்.

"அம்மா, நீதான் போறே, அமெரிக்காவுக்கு. மாப்பிள்ளைக்குத் தெரிந்த நம்ம ஊர்ப் பையன்கள் இருந்தால் உடனடியாகத் தெரியப்படுத்து. எங்க பெண்ணையும் உனக்குத் துணியாக அனுப்பி வைத்துவிடுகிறோம்" எனக் கூறும் தோழியரின் அன்னைமார்கள் பேச்செல்லாம் அவள் காதுில் விழுந்தது என்று சொல்ல முடியாது.

மேல் நாட்டவர் நாகரிகம், அவர்கள் விருப்பு, வெறுப்பு ஆகியவற்றை விளக்கும் புத்தகங்களை அண்ணன் தாத்தாவுக்கும், அப்பாவுக்கும் தெரியாமல் வாங்கி வந்து கொடுத்தான். அவைகளைக் கரைத்துக் குடித்தான் ராஜேசுவரி. நாளைக்கு அமெரிக்காவில் அவர் தம் நண்பர்களிடம் அறிமுகப்படுத்துகையில் பட்டிக்காடு போல் நின்று அவர் மானத்தை வாங்கக் கூடாது என்பது அவள் குறிக்கோளாக இருந்தது.

வைதேகியின் திருமணம் மிகவும் சிறப்பாக நடந்தேறியது.

ரகுவின் ஆங்கில உச்சரிப்பும், நண்பர்களை வரவேற்பதும், பேசுவதும் அவளைப் பெரிதும் கவர்ந்தன. ஆயுள் முழுவதும் பழகினால்கூட அவளது நிறமை தனக்கு வராது என்றே வைதேகிக்குத் தோன்றியது.

தன் தாத்தா வழிபடும் தேவியின் சந்திரியில் நின்று கொண்டு, "உன் கருணையே கருணை அம்மா! இவ்வளவு உயர்ந்த நிலை தந்தாயே!" என்று மனம் உருகிப் பிரார்த்தித்தான்.

பிறந்த மண்ணையும், தெரிந்த மனிதர்களையும், உறவினர்களையும் விட்டுப் பிரிவது வைதேகிக்கு என்னவோ போல் இருந்தது.

அமெரிக்க விமான நிலையத்தில் நண்பர்கள் கூட்டமாகக் கூடியிருந்தனர். புது முகங்களாயினும் நேசத்தோடு அவளை வரவேற்றனர்.

அவர்களுடைய பங்களாவுக்குள் நுழைந்ததும் முதலில் அவள் கண்ணில் பட்டது ஐந்து முகங்களும் ஏற்றிய குத்து விளக்குத்தான்! இந்திய முறைப்படி தயாரித்த விருந்தும், பாடல்களும், பஜனை தேங்களும் அன்றைய பொழுதை வெகு வேகமாக நகரச் செய்து விட்டன.

ரகுவின் புத்தக அலமாரியின் முன் போல் நின்றவள் எத்தகைய புத்தகங்கள் இருக்கின்றன என்று ஆராய்ச்சி செய்ய விரும்புவள் போல் பார்க்க ஆரம்பித்தாள்.

விவேகாநந்தரின் பொன் மொழிகள், ஸ்ரீராமகிருஷ்ணரின் உபதேசங்கள், தோசாரம், தேவி மகாத்மியம் ஆகிய புத்தகங்கள் அவளை அயரவைத்தன.

"வைதேகி!"

வெகு அருகில் குரல் கேட்கவே சட்டென்று திரும்பினாள் வைதேகி.







கடிதம் எதற்கு? போன் எதற்கு?  
கட்டண உயர்வால் வருத்தமுற்றோம்  
யோகம் டிரீவோம் தியானிப்போம்  
உத்தர, நன்மர் மனம்அதிவோம்!

பெட்ரோல் விலைகள் உயரட்டும்  
ரயிலின் கட்டணம் ஏறட்டும்  
பறக்கக் கற்போம் ஹட்யோகம்  
பயிற்சூல் காகும் ரயிலும் ஏன்?

சலான், ஹியோ என்செம்வார்?  
சற்றும் கவலை கொள்வோண்டாம்  
மிச்சம் பிடிக்கும் 'யோகி'களை  
விட்டா ஸவப்பர் வரும் ஆண்டில்!

- அ. ஆசிரீவாதம்

"உணக்காக ஒரு பரிக் வைத்திருக்கிறேன். இவ்வளவு நேரமாகப் பலர் நடுவில் நாம் இருக்க வேண்டியிருந்ததால் கொடுக்க முடியவில்லை. உனக்குப் பிடிக்கிறதா பார்!" என்று கூறி ஒரு கூறிய வெல்வெட் பெட்டியை அவளிடம் கொடுத்தான் ரகுராவன்.

ஆவலோடு அதைப் பெற்றுக் கொண்டு திறந்து பார்த்தாள். அந்தப் பெட்டிக்குள் அழகிய வைர நத்து கண் சிமிட்டி மின்னிக் கொண்டிருந்தது.

"இது..... இது நத்து அல்லவா!"

"ஆமாம், எப்படியிருக்கு?"

கணவரையும் நத்தையும் மாறி மாறிப் பார்த்த வைதேகி. "இதெல்லாம் இங்கு அணியலாமா? இந்தியாவில்கூட நத்துப் போட்டுக் கொள்வது இப்பொழுது நாகரிகம் இல்லையே!" என்றான் சற்றுத் தயக்கத்தோடு.

"இந்தியாவில் என்ன பண்ணுகிறார்கள் என்பது பற்றி எனக்குக் கவலை இல்லை, வைதேகி! வேற்று நாட்டில் வந்து குடித்

தனம் செய்பவன் ஒவ்வொரு விநாடியும் மிக்க கவனமாகத் தன் நாட்டின் பண்பைக் கட்டிக் காக்க வேண்டும். இந்தக் கொள்கையினால் தான் இந்தியக் கலாச்சாரம் சற்றும் குறையாமல் இருக்கும் குடும்பத்தினிருந்து பெண் எடுக்க வேண்டும் என்பதை முக்கிய குறிக் கொள்கைக் கொண்டேன் நான். நாகரிகம் என்ற பொர்வையில், நாட்டின் மனத்தையே அகற்றிக் காகிதப் பூவாகி விடுவதை நான் விரும்பவில்லை. நம் நாட்டைப் பற்றி இங் குள்ளவர்கள் நம்மைவிட அதிகமாகத் தெரிந்து வைத்துக் கொள்ளுவார்கள். அவர்கள் கேட்கும் கேள்விக்கு நீ சற்றும் சளைப்பில்லாமல் பதில் சொல்ல வேண்டும். உன்னுடைய உடை, அலங்காரம் எல்லாமே சரியான இத்திய முறைப்படிதான் இருக்க வேண்டும். நம் நாட்டு முறைப்படி செய்து கொள்ளும் அலங்காரம் பெண்களைத் தெய்வமாகக் கருதி மரியாதையோடு நோக்க வைக்கும். அவளை ஒரு போகப் பொருளாகவோ, அல்லது பொழுது போக்குக்காகச் சீண்டவோ நினைக்க முடியாத தோற்றத்தைத் தரும். அந்த மாதிரி இருக்கும் பெண்ணை எவ் வோருமே ஓரளவு மரியாதையோடுதான் நடத்துவார்கள்" எனக் கூறிய ரகு அவளைக் கூர்ந்து கவனித்தான்.

வைதேகி இலேசாகத் தலையை நிமிர்த்திக் கணவனை நோக்கினாள்.

"நம் வழக்கப்படி உடுத்தினாலும், நகை போட்டுக் கொண்டாலும் இங்கு இருப்பவர்கள் சிரிக்கமாட்டார்களா?" எனத் தயக்கத்தோடு கேட்டாள், அவன் சந்தேகம் தீராதவளாக.

"ஏன் சிரிக்கிறார்கள்? நமக்கு என்று ஒரு கொள்கையோ, பாணியோ இல்லாமல் எல்லாவற்றுக்கும் அப்படியே அவர்களைப் பின்பற்றினால்தான் நம்மை மதிக்கமாட்டார்கள். வெளிநாட்டில் இருப்பவர்கள் முதலில் நம் நாட்டுப் பழக்கங்களுக்கு மரியாதையோடு முக்கியத்துவம் கொடுத்துச் செயலாற்றினால் தான் கௌரவம் பெற முடியும். அமெரிக்க நண்பர்களோடு நாம் சரளமாகவும், இயல்பாகவும் பழை த்தாட்டின் பெருமைகளை நாம் உணர்த்திவிட்டோம் என்பதைக் காட்டிக் கொள்வோம். அதே சமயம் நமது பண்பாடு களையும் விட்டுக் கொடுக்காமல் கடைப்பிடிப்போம்!" என்று ரகு உணர்ச்சி பொங்கக் கூறினான்.

அவன் அன்று கூறியதைச் செயலில் காட்டினான் வைதேகி. குங்குமப் பொட்டும், நத்தும் மூக்குத்தியும் அணிந்து அவன் நின்ற தோற்றம் ரகுவுக்கு ஆவயத்தில் அம்மன் சத்தினியில் தேவியே தரிசனம் தருவது போல் இருந்தது.

வைதேகி, தாத்தாவை நினைத்துப் பெருமீதம் கொண்டாள். அவர் செய்த பூஜா பலனாகத்தானே ரகு அவளுக்குக் கணவனாகக் கிடைத்தான்! அவரது கண்டிப்பான வளர்ப்பு முறையினால்தானே அவன் நவநாகரிகச் சூழலில் சிக்கிப் பாரதப் பண்பை விட்டு விலகிவிடாமல் இருந்தான்! கூடல் கூடந்து பல ஆயிர மைல்களுக்கு அப்பாலும் கூடத் தாத்தாவின் உருவம் தோன்றி அவளை ஆசிரீவதிப்பது போல் இருந்தது.



செல்வி இத்திரா



தேதநம்: 8-2-51 :: மலறவு: 26-2-74

கண்மணி! இத்திரா! உன்  
கண்கவர் தோற்றம் எங்கே?  
வெண்கலச் சிரிப்பும் எங்கே?  
வெடிதலிப் பேச்சும் எங்கே?  
கண்களே குளமாய் நாங்கள்  
கதறிடக் காலன் உன்றன்  
இன்னுயிர் பறித்த துன்பம்  
என்றுமே ஆகுதம்மா!

உன் அருமை அப்பா  
புத்தனேரி ரா. கப்பிரமணியம்  
'தமிழ்க் குடி', சென்னை - 18



அமிர்தாஞ்சன் கிரைப் மிக்ஸ்சர்  
குழந்தையின் ஜீரண சக்தியை  
சீராக்கி ஆரோக்கியமும்  
ஆனந்தமும் அளிக்கிறது.  
வயிற்றுவலி, வாயு, அஜீரணம்,  
பல்முளைக்கும் உபாதை  
முதலியவைகளை  
உடனே குணப்  
படுத்துகிறது.  
அமிர்தாஞ்சன் லிட்.



ஆனந்தமாய் இருக்கும் குழந்தை  
**அமிர்தாஞ்சன் கிரைப் மிக்ஸ்சர்**  
சாப்பிடும் குழந்தை

OBM: 2642/TM



பலத்திற்கும்  
ஆரோக்கியத்திற்கும்

பண்டிட் D.கோபாலாசாரியரின்

**ஜீவாம்ருதம்**

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் (ரெக்டெட்) சென்னை-17.





குழந்தைகளைக் கேளுங்கள் - நேர்த்தியான மிட்டாயைப்பற்றி



எந்தக் குழந்தையையும்  
கேட்டுப்  
பாருங்கள்

**நியூட்ரினை**ப்பற்றி

எந்த மிட்டாயாகத்தான்  
இருக்கட்டுமே அல்லது டாப்பியாகட்டுமே—  
நியூட்ரின் ஈழிணையற்றது,  
காப்பி டாப்பிகள், கோகோனட் பான் பான்கள்,  
லாக்டோ பான் பான்கள்,  
ஆரஞ்சு காண்டிகள்,  
லாக்டோ நாவல்டிகள்.



தள்ளத்தள்ளத்  
திகட்டாத  
மிட்டாய்!

நியூட்ரின் கன்பெகஷனி  
கம்பெனி ரிஜிஸ்டர் லிமிடெட்,  
பலமனேர் ரோட்,  
சிதூர் (ஆ.பி.)



# வின்னும் மன்னும்



## கீ.ராஜேந்திரன்

### 19. சந்தேக வித்து

தவிர்க்க முடியாத ஒரு கவலையால் தனஞ்செயன் ஒரு தடவைக்கு இரண்டு தடவையாக அந்த நீக்ரோவையும் கலப்பு ரத்தக்காரனையும் தலையை ஒடித்துப் பார்த்தான். கியூவில் தனக்குப் பின்னால் நிற்கும் தனஞ்செயன் திரும்பிப் பார்ப்பதை உணர்ந்த அனுபமா தானும் இயல்பாகத் திரும்பினாள். அடுத்த கணம் அவள் முகம் மலரக் கபடமில்லாது சிரித்து, "ஹல்லோ! ஸோவீ மீட் எகெய்ன்!" என்று மகிழ்ச்சியோடு சொன்னாள்.

அந்த நீக்ரோவும் தொப்பியை உயர்த்திப் பெண்ணுக்குரிய மரியாதை செலுத்தி விட்டு வாய்கலப் புன்னகை புரிந்தான். "எஸ், யங் லேடி" என்று தொடங்கித் தொடர்ந்து பேசினாள்:

"இந்தப் பயணத்துக்கு உனக்குத்தானே நாங்கள் இருவரும் நன்றி

சொல்ல வேண்டும்! இந்தியாவுக்கு நாங்கள் பயணப்பட நீ தானே காரணம்! பாம்பே, ஹியர் ஐ கம்!" விடுமுறையில் கிளம்பும் சராசரி அமெரிக்க உல்லாசப் பயணி போலவே உற்சாகமாக மொழிந்தான் அவன்.

தனஞ்செயனுக்கு ஏற்பட்ட குழப்பம் நீங்குமாறு அடுத்த கணமே அனுபமா அவனுக்கு விளக்கினாள்: "மைக்கேலும் நானும் டிக்கெட் வாங்க டி. டபிள்யூ. ஏ. அலுவலகத்துக்குச் சென்றிருந்தபோது இவர்களும் யதேச்சையாக அங்கே அதே சமயத்தில் வந்து சேர்ந்தார்கள். விடுமுறையில் எந்த நாட்டுக்குப் போகலாம் என்று அங்கே உள்ள உல்லாசப் பயணிகளுக்கான ஆலோசகருடன் விவாதிக்க ஆரம்பித்தார்கள். அவர் 'கிழக்கே ஸ்பெயினுக்கும் போங்கள்; அல்லது மேற்கே ஜப்பானுக்குச் செல்லுங்கள்' என்று யோசனை கூறி அங்கு இவர்களைக் கவரக் கூடிய சில காட்சிகளையும் வர்ணித்தார். மைக்கேல் பம்பாய்க்கு டிக்கட் வாங்கிக் கொண்டிருக்கையில் இவர்கள் பேச்சு என் கவனத்தை ஈர்த்தது. அன்றைக்கு இந்தியா செல்லப் போகிறோம் என்ற உற்சாகத்தில் நான் புடைவை உடுத்திப் புறப்பட்டிருந்தேன். என்னைப் பார்த்ததும், இவர், 'இந்தப் பெண் எந்த நாட்டைச் சேர்ந்தவள்?' என்று பயணிகள் ஆலோசகரை வினவினார். என் உடை அலங்காரத்தைக் கொண்டு உறுதி



யாகக் கூறுவதற்கில்லை என்றும் நான் இந்தியப் பெண்ணாகவோ அல்லது சிங்களப் பெண்ணாகவோ அல்லது பாகிஸ்தானியாகவோ அல்லது ஒருவேளை மலேஷிய மங்கையாகவோ கூட இருக்கலாம் என்றும் அந்த ஆலோசகர் பதிலளித்தார். இது என் காதில் விழுந்ததும் அவர் தடுமாற்றத்தைத் தவிர்க்க எண்ணி நானாகவே போய் 'நான் இந்தியப் பெண்' என்று கூறி அறிமுகம் செய்து கொண்டேன்.

"அப்படியானால் விடுமுறையில் நாம் இந்தியாவுக்கே போவோம்" என்று இவர்கள் இருவரும் உடனே மகிழ்ச்சியுடன் தீர்மானித்து எங்கள் இருவருடனும் சேர்ந்து பம்பாய்க்கே டிக்கெட் வாங்கி விட்டார்கள். விடுமுறையில் எங்கே போவது என்று முடிவுக்கு வர முடியாமல் குழம்பிக் கொண்டிருந்தவர்களுக்கு வழிகாட்டிய தேவதையாகத் தென்பட்டேனாம் நான்!" அனுபமாவின் குரலில் பெருமிதம் எட்டிப் பார்த்தது.

"ஆமாம், அன்றைக்கு நீ அணிந்திருந்த உடையும் ஒரு தேவதைக்கு உகந்ததாய்த்தான் இருந்தது" என்று அந்த நீக்ரோ. பிறகு தனஞ்செயனை நோக்கி, "பிளீஸ்டு மீட் யூ. ஐ ஆம் ஸ்மித், பால் ஸ்மித்!" என்று தன்னைத் தானே அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டு, பக்கத்திலிருந்த கலப்பு ரத்தக்காரனையும் அறிமுகப்படுத்தினான், "ஜிம் கார்ட்டர்" என்பதாக. பதிலுக்குத் தன் பெயரையும் முணுமுணுத்து வைத்து இருவருடனும் கைகுலுக்கினான் தனஞ்செயன்.

"அன்று புடைவை உடுத்திச் சென்றதில் உண்மையாகவே ரொம்பச் சந்தோஷப்பட்டேன் நான்" என்றுள் அனுபமா. "இந்தியாவின் அருமைகளை உணர இரண்டு அமெரிக்கர்களை அனுப்பி வைத்த பெருமை அந்தப் புடைவைக்கு உண்டு. இவர்

களுக்கு ஆலோசனை வழங்கிக் கொண்டிருந்த அதிகாரிக்கும் தன் வேலை கலபமானதில் ரொம்ப மகிழ்ச்சி. ஸ்பெயின் அல்லது ஜப்பானுக்கு டிக்கெட் வாங்குவதைவிட பம்பாய்க்கு டிக்கெட் எடுத்தால் கிரயம் கூடுதலாதலால் டி. டபிள்யூ. ஏ. நிறுவனத்துக்கும் லாபம். மொத்தத்தில் எல்லோருக்கும் திருப்தி!"

அனுபமா கலபமாக ஏமாந்து விட்டிருக்கிறாள் என்பதாகத் தனஞ்செயனுக்குத் தோன்றியது. 'எதேச்சையாக இரு நீக்ரோக்களுக்கு ஒரு தீர்மானத்துக்கு வர உதவிய மிகச் சாதாரண நிகழ்ச்சியாக இதைப் பாவித்து இதுவரையில் தன்னிடம் இது பற்றிக் கூறாமலே கூட இருந்திருக்கிறாள். ஆனால் அவர்கள், அனுபமாவும் மைக்கேலும் டி. டபிள்யூ. ஏ. அலுவலகத்துக்குச் சென்றிருந்தபோது யதேச்சையாக அதே சமயத்தில் அங்கு வந்து சேர்ந்தவர்கள் அல்ல. அவர்களைச் சதா கண்காணித்துக் கொண்டிருந்து அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து அங்கு வந்து சேர்ந்தவர்கள்! உல்லாசப் பயணம் புறப்படப் போகிறவர்களாக வேஷம் போட்டு இவர்கள் செல்லும் தேதி, விமானம் முதலியவற்றைத் தெரிந்து கொண்டு அதே தேதியில் அதே விமானத்தில் தாங்களும் அதே நகருக்குப் பயணப்பட டிக்கெட் வாங்கியிருக்க வேண்டும்.





'இவர்கள் யார்? எஃப். பி. ஐ. ஆசாமிகளா? நியூயார்க்கிலுள்ள பாகிஸ்தானிய அல்லது சீன ஐந்தாம்படையின் கைக்கூலிகளா? எப்படிச் சொல்ல முடியும்? ஒருவேளை தன் ஊகம் தவறியிருந்து இவர்கள் மெய்யாலும் உல்லாசப் பயணிகளாகவே கூட இருக்கலாம். அமெரிக்காவில் ஏழை நீக்ரோக்கள் மட்டும்தான் உண்டு? ஆண்டுக்கு இருமுறை உலகின் எந்த நாட்டுக்குப் போய்ப் பணத்தைக் கரைத்துப் பரவசமடையலாம் என்று யோசிக்கும் தகுதி பெற்ற பணக்காரக் கறுப்பர்களும் ஏராளம்தான்; மறுப்பதற்கில்லை.

'ஆயினும் தான் எல்லாவிதமாகவும் யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். அனுபவத்தைப் போல் அவசரப்பட்டு ஒரு முடிவுக்கு வரக்கூடாது. இவர்கள் ஒருவேளை பாகிஸ்தானிய அல்லது சீனக் கைக்கூலிகளாக இருந்தால்....? இப்போது எங்களுடன் ஒரே விமானத்தில் இவர்கள் ஏறவுதன் நோக்கம் என்னவாயிருக்கும் ....?

'சந்தேக மில்லாமல் 'ஹைஜாக்' முயற்சியாகத்தான் இருக்கும். பம்பாய் நோக்கிச் செல்ல வானில் விமானம் விரைந்து ஏறிய பின்னர், அட்லாண்டிக் கடல் மீதாகப் பறக்கும் போது, பைலட்டைப் பயமுறுத்தியும் பயணிகளை







## காரிகையும் காமிராவும்

காரிகை தன் இரு-காதுகளிலும் வைத்திருப்பவள உலகிலேயே மிகச் சிறிய டெலிவிஷன் காமிராகள்! இரண்டு அங்குலமே அதற்கு அதிகமாகவோ விட்டமுள்ள குழாயினான் செலுத்தப்பட்டால் அதிலுள்ள மயிரிழை வீசிக்களைக் கூடப் படம் பிடித்துக் காட்டிவிடக் கூடிய சக்தி மடைத்தவை. நீருக்கு அடியில் தானூற்றி ஐம்பது அடி ஆழம் வரை சென்றும் படம் எடுக்கும்! இந்தக் காமிராவில் சுழலும் விசையும் பொருத்தப்பட்டிருப் பதால், நீருக்குள் இறக்கப்பட்டுள்ள குழாயின் எல்லாம் மக்கங்களையும், எல்லா மட்டங்களிலும் இது படமெடுத்துக் கொண்டிருக்கும்போதே உட னுக்குள்ளே படத்தை டெலிவிஷன் திரையிலும் பார்த்து ஏதேனும் விசைகள் இருப்பின் கண்டு பிடிக்கலாம்! படம் பிடிக்கத் தேவையான ஒளியை யும் இந்தக் காமிராக் கருவி தானே வழங்கிக் கொள்கிறது. அலைக்கட்டுக்கள், கொடுகலன் அமைப்புகள், அணுசக்தி நிலையங்கள் போன்றவை உருவாகும்போது பொறி இயல் வல்லுனர்களுக்குப் பெருதவிசைக ளிளங்கும் இந்தக் காமிரா.

வண்ணப்படம் எடுக்கும் இது, சின்னத் தொ காமிராவாக இருப்பினும் சாம்பல் நிறத்தில் மட்டும் பத்து விதமான நிற வேதங்களாக் காட்ட வல்லது! படத்திலே பெண்மணி தம் கண்ணையே படமெடுத்து அதன் டெலிவிஷன் திரையில் நாம் காணச் செய்கிறார்.

- பிரீட்டிஷ் தகவல் நிலையம்

அச் ச க று த் தி யு ம் ஆட்டி வைப் பார்கள், விமானத்தைப் பீகிங்குக்கு அல்லது சுராச்சிக்குக் கொண்டு போய் விடுவார்கள். இதன்மூலம் இந்த விஞ்ஞானிகள் இருவரும் இந்தியாவுக்கு உதவுவதைத் தடுக்கவும் முடியும். அதே சமயத்தில் இவர்களை பாகிஸ்தானுக்காகவோ அல்லது சீனாவுக்காகவோ பலவந்தப்படுத்தி உழைக் கச் செய்யவும் முடியும். இந்த இரட்டை இலாபத்துக்கு ஆசைப்பட்டே இவர்கள் செயல்படுகிறார்கள்! - தனஞ்செயனின் சிந்தனை இப்படியெல்லாம் துரிதமாக இயங்கியது.

இதற்குள் அனுபமாவும் மைக்கே லும் பெட்டிகளை எடை போட்டு

'போர்டிங் பாஸ்' பெற்றுவிட்டார்கள். அவர்களுடைய பெட்டிகள்' கன்வேயர் பெல்ட்டு'களில் பயணப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. கவரின் மறுபுறத்துக்கு ஒரு துவாரத்தின் வழியே செல்லும் அவை, எக்ஸ்ப்ரே சாதனக் கண்களின் சோதனைகளுக்கு உள்ளாகி, கஸ்டம்ஸ் அதிகாரிகளின் கழுகுப் பார்வையில் ஓ. கே. பெற்று விமானத்தில் ஏறும். சந்தேகம் ஏற்பட்டால் திறந்து பார்க்க விமானத் தளப் பாதுகாப்பு அதிகாரி களுக்கும் கஸ்டம்ஸ் அதிகாரிகளுக்கும் உரிமையும் உண்டு; விதம் விதமான சாவிகள் தொங்கும் கொத்துக்களும் அவர்கள் பாக்கெட்டுகளில் உண்டு.

"நெக்ஸ்ட்" என்று அழைத்து, மேஜைக்குப் பின்னாலிருந்த அழகிய பெண்மணி தனஞ்செயனை நாகுக்காகத் துரிதப்படுத்தினாள். அவன் பெட்டியைத் தராக் பீடத்தின் மீது வைத்துவிட்டு, கோட்டின் உள் பாக்கெட்டிலிருந்து டிக்கெட்டை எடுத்து அந்தப் பெண் ணிடம் தந்தான்.

விமானத்தினுள்ளே நடைபாதைக்கு அருகில் அமைந்திருக்கும் ஓர் ஆசனம் தனக்குக் கிடைக்குமாறும் அதற்கு முன் வரிசையில் நடைபாதைக்கு அருகில் உள்ள இரு ஆசனங்கள் மைக்கே லுக்கும் அனுபமாவுக்கும் ஒதுக்கப்படு மாறும் பார்த்துக் கொண்டு அந்தப் படிக்கு விமானத்தில் ஏறுவதற்கான அனுமதிச் சீட்டு வாங்கிக் கொண்டான். இது விஷயம் கவனத்தில் இருக்க வேண்டும் என்று அனுபமாவுக்கு அவன் ஏற்கனவே சொல்லி யிருந்ததால் இப்போது அவன் எண் ணியபடியே ஆசனங்கள் ஒதுக்கப் பட்டிருந்தன. ஏதாவது ஓர் ஆபத்து என் றால் தானும் மைக்கேலும் நடைபாதை யைச் சட்டென்று அடைய முடியும். வேறு பயணிகளைக் கடந்து தடுமாறிக் கொண்டிருக்க வேண்டியதில்லை.

தனக்குப் பின்னால் நின்ற நீக்ரோவும் கலப்பு ரத்தக்காரனும் பின்புறம் விமானப் பணிப் பெண்கள் அதிகமாக நடமாடும், பணியாற்றும் இடத்துக்கு அருகில் தங்களுக்கு ஆசனங்கள் ஒதுக் கப்பட வேண்டும் என்று கேட்பது தனஞ்செயனின் காதில் விழுந்தது. இது குறித்து அவ்விருவரும் ஜோக் அடித்து இலேசாகச் சிரிப்பதும் டிக் கெட்டைப் பரிசோதித்த இளம் பெண் முகம் சிவக்கப் புன்னகை புரிவதும் தெரிந்தது.

உல்லாசப் பயணம் கிளம்புகிறவர்க ளின் இது போன்ற சிறு சிறு ஆசைகளை நிறைவேற்றி வைக்க விமானக் கப் பெணிகள் தயங்குவதில்லை. விமான உப





இந்தியன் ஏர்லைன்ஸ் உதவி கமர்ஷியல்  
மேனேஜர் ஸ்ரீ எச். எஸ். மணி அவர்கள்  
குமாரத்தி சென். ஸீதா (மாலா) B. Sc.க்  
கும், புதுவை ஸ்ரீ எஸ். சங்கரகப்பிர  
மணியம் அவர்கள் குமாரர் சிரஞ்சீவி  
ஸ்தானாகப்பிரமணியம் (செல்லமணி)  
B. Sc., B. Tech. அவர்களுக்கும் சென்னை  
யில் திருமணம் நடைபெற்றது. நகரப்  
பிரமுகர்கள் பலரும் திருமணத்துக்கு  
நேரில் வந்து மணமக்களை வாழ்த்திச்  
சிறப்பித்தனர். வாழ்க மணமக்கள்



அகரமாங்குடி தர்மராஜனின் பதவி  
செல்லி ராஜேசுவரியை கல்வி அலுவல  
கத்தில் பணிபுரியும் செல்வன் திரு மு.  
சிவசங்கரமூர்த்தி சேன்ற மாதம்  
3ந்தேதி திருமணம் புரிந்து கொண்டார்.  
அகரமாங்குடி மணமகள் இல்லத்தில்  
நடைபெற்ற திருமண வைபவத்துக்கு  
நண்பர்களும் உறவினர்களும் வந்து  
சிறப்பித்தனர். வாழ்க மணமக்கள்!

சொரித்துக் குலங்கும்  
சிவந்த மேனிக்கு மணமேடையில்  
எந்தப் புடவை பொருத்தம்  
என சிந்தனையோ?  
சாஸ்திரியாரின் புடவைகள்  
, இருக்கும்பொழுது  
சிந்தனை ஏன்?



**சம்பூர்ண**  
**சாஸ்திரியார் & சன்ஸ்**

28, வடக்கு மாட வீதி, மயிலாப்பூர் சென்னை 4

செப்டம்பர் 7, 1979



“பழமையான கரகரப்பான  
பற்பொடிகள் உங்கள்  
ஈறுகளுக்கும், பற்களுக்கும்  
தீங்கு இழைக்கக்கூடும்...”



கால்கேட் பற்பொடி உபயோகித்து உங்கள் பற்களையும்,  
ஈறுகளையும் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்!  
வாய் நாற்றத்தையும் அகற்றுங்கள்!



பழமையான கரகரப்பான பற்பொடிகள் உங்கள் ஈறுகளைச்  
சேதப்படுத்தி, பல் என்மைச் சிதைக்கக் கூடும். கால்கேட்  
பற்பொடி மிகவும் மென்மையானது. அது உங்கள் ஈறுகளுக்கு  
இதமளிக்கும்போதே, அதில் கலந்துள்ள மெருகேற்றும் பொருள்  
பற்களின் மீது படிந்துள்ள கறைகளைப் போக்கி, பற்களைச்  
சுத்தமாக வெண்மை பளிச்சிடச் செய்கிறது. கால்கேட்டின்  
வளமான நுரை பல் இடுக்குகளில் ஊடுருவி வாய் நாற்றம்  
மற்றும் பற்சிதைவுக்குக் காரணமான கிருமிகளை அகற்றுகிறது.  
அதனால்தான் கால்கேட் பற்பொடி நவீன பராமரிப்பு முறையில்,  
உங்கள் பற்களையும் ஈறுகளையும் பாதுகாக்கிறது; மற்றும் வாய்  
நாற்றத்தையும் உடனே நிறுத்துகிறது. அதன் குணமையான  
இன்மணத்தையும் நீங்கள் பெரிதும் விரும்புவீர்கள்!

உங்கள் குடும்பத்திற்கு எகானமி சைஸ்  
கால்கேட் பற்பொடியை இன்றே வாங்குங்கள்!  
ஒரு டப்பா மாதக் கணக்கில் வரும்!



...புரணமான பல் பராமரிப்-  
பிற்கு விஞ்ஞான முறையில்  
உருவாக்கப்பட்ட கால்கேட்  
தேர் பரஷ் உபயோகியுங்கள்.



சரணைப் பெண்மணிகளுக்கும் இதெல்லாம் அத்துப்படி. செல்லமாகத் தட்டப்படுவதும் கிள்ளப்படுவதும் பற்றப்படுவதும் அவர்களுக்கு வேதனைதான் என்றாலும் பயணிகளுக்கு இந்த அல்ப திருப்தியைத் தயங்காமல் அவர்கள் அளித்து விடுவார்கள். அளித்துவிட வேண்டும் என்பது எழுதப்படாத விதிமுறை! அளவுக்கு மீறிய தொந்தரவு என்று ஏற்பட்டாலொழிய விமான உபசரணைப் பெண்கள் இந்த அசட்டு ரோமியோக்களை எதிர்த்துக் கொள்ள மாட்டார்கள். ரகளை ஏற்பட வழிவகுக்க மாட்டார்கள். விமானக் கம்பெனிகளிடையே கடுமையான போட்டா போட்டி இருப்பதனால் உருவான ஒரு வேண்டாத விளைவு இது எனலாம்.

இவை யெல்லாம் தனஞ்செயனுக்குத் தெரியாதவையல்ல. இந்த இருவரும் கூடச் சராசரி அமெரிக்க உல்லாசப் பயணிகளைப் போல்தான் நடந்து கொள்ளுகிறார்கள் என்பதும் அவனுக்குப் புரிந்திருந்தது. என்றாலும்..... என்றாலும்.....

சந்தேக வித்து விழுந்துவிட்டது, தனஞ்செயன் உள்ளத்தில். "கஸ்டம்ஸ் பரிசோதனைக்குப் போங்கள், இதோ நான் வருகிறேன்" என்று மைக்கேலையும் அனுபமாவையும் அனுப்பிவிட்டு அவன் அங்கிருந்து விரைந்தான்.

அவன் மனம், 'விமானத் தளப் பாது காப்பு அதிகாரி தன் சந்தேகத்தைக்கேட்டுச் சிரிப்பாரா அல்லது செயல் படுவாரா?' என்று சிந்திக்க ஆரம்பித்தது.

## 20. பலமான பாதுகாப்பு

விமானத் தளத்தின் பிரதம பாதுகாப்பு அதிகாரியைத் தேடிப் பிடிப்பதோ, பேட்டி காண்பதோ, சிரமமாகவும் இல்லை. காலதாமதமாகவும் இல்லை. ஆனால் என்ன ஏமாற்றம்? தனஞ்செயன் எதிர்பார்த்த பரபரப்புடனும் வேகத்துடனும் அவர் இயங்குவதாய்க் காணோம்! "ஃபிளட் 909 ஹைஜாக் செய்யப் படலாம் என்று நம்பக் காரணம் இருப்பதாகச் சொல்கிறாய். அந்தக் காரணங்கள் என்ன என்று கூறு. வலுவான காரணங்களாயின், உடனே நடவடிக்கை எடுக்கிறேன்" என்றார்.

இதற்கு என்ன பதில் சொல்வது என்று தனஞ்செயனுக்குப் புரியவில்லை. 'யோசியாமல் பதற்றமடைந்து அவசரம் அவசரமாக இங்கு வந்ததே அசட்டுத்தனம்' என எண்ணத் தொடங்கினான். என்ன காரணம் என்று கூறுவது? 'நான் இந்தியப் பாதுகாப்பு



பிடிக்கும் சிகரெட்டின் எண்ணிக்கை குறைய...

இந்தியாவில் அமெரிக்கத் தூதராக இருந்த செல்ப் பெளல்ஸ், பிரதமர் நேருவுடன் நெருங்கிய பழங்கிவர். ஒருமுறை இரண்டு பேரும் சந்தித்த பொழுது, நேரு சிகரெட் பற்றவைக்கத் தொடங்கினார். அது பாதி சிகரெட்டாக இருப்பதைப் பார்த்து செல்ப் பெளல்ஸ் ஆச்சரியப்பட்டார்.

"இப்படி இரண்டு துண்டாக ஆக்கிக் குடித்தால் அன்றாடம் பிடிக்கும் சிகரெட்டின் மொத்த எண்ணிக்கை குறைந்து விடுகிறது!" என்றார் நேரு. ஆதாரம்: செல்ப் பெளல்ஸ் எழுதிய "தான் கண்ட இந்தியா" தகவல்: அ. சேனா

அமைச்சகத்தின் துப்பறியும் பிரிவைச் சேர்ந்தவன். இரண்டு அமெரிக்க விஞ்ஞானிகளைக் கடத்திப் போகிறேன். அவர்கள் இந்தியாவுக்குச் செல்வதை எங்களது எதிரி நாட்டினர் விரும்பவில்லை. அதனால் இந்த விமானத்தை ஹைஜாக் செய்து சீனாவுக்கோ அல்லது பாகிஸ்தானுக்கோ கொண்டு சென்று விடத் திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள். ஸ்மித், கார்ட்டர் என்ற இருவரையும் சீன அல்லது பாகிஸ்தானியக் கைக்கூலிகள் எனக் கருதுகிறேன்' என்பதா? இப்படிச் சொன்னால் அது தன் தலையில் தானே மண்ணை அள்ளிப் போட்டுக் கொண்டதாகாதா?

தனஞ்செயன் தடுமாற்றத்துடன் மௌனமாக நிற்பதைப் பார்த்துவிட்டு அந்த அதிகாரி சிரித்தார். ஆசனத்தை விட்டு எழுந்து வந்து அவன் தோளில் தட்டிக் கொடுத்தார். "பரவாயில்லை, கவலைப்படாதே. இன்று இந்தக் காரியாலயத்தில் நுழைந்த முதல் விமானப் பயணி அல்ல நீ; ஆறுவது நபர்! சில நாட்களில் இருபது பேர் வரைகூட இப்படி ஹைஜாக் பிரமை கொண்டு இங்கே வருகிறார்கள்! சிலர் சொப்பனம் கண்டதாகக் கூறுகிறார்கள்; சிலருக்கு அசரீரி ஒலித்திருக்கும்; வேறுசிலரிடம் கடவுளே நேரடியாகப் பேசி ஹைஜாக் நடக்கப் போவதாகத் தெரிவித்திருப்பார்! இன்னும் சிலர் உன்னைப் போலவே ஒரு சக பிரயாணியைப் பார்த்ததுமே பிடிக்காமல் போய்ப் புகார் பண்ண வந்திவிடுகிறார்கள். டெலிஃபோனில் கூப்பிட்டு 'ஆபத்து! ஆபத்து!' என்று அலறுகிறவர்களுக்குக் கணக்கு வழக்கே இல்லை.





“நாற்காலிக்காக  
அலையாதி!”

தஞ்சாவில் சுதந்திரக் கட்சியின் பூர்வாங்க மகாநாட்டுக்கு வருகை தந்த ராஜாஜி, மகாநாடு முடிந்ததும் அன்றிலே சென்னைக்கு திரும்ப ரயிலுக்கு வந்தார். தஞ்சைக்கு இரவு போட் மெயில் 10-30 மணி அளவில் வந்ததையும், எத்த னைக்கும் புறப்பட்டாலும் கொஞ்ச நேரம் முன்னதாகவே ரயிலே ஸ்டேஷனில் தயாராகக் காத்திருக்கும் பழக்கம் ராஜாஜிக்கு உண்டு. தம்மால் ரயில் தாமதமடையக் கூடாது என்ற கருத்தும் கவலையும் உண்டு.

சுதந்திரக் கட்சிப் பிரமுகர்களும் ஸ்திரியர்களும் பிளாட்டாரத்தில் நின்று கொண்டிருக்கும் முன்னாள் காவலர் ஜெனரல் அவர்களை உட்கார வைப்பதற்காக நாற்காலியைத் தேடி அங்குமிங்கும் அலைந்தனர், அவர்களைக் கவனித்துக் கொண்டே இருந்தார் முதற்கிச்சர்.

ஒருவாசுரக் ஒரு நாற்காலியைப் பெற்றுத் தலை வரை உட்கார வைத்தனர். உடனே ராஜாஜி தஞ்சை சுதந்திரக் கட்சியின் தற்போதைய தலைவர் திரு. ஜி. கவாமிநாதன் அவர்களிடம், “நீங்களும் தமது கட்சியைச் சேர்ந்தவர்களும் நாற்காலியைத் தேடி அலையாதீர்கள்!” என்று நயமாக இரு பேருமையக் கூறிச் சுற்றி மிஞ்ந்தவர்களை மெய் சிலிர்த்து வைத்தார்.

கூத்த 3-2-74ல் தஞ்சையில் நடந்த ஒரு கூட்டத் தில் எம்.எல்.சி. திரு. ஜி. கவாமிநாதன் கூறியது. தகவல்: ஜி.ஜி. ராதாசுரேஷன்

இப்படியெல்லாம் அரண்டு மிரண்டு போகிறவர்களை ஏராளமாக நாங்கள் பார்த்துப் பழகி வந்த போதிலும் பாது காப்பு விஷயத்தில் சிறிதுகூட அலட்சியமாய் இருப்பதில்லை.” இவ்வாறு ஆறுதலாகவே பேசிய அதிகாரி, “அதோ பார்!” என்று தமது மேஜைக்கு எதிரே இருந்த கவரில் உயரத்தில் இருந்த பத்துப் பதினைந்து டெலிவிஷன் திரைகளைக் சுட்டிக்காட்டி ஞர். “இந்த விமான நிலையத்தில் மூலக்கு மூலை டெலிவிஷன் காமிராக்கள் ஒளித்து வைக்கப்பட்டுள்ளன. பக்கத்து அறையில் இதேபோன்ற டெலிவிஷன் திரைகளை இரண்டு திரைகளுக்கு ஒரு நபர் வீதம் என் ஆட்கள் சதா பார்த்துக்கொண்டே இருக்கிறார்கள். சந்தேகாஸ்பதமான நபர்கள் அல்லது நடவடிக்கைகள் எதையாவது கண்டால் மறுகணமே நாங்கள் செயல்படுவோம். இது தவிரச் சாதாரணப் பயணிகளைப் போலவே என்று ஆட்கள் பலர் சதா வளைய வந்து, வருவோர் போவோரை நோட்டம் பார்த்தபடி இருக்கிறார்கள்.

பயணிகளின் பெட்டிகள், கைப் பைகள் மட்டுமின்றிப் பயணிகளே சோதனைக்குள்ளாகிறார்கள். அதிகாரிகள் அல்லது எக்ஸ்ப்ரே கண்கள் மூலமாக இந்தச் சோதனைகள் நடக்கும். விமானத்தில் அனுப்பப்படும் பார்ஸல்கள், விமானத் தபாலில் வந்து சேரும் பாக்கெட்டுகள் போன்ற எதுவுமே விநிலைக்கு அல்ல. இது தவிரப் பயணத்தை முடித்துக் கொண்டு வந்த விமானங்களையும் மேற்கொள்ளவிருக்கிற விமானங்களையும் கண்களாலும் விசேஷக் கருவிகளாலும் அலசி ஏதாவது ‘டைம் பாம்’கள் ஒளித்து வைக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பது பார்த்துக்கொள். இவ்வளவு முன்னேற்றப் பாடுகளுடன் நாங்கள் நடந்துகொள்ளும் போது நீ ஏன் கவலைப்படுகிறாய்? நிம்மதியாகத் தைரியமாகச் சென்று விமானத்தில் ஏறு. உனக்கு ஓர் ஆபத்தும் வராது!”

ஏதோ பீதி அடைந்து நரம்புத் தளர்ச்சியிலுல் அவதிப்படுகிறவனுக்குச் சமாதானம் சொல்வது போல் தனஞ்செயனுக்குத் தெம்பூட்டப் பேசினார் பிரதம அதிகாரி. தனஞ்செயனுக்கு வெட்கமாகப் போய்விட்டது. அவன் தனக்காகப் பயந்து கொண்டா இங்கே வந்து சேர்ந்தான்? என்றாலும் அவர் தம் கடமையின் எல்லைக்கு அதிகமாகவே கருத்துடன் செயல்படுகிறார் என்றும் சாட்சியமோ தக்க காரணமோ இன்றி இதற்கு அதிகமாக ஏதும் நடவடிக்கை எடுக்க அவரால் முடியாதென்றும் உணர்ந்தாலும்கையால் அவரைப் பாராட்டவே தோன்றியது. நன்றி கூறிக் கை குலுக்கி விடைபெற்றுக் கொண்டான்.

அவன் உருவம் மறைந்ததும் பிரதம அதிகாரி ஒரு புருவத்தை உயர்த்தி நெற்றியைச் சுருக்கிச் சில வினாடிகள் சிந்தித்தார். பிறகு டெலிஃபோனை எடுத்து, “ஹாரி! ஃபீனிட் 909ல் ஸ்மித், கார்ட்டர் என்று இருவர் பயணமாகிறார்கள். ஒருவன் கறுப்பு, மற்றொருவன் கலப்பு. கொஞ்சம் விசேஷக் கவனம் தேவை. எனக்குத் தகவல் சொல்கிறாயா?” என்றார்.

அவர் கீழே வைத்த ஃபோனின் மணி ஐந்து நிமிஷங்களில் ஒலித்தது. “அவர்களைப் பற்றிச் சந்தேகிக்கும்படியாக ஒன்றுமேயில்லை பாஸ்!” என்றான் ஹாரி. “ஃபீனிட் 909 - இரண்டு ஒன்பதுகள்! ரொம்ப அதிர்ஷ்ட எண்!”

“தாங்க்யூ ஹாரி!” என்றார் அதிகாரி. ஒரு பெருமூச்சுடன் சிவப்பு பால் பாயிண்ட் பேனாவை எடுத்துக் கொண்டு எதிரே இருந்த ஃபைபல்களைத் தாக்க ஆரம்பித்தார். (தொடரும்)





'ஹரிஜன்' பத்திரிகையுடன் நடக்கும்போது, போலீசார் கண்களில் தென்பட்டார். கைது செய்து லாக்கப்பில் வைத்தார்கள். அடித்து இம் சித்தி, சத்யாக்ரகம் செய்ய விருத்த தொண்டர்களையும், அவர்கள் இருப்பிடத்தையும் தெரிவிக்குமாறு விசாரித்தார்கள்.

மறத்தார் நாதன்! வன்முறைப் புரட்சி, கலவரம் செய்த குற்றங்களுக்காக வழக்கு நடந்தது. இவரைத் தவிர வேறு நூற்பது பேரும் கைதாக்கி குற்றம் சாட்டப் பட்டார்கள்.

தேசிய உணர்வு கொண்ட குடந்தை வக்கீல்கள் ஆஜராதி, வாதாடினார்கள். பத்துமாதங்கள் வரை வழக்கு ஸ்பெஷல் மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டில் நடந்தது. வழக்கின் தீர்ப்பு - பத்து ஆண்டுகள் சிறைத் தண்டனை - அனைவருக்கும்! ஆனால் நாட்டின் சுதந்திரம் நெருங்கும் போது 25-1-1945ல் விடுதலை பெற்று விட்டனர்.

பின்சாய்ந்து நடந்து செல்லும் மனிதராயினும், தேச சேவையையே வட்டியுமாகக் கொண்டு முன்னேறிய நாதன், அதுவரை 'நமக்கு யார் பெண் கொடுக்கப் போகிறார்கள்' என்று அலட்சியமாக இருந்து விட்டார். ஆனால் உறவினர்கள் அவரைப் பிரம்மச்சாரியாக இருக்க விடவில்லை!

இருமணம் நடைபெற்றது. குணவதியாக வாழ்க்கைத் துணை அமைந்தார். குடும்பம் பொறுப்பு ஏற்பட்டதும் வேலை தேடினார். காதி வஸ்திராலயத்தில் சாதாரண ஊழியராகி, படிப்படியாக அங்கே கணக்குகள் எழுது

வதில் தேர்ச்சி யடைந்து, அதன் மூலம் கிளைகளின் கணக்குப் பரிசோதகராகவும் பிறகு வஸ்திராலய நிர்வாகியாகவும் ஆனார். கடந்த 1958 முதல் பதினைந்து ஆண்டுகளாக நிர்வாகியாக இருந்து வருகிறார்.

"உங்கள் வாழ்க்கையில் மறக்க முடியாத நிகழ்ச்சி என்ன?" என்று அந்தத் தியாகியைக் கேட்டேன்.

"இத்தியா சுதந்திரம் அடைந்த வெள்ளி விழாவை 1972ல் நாடெங்கும் அமோகமாக கொண்டாடினார்கள் அல்லவா? அப்போது பிரதமர் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி அவர்கள் தாமிரப் பத்திரம் அளித்தார்கள். பிரதமரிடமிருந்து விருது பெற்றவர்களில் அடியேனும் ஒருவன்!..." என்று மிகுந்த மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்தார். தேசபக்தர் திரு கே. எம். நாதன்.

"என்னைப் போன்று உடல் ஊனமுற்றிருந்தும் தேசத் தொண்டாற்றவும், சிறை செல்லவும் முன்வந்தவர்கள் பலர். கும்பகோணம் நகரில் தொண்டி சக்கரவர்த்தி ஐயங்கார் பெரிய தேசபக்தர். அவர் கூட்டங்களில் பேசாத நாளே இருக்காது..." என்று நினைவுகூர்ந்த திரு கே. எம். நாதனுக்கு இரண்டு பெண்களும், மூன்று பிள்ளைகளும் இருக்கிறார்கள்.

தந்தைக்கு நடக்க முடியாது போகும் சோர்வான நாட்களில் வீட்டிலிருந்து, காதி வஸ்திராலயத்துக்கு அவரைச் சைக்கிளின் பின்னால் அமர வைத்து அழைத்து வருகிறான், அவரது மூத்த புதல்வன்.

பேட்டி: ஏ. சுவாமிநாதன்

நான்கு வயது வரையில் ஒடி விளையாடிய குழந்தைக்குத் திடீரென்று இளம்பிள்ளைவாதம் இரு கால்களையும் பாதித்தது. இது கால இரண்டு அங்குலம் கருங்கியே விட்டது.

தமிழ் நாட்டிலேயே முதன் முதலாக மின்சார சிகிச்சையைச் சென்னைில் டாக்டர் டி. ராமராவ்தான் தம் மருத்துவமனையில் ஆரம்பித்தாராம். அவரிடம் மூன்று மாத காலம் சிகிச்சை செய்து கொண்டான் பால்கன் மனோகியநாதன். பெற்றோரிடம் பணவசதி இல்லாததால் சிகிச்சையைத் தொடர முடியவில்லை.

சிகிச்சை நீடிக்கப்பட்டிருந்தால், திரு கே. எம். நாதன் இன்று மற்றவர்களைப் போல் நிற்கவும் நடக்கவும் முடிந்திருக்கலாம். இன்று, கரு ஜவஹர் பஜாரிலுள்ள காதி வஸ்திராலயத்தின் நிர்வாகியாக விளங்கும் அவரிடம், "என்ன இருமல் தொல்லை யால் மிகவும் அவதிப்படுகிறீர்களே?...?" என்று கேட்டேன்.

"பெல்வாரி சிறையிலிருந்தபோது ஆரம்பமான ஆஸ்துமா, என்னை இன்று வரையில் வாட்டிக் கொண்டிருக்கிறது!" என்று பதில் கிடைத்தது.

தீவிர காங்கிரஸ் தொண்டராக இருந்த நாதன், ஆகஸ்ட் போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டு சிறை சென்றார். அப்போது கும்பகோணத்தை அடுத்த விட்டனூர் கிராமத்தில் இருந்தார் அவர். கையில்

நடைசாய நோர்ந்தாலும்  
நோருநீர் உழைத்தவர்!



சதீஷும் கூட்கமாகவே  
பேசலானான்.

அவர்கள் லீஸைக் குற்றவாளியாக்க  
முயற்சி செய்யவில்லை மேனகா, லீஸைப்  
பற்றிய உண்மையைத் தான் கூறுகி  
றார்கள். கூறித் தானே ஆகவேண்டும்.



நடந்ததை  
நான் சொல்லி விடுகிறேன்.  
மல்லிகாவை நடத்தியது  
போல லீஸை நடத்த  
வேண்டாம். என் கணவரைக்  
கொன்றது யாரென்று  
எனக்குத் தெரியாது...



... அவர்கள் சொன்னார்கள்  
மல்லிகாதான் கொலை செய்த  
தாக. அவள் இங்கிருந்து வெளி  
யேறியதை நான் பார்த்தேன்..  
அதனால்...



மேனகா பேசிக் கொண்டிருக்கும் போது  
வெளியிருந்து ஜன்னல் வழியாக  
தும்பாக்கித் குண்டு ஒன்று சீறியபடி  
லீஸை பாய்ந்து தன் குரியால் அழைக்க  
பிறைத்தது.



சதீஷ் திகைத்தது சில விநாடிகள்  
தான். அடுத்த விநாடியே அவன்  
தும்பாக்கிப் பதில் சொல்லியது.



தம்பி ஒர விடான். என் குண்டு  
அவனைத் தாக்கி இருக்குமா?





அதே சமயம் பின்னால் ஒரு குரல்..

துப்பாக்கியைக் கீழே போட்டுக் கையை உயர்த்து...ம்..



சோம சுந்தரமல்லவா? இங்கே எப்படி வந்தான்? அப்படியானால்...



வெளியிலிருந்து சுட்டது! இவனில்லையா? ஒரு வேளை சோழவைக் குறி வைத்துத் தான் சுட்டபட்டதோ? மௌனா வைக் கொல்வதற்கான குறி இல்லையா அது?



... ஒரு வேளை சோழ உள்ளே நுழைவதைக் கண்டு தான் சுட்டவன் ஒழிவோ?..



சகீஷின் எண்ண ஓட்டத்தைத் தவிர அந்த அறையில் சில நிமிஷங்கள் நிசப்தமே நிலவியது.

மௌனா, சீக்கிரம். அவசியமானவற்றை எடுத்துக்கொண்டு விமானப் பயணத்துக்குத் தயாராகக் திளம்பு. எங்கே என்று கொடகாதே...ம் சீக்கிரம்...பொ...



சோழுவின் துப்பாக்கிமுனையோ, அவன் மௌனாவிற்கு ஆனையுட்டதோ சகீஷைப் பாதிக்கவில்லை. அவன் தவளமல்லாம் மெகை மீதிருந்த....



முரளியின் அறையில் திடீர்த் தாண்டி கயிற்றுக்கும் இதற்கும் தொடர்பு இருக்குமோ?

தொடரும்



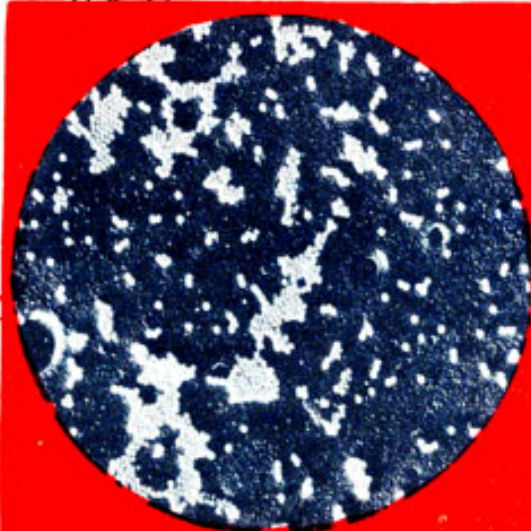


## ஆரக்கியம் அழைக்கிறது

உன்னும் உணவு ஜீரணமாகிறது என் றீரோம். ஜீரணமாகிறது என்றால் என்ன? உண விலுள்ள சத்துக்கள் எல்லாம் உடலுக்குப் பயன்படும் சக்திப் பொருளாக மாறுவதே யாகும். இந்த இரசாயன மாற்றத்தில்

குடிப்பழக்கத்தினால் உடலின் எல்லா உறுப்புக ளுமே பாதிக்கப்படுகின்றன என்றாலும் முக்கிய மாக அதிக அளவு சேதமடைவது கல்லீரல்.

வைரல் கிருமிகள் : இவற்றில் பலவிதம் உண்டு. இளம்பிள்ளை வாதத்துக்குக் காரணமாகவதும் அம்மை தொற்றுச் செய்வதும், ஜலதோஷம் பீடிக்கச் செய்வதும், மஞ்சள் காமாஸ்தையப் பரப்புவதும் எல்லாம் வெவ்வேறு வகை வைரல்கள்தாம். இவை பாக்கமியா கிருமிகளிடச் சிறியவை. எலக்ட்ரான் மைக்ரோஸ்கோப் உதவியால் மீடப காலத்தில் வைரல்களை ஆராய்ந்து வைத்திய உலகு பயன் அடைந்திருக்கிறது.



வயிற்றின் மேல் வலது புறத்திலே விதா னத்தை ஒட்டிய பெரிய உறுப்பு கல்லீரல். கவிழ்ந்த முக்கோண வடிவாய்க் கருஞ் சிவப்பு நிறத்திலுள்ள இது வலது புறம் முழுவதும் பரவி ஓரளவு இடது வயிறுவரை துருத்திக் கொண்டிருக்கும். கெட்டியாகக் காணும் இது இதயத்தைப் போல் நான்கு மடங்கு எடை யுள்ளது. இதயத்தின் அளவு முக்கியமானதும் கூட.

தூக்கணப் குருவியின் கூடு போல் கவிழ்ந்து காணும் இந்த உறுப்பின் நுழை வாயிலும் அடிப்புறம்தான்! இதற்கும், இரைப்பையி லிருந்து கிளம்பும் சிறு குடலின் மேல் பாக மான 'டியோடினம்' என்னும் பகுதிக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு உண்டு.

கல்லீரல் ஓர் அடர்ந்த பளுவான உறுப்பு. ஒன்று பெரியதாகவும் ஒன்று சிறியதாகவும்

## பொறுப்பு மிக்க

இரண்டு மெத்தை உருண்டைகளை இணைத்தது போலக் காணும் இந்த உறுப்பில் எந்தப் பகுதியும் பூரணமானதுதான். கல்லீரல் என்னும் மொத்த உறுப்புக்கு உள்ள எல்லைப் பொறுப்புகளும் நிறமைகளும் அதன் எந்தத் தனி உயிரணுவுக்கும் பூரணமாக இருக்கிறது! உயிரியல் விஞ்ஞானிகளின் மதிப்புக்கும், வியப்புக்கும், ஆராய்ச்சிக்கும் என்றும் உரியது இந்த உறுப்பு. முக்கால் பகுதிக்கு மேல் இந்த உறுப்பு சேதமானாலும் கூட, மீதம் இருக்கும் சிறு பகுதி, முழு உறுப்பின் மொத் தப் பணியை நிறைவேற்றும். அதோடு சேதமடைந்த பகுதியைப் பெரும்பாலும் புதுப்பித்துவிடும் நிறமையும் அதற்கு உண்டு!

## ‘சரக்கு மாஸ்டர்

பெரும் பொறுப்பு வகிக்கிறது கல்லீரல். ஜீர ணப் பக்குவத்துக்குத் தேவையான பொருள் களைச் சிறு குடலுக்கு அனுப்புவது இதுவே. சிறு குடலிலிருந்து உணவின் சத்துக்களைச் சுமந்து வரும் இரத்தம் கல்லீரலில்தான் அவற்றைக் கொண்டு வந்து சேமிக்கிறது. உடல் ஒரு பெரிய ஹோட்டல்; அதில் ஒவ்வோர் உறுப்பும் ஒரு வாடிக்கையாளர். அவர்கள் ஒவ்வொருவர் குறியும் தேவையும் தனித்தனி என்றால், இத்தனை பேர் தேவை யையும் திருப்திப்படுத்தும் சரக்குமாஸ்டர் கல்லீரல்! எந்த எந்த உறுப்புக்கு எந்த எந்தச் சத்து எப்போது எவ்வளவு தேவையோ, அதுவும் எந்த மாதிரித் தேவையோ அப்படித் தயாரித்து, ரத்தத்தின் வழியே கொடுத்து



அனுப்புகிறது! இந்தச் சர்க்குமாஸ்டர் தமது களஞ்சியம் வற்றாது பார்த்துக் கொள்கிறார். திடீர் தேவைகளுக்கு எப்போதும் தயாராக இருக்கிறார்.

உடல் நீண்ட நேரம் அதிகம் உழைக்க வேண்டி யிருக்கிற தென்னாலோ, பட்டினி கிடக்க நேர்த்தாலோ, அல்லது ஏதாவது விபத்து ஏற்பட்டாலோ உடனே 'குளு கோல்' என்னும் சக்தியூட்டும் பொருள் அதிகம் தேவைப்படும். இது கல்வீரலில் இந்தத் திடீர் தேவைக்கு என்றே சேமித்து வைக்கப் பட்டிருக்கிறது.

நல்ல ரத்தம் ஊற அவசியமான பி-12 வைட்டமின் சத்து இங்கே சேமிப்பாகிறது; இரும்புச் சத்து சேகரமாவதும் இங்கேதான். ரத்தத்தின் முக்கிய சத்தான ஆல்புமின் தயாராவதும் இங்கேதான். உணவு ஜீரணமாகத் துணைபுரியும் பித்த நீர் சுரப்பதும் இங்கிருந்து தான். சொல்லப் போனால் பித்தநீர் அல்லும் பசுவும் சுரக்கிறது. குடலில் உணவு இருக்கும் போது நேரே அங்கு பாய்கிறது. மற்றும் பொழுதில் இந்த நீர் இறுக்கமான சாறு வடிவில் பித்த நீர்ப் பை என்னும் சிறு உறுப்பில் குடலுருகே சேமிக்கப்படுகிறது. குடலில் புது உணவு சேரும்போதெல்லாம் பித்த நீர்ப்பை உணர்வு பெற்று, கருங்கி, சாற்றைக் குடலில் கொண்டு கொட்டும்.

மற்றும் ஒரு முக்கிய பணியும் புரிகிறது கல்வீரல். அறிந்தோ அறியாமலோ எத்தனையோ விஷப் பொருள்கள் உணவில் சேர்ந்து விடுகின்றன. உடல் தோய்களைக் குணப்படுத்த என்று அருந்தும் பல மருந்துகளில்கூட விஷ அம்சங்கள் உள்ளன! இந்த விஷங்கள் உடலை எத்தவித்ததிலும் பாதிக்காமல் அவற்றின் விஷத் தன்மையை முறித்து விடுகிறது கல்வீரல். இதன் சக்தியையும் மீறிய அளவு விஷம் உள்ளே சென்றால்தான் ஆபத்து.

இவ்வளவு முக்கிய உறுப்புக்குத் தோல்லை நேர்த்தால் அது உடல் ஆரோக்கியத்தையே பாதிக்கிறது. ஏதாவது விபத்திலே கல்வீரல் அடிப்பட்டுப் பெரிதும் சேதமடைந்திருந்தால் சேதமடைந்த பகுதியை வெட்டி எடுத்து விட்டால்கூட மிச்சமிருக்கும் பகுதி முழுப் பணியும் ஆற்றுகிறது.

நோய்களிலே கல்வீரலைப் பாதிப்பது முக்கியமாக மஞ்சள் காமாலை. மிகையான பித்த நீர் ரத்தத்தில் சேர்ந்து உடலெங்கும் பரவுவதே இதன் அடையாளம். அழர்வமாகச் சிலருக்குப் பிறவியிலிருந்தே இந்தக் குறை இருக்கிறது. மஞ்சள் காமாலை பெரும்பாலும் தொத்து வியாதியாகவே பரவுகிறது. இந்த நோயைப் பரப்பும் வைரஸ் விஷக் கிருமிகள் நீரிலோ, ஆகாரத்திலோ கலந்து உடலுக்குள் வந்துவிட்டால் குடலிலே கிடுகிடுவேன்று இனம் பெருகி, கல்வீரலுக்குள் போனதும் நோய் தெரிகிறது. இவ்வாறு இனம் பெருகச் சுமார் நாற்பது நாட்கள் ஆகின்றன. வாந்தி, சுரம் என்று வந்த பிறகுதான் உடலிலே இத்தனை காலம் தோய்க்கியும் இருந்தது தெரியும். நோய் அடையாளம் தெரிந்து சிகிச்சைக்கு வருபவர் இருபது முப்பது பேர் என்றால், அந்த வட்டாரத்தில் காமாலை நோய்க் கிருமிகளுடன் வாழ்பவர் பல நூறு பேர் இருக்கலாம். யாருக்கும் தெரியாது.

இது பொதுநல சுகாதாரத் துறையினருக்கு ஒரு திராத பிரச்சனை.

இதற்குச் சிகிச்சை பட்டினியும் மருந்தும் அல்ல; தனிமையும், ஓய்வும், பசித்தபோது நன்கு புசிப்பதும் தான். சில நாட்களில் தானே குணம் தெரியும்.

மற்றும் ஒரு விசித்திர முறையிலும் மஞ்சள் காமாலை தொற்றுநோயாகப் பரவுகிறது. முன்னமே பார்த்தபடி நாற்பது நாட்கள் வரை நோய் அறிகுறி தெரியாமலே உள்ளுக்குள் நோய்க் கிருமிகள் குடிவிரும்பும். அப்படிப்பட்ட எவருக்காவது ஏதாவது காரணத்துக்காக ஊரி போட்டால் அந்த ஊரி முனையில் நோய்க் கிருமிகள் தொற்றிக் கொண்டு விடலாம். கொதிக்கும் நீரிலும் உயிரை விடாத இவை அடுத்து ஊரி போட்டுக்கொள்ளும் ஓர் அப்பாவியின் உடலுக்குள் புருந்து கொள்ளலாம்! ஆகாரத்துடன் உள்ளே வந்தால் தன்னை வெளிப்படுத்த நாற்பது நாட்கள் எடுத்துக்கொள்ளும் விஷக் கிருமி இரத்தத்தில் ஊரி வழியாக வரும்போது நூறு நாட்கள் வரைகூட மௌனமாக இருந்து விட்டு, பிறகு நோய் அடையாளத்தைக் காட்டும்.

ஊரியிலும் இரத்த தானத்திலும் இந்த ஆபத்துக்கு எப்போதும் வாய்ப்பு இருக்கிறது. நோயாளிகள் கேட்டால் கூட, தேவையிருந்தால் ஓமியப் பல வைத்தியர்கள் எடுத்ததும் ஊரி போட மாட்டார்கள். சிகிச்சை முறையே நோய் பரவக் காரணமாகலாமா?

கல்வீரலின் முக்கிய எதிரி குடிப் பழக்கம். குடித்தால் விரைவில் கேடுறும் கல்வீரல், அந்தப் பழக்கத்தை நிறுத்தியதும் சில நாட்களில் சரியாகிறது.

வைரஸ் கிருமியில் ஒருவகையை ஆராய்ந்து அதற்குத் தடுப்பு ஊரி தயாரிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ள அறிஞர்.





கல்வீரனுக்கு வரும் ஒரு பெரிய நோய், 'மகோதரம்'. குடிப்பவருக்கு இது அதிகம் வருகிறது. கல்வீரல் திகைக்கள் அழுதிச் செத்து வாடி, சக்கையாய், செயலற்றுத் கடித்து உப்பிப் போவதே இந்த நோய். இது முற்றும் வரை வெளியே தெரிவதில்லையாதலால் சிசிச் சையால் குணப்படுத்த முடியாமல் போகிறது. குடிப் பழக்கத்தை விட்டொழித்து, புரதச் சத்து நிறைந்த உணவைப் புரிப்பது இத்தோய் வராமல் தடுக்க ஒரு வழி.

பொதுவாக, பரிக்களில்லை, புசிக்கத் தோன்றவில்லை என்றால் வயிற்று உறுப்புக் களில் ஏதாவது கோளாறு இருக்கிறது என்று சந்தேகப்பட்டு வேண்டும். வைத்தியரை அணுக வேண்டும்.

கல்வீரலில் கட்டி வந்து, சீழ் சேர்வதும் உண்டு. இது சித்பெதி உண்டாக்கும் அமீபா வினால் ஏற்படுவது. குடலை அரித்து, இரத்தக் குழாயில் பயணமாகிக் கல்வீரலை அடைந்து அங்கே அமீபா தன் திருவிளையாடலைப் புரியத் தொடங்கியதும், கட்டி புறப்பட்டு, சீழ் வடிவிறது. கல்வீரலை அது அரித்துவிடும். இரண்டு மூன்று வாரங்களில் சோகை பிடித்துப் போவதும் அடிக்கடி குளிர் கரம் வருவதும் வயிற்று வலியும் நோய் அடையாளங்கள். வைத்திய உதவியால் கட்டுப்படுத்தி, குணப்படுத்த

லாம். அவசியமானபோது ரண சிகிச்சை செய்து சீழ் எடுப்பதும் உண்டு.

குழந்தைகளுக்கு வரும் ஈரல் கட்டி இன்னும் ஆராய்ச்சி நிலையில் உள்ள ஒரு நோய். அடுத்தடுத்த குழந்தைகளுக்கு இத்தத் தொல்லை வருவதும் வயது ஏற ஏறக் குணமாகி, பிறகு இந்தத் தொல்லையிலிருந்து நிரந்தரமாக மீள்வதும் சகஜம். பித்தநீர் வெளியேறும் வழி அடைத்துக் கொள்வதால் நேரும் இடரோ என்பது ஒரு சந்தேகம்.

கல்வீரலை ஒட்டிய பித்தநீர்ப் பையில் இறுகை சாருக இறங்கும் பித்தநீர் சீவருக்கு இன்னும் இறுக்கமாகிச் சிறு சிறு கற்களாகிப் போவதும் உண்டு. இதனால் பித்தநீர்ச் சாறு ஊற்ற வேண்டியபோதெல்லாம் கருங்கும் பையில் இவை நகங்கிப் போறுக்க முடியாத வலி ஏற்படும். முற்றிப்போனால் ரண சிகிச்சை செய்து இந்தப் பையை நீக்கிவிடுவதும் உண்டு. பித்தநீர்ப் பை பயனுள்ள ஓர் உறுப்புத்தான். ஆயின், பிணியுற்ற துணையை விடத் துணையற்ற 'நிலையே மோலல்லவா'?

கட்டுரை: தம்பி சீனிவாசன்

ஆலோசனை:

டாக்டர் என். வைத்தியராதன்

மந்திரி: கட்டி வந்தால் விலைவாசி இப்படி ஏறுவதற்குக் காரணம் வரிதான்.

மந்திரி: அப்படிச் சொல்லுங்கள் அழுத்தமாக மந்திரிகள் என்னரும் அதற்கு நாங்கள் தான் காரணமென்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்!



"என்ன விஷயம் சார்? இவ்வித கார்டுகள் வைத்துக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். இப்போது ஒன்றை ஒன்று தானே இருக்கிறது?"

"மந்திரிக்குப் பெரோல் போடுவதற்காக ஒன்றை விற்றுவிட்டேன்!"



சார்ப்புத்தானி!  
'வா' குதய்யா!

கே. வி. முரளி

மந்திரி: இந்த முறை நாம் போட்ட விலையின்பற்றி முன்கூட்டியவர்கள் ஓரே ஒரு கார்டுதான்.

காசியதிரி: யார் அவர்கள்?

மந்திரி: இத்தினங்கள்.



"என்படி வகுத்ததாக உன் கார்டுக்கொண்டிருக்கிறா? நீ வாகனவதற்குள் 'ரெகிஸ்டிரேட்'ர்' விலை ஊர்வதியாகிவிட்டதே என்று!"

"இல்லையடி! விலை ஏறுவதற்குள் வகத்து விலை இம் மாதம் வாகனவாசனம் என்றுதான்!"





# க்ளாக்ஸோ பேபி பவுடர் அன்னைப்பின் அன்புபன அணைக்கும் அதிமென்மை



**க்ளாக்ஸோ** மற்றும் 'பாப்பாவுக்குப்  
பயனாகும்' ப்டைப்புகளின் நம்பகமான  
பாரம்பரியத்தில் இன்னொன்று...

மென்மையின் உருவம்! ஏனெனில்  
உங்கள் பாப்பாவும் மென்மையானது தானே!  
அது அதிசயன்மமாகத் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பதால்,  
நீராட்டிய பின்னரும், இடுப்புத் துணியை  
மாற்றிய பின்னரும் உங்கள் பாப்பாவின்  
பட்டு மேனியில் மென்மையைப் பொழிகின்றது.  
உங்கள் நம்பிக்கைக்குகந்த அதே க்ளாக்ஸோவின்  
தயாரிப்பு.

100 கிராம் மற்றும் 400 கிராம் டீன்களில் கிடைக்கிறது.

பெற்ற மனமறியும்— பின்னாக்  
கனியமுதுக்குப் பேராதரவு—**க்ளாக்ஸோ**

**க்ளாக்ஸோ**





# வளரும் குழந்தைகளுக்கு இனிய போர்ன்விடா!



**சக்தி. வளரட்டும்! பள்ளியிலும்...விளையாட்டிலும்!**

சக்தி வளரட்டும்! பள்ளி-  
யிலும் விளையாட்டிலும்,  
இன்றும் என்றுமே வெற்றி  
அவனுக்கே. ஆம்! அவன்  
சுவைத்துப் பருகுவது  
போர்ன்விடா. ஊட்ட-  
மளிக்கும் கோகோ, பால்,  
மால்ட், சர்க்கரை இவை  
இனிதே கலந்திட்ட  
போர்ன்விடாவிலே  
அடங்கியுள்ளது அவனு-  
டைய ஒளிமிக்க எதிர்காலம்.

ஊட்டமளிக்கும்  
போர்ன்விடா ஒரு  
இன்கவையுள்ள  
பானம். ஏனெனில்  
இதில் கோகோ  
உள்ளது.



**காப்பரிஸ்**

**போர்ன்விடா** சக்திக்கும் வலிமைக்கும் மற்றும் தங்கைவக்கும்





இந்த இளம் நண்பர்கள் இதுவரையில் கிட்டத்தட்ட பதினைந்து உபகரணங்கள் வளைத்திருக்கின்றனர்.

கணிதத்தில் "ஏ பிளஸ் பி ஹோல் ஸ்கொயர்ட்" என்று தொடங்கும் ஒரு சூத்திரம் உண்டு. இதைக் குருட்டாம்போக்கில் மனப்பாடம் பண்ணி எழுதி மார்க் வாங்கியிருப்போம். இதற்கு இவர்கள் ஸ்தூல வடிவம் கொடுத்து அமைத்துள்ள உபகரணத்தைப் பார்க்கும்போது இந்த வாய்ப்பாட்டின் பொருள் பளிச்சென்று புரிகிறது. "இவ்வளவு தானா, எவ்வளவு எளிமையாக இருக்கிறது!" என்று எந்தச் சிறுவனும் புரிந்து கொள்ளுவான்.

இப்படி இவர்கள் செய்துள்ள ஒவ்வொரு உபகரணமும் அறிவுக்கு விருந்தாகவும், ஆனந்தபரவசப்படுத்துவதாகவும் இருக்கிறது.

## பள்ளிப்படிப்பும்! பரவசமாகலாம்!

இந்த இளைஞர்களின் அரிய நிறமையை உணர்ந்து சென்னை குட்ஷெப்பர்டு கான்வென்ஷன் இப்போதே தங்கள் குழந்தைகளுக்குப் போதிக்க இவர்களுடைய உபகரணங்களைப் பயன்படுத்தி வருகின்றனர்.

அரசாங்கம் கல்விப்பயிற்சிக்கு உதவக் கூடிய இவர்களுடைய பொருட்களை வாங்கலோ, தயாரிப்புக்கு உதவலோ, காலம் தாழ்த்தலாம். ஆனால் இன்று பெரிய நகரங்களில் தெருவுக்கு இரண்டு கிண்டர் கார்டன் பள்ளிகள் உள்ளன. அப்பள்ளி நிர்வாகிகள் ஏராளமான தொகையைக் குழந்தைகளின் பெற்றோர்களிடமிருந்து சம்பளமாக வசூலிக்கின்றனர். அவர்கள் எல்லாம் கோபிநாத், அமலோர் புனைந்துள்ள கருவிகளுக்கு ஆர்டர் கொடுத்து வாங்கித் தங்கள் பள்ளிக்கூடங்களில் சிறிதும் தயக்கமின்றிப் பயன்படுத்தலாம்.

இந்த இளைஞர்கள் ஒவ்வொரு கருவியையும் மாதிரிக்கு ஒன்றிரண்டுதான் செய்து வைத்திருக்கிறார்கள். பெருமளவில் தயாரிப்பது, கிடைக்கும் ஆதரவைப் பொறுத்திருக்கிறது. இவர்களது இந்த ஊக்கத்துக்குக் குறுக்கே நிற்காமல் ஊட்டம் அளிக்கும் வகையில், இவர்கள் பணியாற்றும் டி. வி. எஸ். ஸ்கூல்கள் ஸ்தாபனத்தினர் விளங்குவது மகிழ்ச்சி அளிக்கிறது.

-சீதா



இப்படி இவர்கள் செய்துள்ள உபகரணங்கள் ஒவ்வொன்றும் எளிமையானது. ஆனால் நற்பயன் அளிப்பது. தேர்ந்த நிதனையின் பயனும் உருவானது.

குழந்தைகள் பல விஷயங்களைக் கிரகித்துக் கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆர்வமுடையவையாக இயல்பாகவே இருக்கின்றன. அவற்றின் மனப் பக்குவம் தெரியாமல் கற்றுக் கொடுக்கும் கல்வி முறைகள் இருப்பதனால்தான் "ஐயோ! பள்ளிக் கூடம் போகணுமே!" என்று அழுகின்றன.

இக்கருத்தை மாண்டிலோரி அம்மையார் போன்ற மேதைகள் உணர்ந்து விளையாட்டு மூலமாகக் கல்வி புகட்டும் முறையில் பல புதிய உத்திகளைக் கூறியிருக்கிறார்கள்.

அவற்றுக்கு உதவும் வகையில் திரு கோபிநாதரும் திரு அமலோரரும் தங்கள் பொறியியல் அறிவினைப் பயன்படுத்திப் பல உபகரணங்களை யாத்திருக்கிறார்கள்.

ஒரு குழந்தைக்குக் கூட்டல், கழித்தல், பெருக்கல் முதலியவற்றைச் சொல்லிக் கொடுக்க எவ்வளவு எளிய முறையைக் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள் தெரியுமா! அதுமட்டுமா? ஒரு மைதானத்தை அளக்க வேண்டுமானாலும் ஒரு சிறு குழந்தை விளையாட்டாகவே அளந்து சொல்லிவிட்டுக் கூடிய ஓர் எளிய விளையாட்டுக் கருவியைப் படைத்திருக்கிறார்கள். இல்லை—இவர்கள் புதிதாகப் படைக்கவில்லை. பழைய விளையாட்டுக் கருவியைப் புதிது முறையில் கல்வி புகட்டப் பயன்படுத்த முடியும் என்பதைக் காண்பித்திருக்கிறார்கள்.

ஒரு சக்கரம். அதன் கற்றளவு ஒரு மீட்டர். ஒரு கற்று முழுக்கச் சக்கரம் கற்றினால் 'டங்' என்று மணி அடிக்க ஒரு மணியை இணைத்திருக்கிறார்கள். சக்கரத்தை இயக்க ஒரு நீண்ட கைப்பிடி. அப்பிடியைப் பிடித்துக்கொண்டே சக்கரத்தைச் சுழற்றிக் கொண்டு எந்தக் குழந்தைதான் போக விரும்பாது! அப்படிப் போகும்போது 'டங் டங்' என்று மணி எத்தனை முறை அடிக்கிறதோ, அத்தனை மீட்டர் நிலத்தை அளந்ததாகக் கணக்கு வந்துவிடுகிறது.

இப்படி இவர்கள் செய்துள்ள உபகரணங்கள் ஒவ்வொன்றும் எளிமையானது. ஆனால் நற்பயன் அளிப்பது. தேர்ந்த நிதனையின் பயனும் உருவானது.



# Links the several worlds of women

Every fortnight, Femina reaches out to over two million readers across Asia. It brings to them a discerning, balanced and urbane interpretation of the Indian woman today—and through her, of the country she has helped to change.

Policy-maker, home-keeper or ego-preserver, the Indian woman is, like her counterparts in Asia, destroying old myths and carefully defined roles. She is emerging as the force that motivates much of the change in the sub-continent.

Femina records her life, her changing values, her experiences...every fortnight in colour and black and white.



*femina*

**A FORTNIGHTLY FOR EVERY WOMAN**

A TIMES OF INDIA PUBLICATION





சந்திராநம்

சீதாராமமாக அமெரிசூர் நடிகர்கள் சமீப நாடகங்கள்தான் நடத்துவார்கள் - அதிக ஆடம்பரமான சீன் செட்டிங்ஸ், ஆடை ஆபரணங்கள் முதலியவை செல்லில்லாமல் கலப்பமாக நடத்தலாம் என்பதற்காக. ஆனால் இதற்கு மாறாக ஸ்ரீ சங்கரி தியேட்டர்ஸார் புரானக் காட்சிகள் கொண்ட இந்நாடகத்தைத் தயாரித்திருக்கின்றனர். முதல் காட்சியில் பரமசிவன், பார்வதி, நாரதர் வருகின்றனர். சிவம் பெரிதா, சக்தி பெரிதா என்ற தர்க்கம் ஏற்பட்டு பூவுலகில் பிறந்து இந்த விவாதத்தைத் தர்க்க ரீதியாக நிறுபணம் செய்ய முடிவெடுக்கின்றனர். இந்நாடகத்தை எழுதியவர் கடலூர் டி. ஏன். மூர்த்தி. சற்றுப் புதுமையான கற்பனைதான். அதற்கு உறுதுணையாக நாடக வசனங்களைச் சிறப்பாகச் செய்திருக்கிறார்.

புரண வானட விகம் கதையாதலால் பரமசிவன், பார்வதி, நாரதர் ஆகிய மூவரும் இரட்டை வேடங்கள் ஏற்க நேர்ந்திருக்கிறது.

பரமசிவனாக வரும் எம். கே. மூர்த்தி, சிங்கப்பூர் முதது என்ற பெரிய பணக்காரராகவும் வருகிறார். வேஷப் பொருத்தத்தோடு நடடிப்பூத் திறமையும் கணிசென்ற பேச்சும் சேர்ந்துவிடவே, பொன்

மல்குக்கு வரசம் ஊட்டியது போல் அவருக்குத் தனிச் சிறப்பு ஏற்பட்டு விட்டது.

நாரதராக வந்த எஸ்.டி. சாம்ராஜ் நாரதருக்கேற்ற உருவம் பெற்றவர். வி.ஜி. புவனாதேவி பராசக்தியாகவும், வேலக்காரி பார்வதியாகவும் வந்து இரட்டை வேடத்தின் சிறப்பை நன்கு வெளிப்படுத்தினார்.

இந்நாடகத்தின் முக்கியமான, இன்றியமையாத பாத்திரம் பணக்காரப் பெண் உமா. கிதம் கிதமான உடைகளில் சொகுசாக மேடையில் அவ்வப்போது தோன்றித் தம் துல்ல நடடிப்பினால் நிறைவைத் தந்தார் எல். ஜெய பூஷ்பா. கணவனை அலட்சியப்படுத்திய கட்டங்களில் 'சபாஷ்' பெற்று விட்டார். மேடக்கேற்ற துல்ல ஒய்மான நோற்றம்.

பட்டல் ராம மட்டில் இல்லையென்றால், இந்த நாடகம் கொஞ்சம் 'சீரில்லாத' பாகவே இருந்திருக்கும். சுத்தமியான் அத்தப் பாத்திரத்தை ஏற்று மேடையில் கலகலப்பம் ஏற்படுத்தினார். மிகவும் இயற்கையான நடடிப்பு! நாடகத்தைச் சுவையாக மேலே தொடரவும் அவர் வாய்ப்பளித்தார்.

புதுமையை எங்கு கண்டாலும் வரவேற்க வேண்டியதுதானே!

## எடுப்பார் கைப்பிள்ளை

டைப்பிஸ்ட் கோபு தம் திறமையான நடடிப்பினால் நாடகத்தைச் சோர்வடையாமல் காப்பாற்றி விடுகிறார். ஆரம்பத்திலே எடுப்பார் கைப்பிள்ளையாக இருந்த போதும் சரி, இடைவேளைக்குப் பிறகு முத்திரிலும் மாறுபட்ட வேடத்தில் வந்தபோதும் சரி, அவர் நடடிப்பாற்றல் அவரையும் கைவிட்டு விடவில்லை; நாடகத்தையும் கைவிட்டு விடவில்லை.

தாம் கொஞ்சம்கூடச் சிரிக்காமல் நிறைக் குறங்கக் குறங்கச் சிரிக்க வைக்கும் டைப்பிஸ்ட் கோபுவினால் நம்மைக் கண் கலங்கவும் வைக்க முடிகிறதே!



கிராமத்திலிருந்து பட்டினத்துக்கு வந்த கோபு சௌனிக் கடற்கரையில் உள்ள சிலைக்கை காணும் காட்சி, அப்பொழுது பேசும் பேச்சு துல்ல கவை மிகுந்த கற்பனை.

டைப்பிஸ்ட் கோபுவுக்கு உறுதுணையாக இருத்து அரங்கில் ஆரவாரக் கையொலியோடு பாராட்டைப் பெறுபவர் 'என்னத்தெ' கன்னியா. பணக்கார மாணாக்கு வந்து சிறப்பாக நடத்தார்.

இந்த நாடகத்திலே ஒரு விசேஷம், கதாநாயகிக்கு வேலியே கிடையாது. இன்னொரு காட்சிகளில் வந்து துல்லவைக் காட்டிவிட்டுக் கடைசியில் தன் மனத்துக்குப் பிடித்த அத்தானின் கைப்பிடியில் சிக்கிக்கொண்டு ஒட்டமாக ஒழிகிறார்! கதாநாயகி அஞ்சுகமாக வருபவர் குமாரி உஷா.

கனிகர் கப்பு ஆறுமுகம் நாடகத்தை மிகவும் லட்டாக (வெரி வெரி லட்டாகப்) புனைத்து அதற்குத் தகுந்தபடி நகைச்சுவை ததும்பும் உரையாடல்களை எழுதினிருக்கிறார். நாடகத்தின் பரபரப்பான முடிவுக் காக ஒரு சம்பவமேனோ, ஒரு நிமிஷம், பயங்கரக் குற்றமோ எதுவும் புனையப்படவில்லை. நாடகத்தில் 'கேம்' இல்லையென்றாலும் பாத்திரமில்லை; தீமை இல்லாத நாடகமாக இருந்தால் பாராட்ட வேண்டியதுதானே!

சிரிக்கச் சிரிக்கப் புனையப்பட்டிருக்கும் நாடகத்தைப் பாத்தது ரகிக் முடிந்தால் நாடகம் வெற்றி பெற்று விட்டது என்றுதானே பொருள்? --காத்தன்



# வீடு கட்டுகிறீர்களா?

## ஸ்டீல் டியூப் உலகில் ஏன் ITC குறிப்புள்ள டியூபுகள் நம்பக மிகுந்தவை என்பதற்கு 5 காரணங்கள் இதோ:



1 ITC டியூபுகள்  
IS:1289 (பகுதி 1)-  
1989ல் குறித்துள்ள  
கவரீக்கான அனைத்து  
பெற்றிருக்கின்றன. இது  
ஒழுங்கான திருத்தமை  
யுடன் பலமாக அழுத்தி  
இறக்கி இணைப்புகளை தீ  
சாயப்படுத்துகிறது. டியூபின்  
நீடித்திருக்கவும் செய்கிறது.

டியூபுகள் உலகம் முழுவதும்  
வாழ்க்கை முழுவதும்  
கேவல வரல்கும்—  
வாழ்க்கை முழுவதும்  
குறித்து

**ITC**

டியூபுகளில் நம்பக மிகுந்த  
வியாபாரக்குறி

தி இண்டியன் டியூப் கம்பெனி லிமிடெட்  
ஒரு டாடா-ஸ்டீல் லிமிடெட் அண்டு லாஹர்ஸ்  
முயற்சி

2 ITC டியூபுகளை 'ஹாட்'  
தொட்டி வெய்ஷ் செய்  
முறையில் தயாரிக்கப்படு  
கின்றன. இதன் விளைவாக,  
வெய்ஷ்மீம் பீனவுடாமல்  
'கோல்டு-பென்ட்' (குடு  
பண்ணாமல் வளைக்கச்)  
செய்யலாம்.

3 ITC டியூபுகள் 'ஹாட்'  
வெய்ஷ் செய்முறையில்  
வீதிப்படியான பயனாக  
ஒரே சீரான அழுத்தம்  
கொண்டுள்ளன. வெய்ஷ்  
செய்த இடத்தில் வடிக்க  
மான அரித்தல் ஈரம்  
பாதிக்கப்படாது. இதுவும்  
டியூபுகளை நீடித்திருக்கச்  
செய்கிறது.

4 ITC டியூபுகளுக்கு உள்  
வெய்ஷ் ரிட்டிங் (வரம்பு)  
கிடையாது. எனவே,  
நீக்கப்பட்ட சிறு  
பொருள் சிக்கி அடைத்  
துக்கொள்ளாமல்  
தடக்கின்றன. ஓட  
முடிகிறது.

5 ITC டியூபுகளை,  
(டாடா பைப்ஸ் எனப்  
புகழ்பெற்ற) ஆவற்றின்  
மீது 1 மீட்டர் இடை  
வெளிக்கு ஒன்றாகக்  
கூடும் ITC குறி ஈரம்  
கலப்பாக அடையாளம்  
கண்டுக்கொள்ளலாம்.  
மீடியம் டியூபுகள்மேல்  
'M' குறியும் போடப்  
பட்டிருக்கிறது. இது  
இலேசான மற்றும்  
குறைந்த தரங்களில்  
விகுத்து தனிப்பட  
இதனை தெரித்து  
கொள்ளுவதற்கு  
—வாடிக்கை  
காரரின் சொக  
ரியத்திற்கான  
விசேஷ  
சேவை.





சென்னை பல்கலைக் கழகத்தின் ஆதரவில் கல்வி நினைவுச் சொற்பொழிவினை இம்முறை திரு கே. திரவியம் அவர்கள், "தேசியம் வளர்த்த தமிழ்" என்ற தலைப்பில் நிகழ்த்தினார். முதல் நாள் சொற்பொழிவில், தேசியம் எவ்விதம் தமிழ்க் கவிதையை வளர்த்துள்ளது என்பது முக்கிய விஷயமாக அமைந்தது. இதற்கு மகாகவி சுப்பிரமணிய பாரதியாரின் தேசிய உணர்ச்சியூட்டும் பாடல்கள் பல வற்றை மேற்கோள் காட்டித் தொடங்கினார். அடுத்து நாமக்கல் கவிஞர் அவர்களைப் பற்றிப் பேசினார். வேதாரண்ய உப்பு சத்தியாக்ரிகரத்தின்போது தொண்டர்களின் வழிநடைப் பாடலாக நாமக்கல் கவிஞர் யாத்துத் தந்த,

**"கத்தியின்றி ரத்தமின்றி  
யுத்தமொன்ற வருகுது"**

என்ற பாடலைப் பார்த்துவிட்டு, ராஜாஜி அவர்கள் நாமக்கல் கவிஞருக்கு, "பாரதியார் இல்லையே என்று எனக்கிருந்த குறையை

# சிரஸ்யம் தந்த சிரஸ்யம்

திரவர்த்தி செய்துவிட்டார்கள்" என்று பொருள்படத் தமது பாராட்டுதல்களைத் தெரிவித்ததை நினைவுகூர்ந்தார்.

அடுத்துச் சொற்பொழிவாளர் கவிமணி தேசிகவிநாயகம்பிள்ளையைக் குறிப்பிட்டார். தேசியம் வளர்த்த கவிஞர் என்று அவரைக் குறிப்பிடுவதற்கில்லை. அவர் பிரிட்டிஷ் இந்தியாவில் வாழவில்லை. திருவிதாங்கூர் சமஸ்தானத்தில் வாழ்ந்தவர். சமஸ்தானம் நடத்தும் பள்ளியில் தமிழாசிரியராகப் பணியாற்றியவர். சுதேச சமஸ்தானங்களில் வாழ்ந்தவர்கள் ஓரளவு தங்களைச் சுதந்திர பிரஜைகளாகவே நினைத்து வந்த காலம். சுதேச சமஸ்தானாதிபதி பிரிட்டிஷ் ரீணன்ட் துரைக்குக் கட்டுப்பட்டு ஆட்சி நடத்த வேண்டியிருந்தாலும், அங்கு வாழ்ந்த மக்கள் தங்களை அந்நியர் ஆண்டதாக நினைக்கவில்லை - ஒரு சுதேச மன்னர் இருந்ததால்.

இந்திலியிலும் பிரிட்டிஷ் இந்தியாவில் வளர்ந்து வந்த விடுதலை இயக்கம், காந்தியின் தலைமை, சுதர் இயக்கம், ஹரிஜன ஆலயப் பிரசேசம், நம் தேசக் கொடி முதலியன கவிமணியின் உள்ளத்தைக் கிளர்ந்து பல அருமையான பாடல்களைப் பாட வைத்திருக்கின்றன.

கப்பலோட்டிய வீரத் தமிழர் வ. உ. சி., தம் கயசரிதையைப் பாட்டாக யாத்துள்ளதைத் திரு திரவியம் மேற்கோள் காட்டி, "இடுக்கண் வருங்கால் நகு" என்ற வள்ளுவரின் வாக்குப்படி வ. உ. சி. வாழ்ந்து வந்த சீர்மையை எடுத்துரைத்தார்.

திரு வி. சு., எஸ். டி. எஸ். யோகியார், பண்டிதை அசலாம்பிகை அம்மையார், கவி

யோகி கத்தானந்த பாரதியார், ப. ஜீவானந்தம், எஸ். டி. சுந்தரம் ஆகியவர்களைத் தேச விடுதலை இயக்கம் எப்படியெல்லாம் தட்டி எழுப்பித் தமிழ் அன்னைக்குப் பாமாலைகளை அணிவிக்கச் செய்தது என்பதனை மிக அழகாக எடுத்துச் சொன்னார்.

மூன்று நாள் சொற்பொழிவில் இரண்டாம் நாள் உரையில் தேசியம் பத்திரிகை உலகத்தை எப்படி ஆட்கொண்டது, எத்தகைய பத்திரிகையாளர் உருவாயினர், எத்தகைய தமிழ் நடைகள் கையாளப்பட்டன என்பதனை யும் மேடைப் பேச்சு பற்றியும் விளிவாகக் குறிப்பிட்டார். கவி சுப்பிரமணிய பாரதியார் 'சுதேசமித் திரன்' பத்திரிகையிலிருந்து போதும், தாமே 'இந்தியா' என்ற நாளிதழை நடத்தியபோதும் எப்படிப்பட்ட வன்மையும் நகைச்சுவையும் பொருந்திய தமிழ் நடையைக் கையாண்டார் என்பதனைப் பலப்பல மேற்கோள்கள் காட்டி விளக்கினார். பாரதியாரின் "தரர்க" மிக அரிய இலக்கியப் படைப்பு. அரசியலையும் மக்களின் எழுச்சியற்ற பரிதாப நிலையையும் நகைச்சுவையுடன் தராசில் பாரதியார் எடுத்துக் காட்டுவதைத் திரவியம் விளக்கியபோது சபையில் பலத்த சிரிப்பொலி எழுந்தது. கமார் ஐம்பதாண்டு களுக்கு முன்பு எழுதியவை இன்றைய குழந்தைகளும் உண்மையாக இருக்கின்றன. மகாகவியின் வாக்கு வேறெப்படி இருக்க முடியும்?

திரு. வி. சு. அவர்கள் தாம் நடத்திய தேசபக்ததில் கையாண்ட தமிழ் நடை தனிச் சிறப்புடையது. சிறுசிறு வாக்கியங்கள், ஆயினும் தூய தமிழ் நடை. வீறு கொண்டு எழச் செய்யும் சில சமயம்; அமைதி கொள்ளச் செய்யும் சில சமயம். வேதாந்தத்திதாத் தக் கருத்தங்களும் அவர் அரசியல் கட்டுரைகளில் பின்னிப் பிணைந்து நிற்கும். திரு வி. சு. வின் தமிழ்த் தொண்டு தேசியமும் சமயமும் கலந்த அரிய தொண்டு.

"தமிழ் நாடு" பத்திரிகையைத் தோற்று வித்துத் தமிழ் நாட்டில் தேசபக்தியைப் குருவனியாகப் பரப்பியவர் டாக்டர் "வரத ராஜு" நாயுடு. மிகத் தெளிந்த தமிழ் நடை அவருடையது. அவர் பண்ணையில் விளைந்த நற்பயிர்தான் டி. எஸ். சொக்கலிங்கம். அவர் சில காலம் "காத்தி" என்ற பெயரில்



வாரம் இரு முறை வெளியான காலணுப் பத்திரிகை நடத்தித் தேசத்தில் விடுதலை வெறியை ஊட்டினார். இப்படிக் காலணுப் பத்திரிகையின் மூலம் விடுதலை வேள்விக்கு ஆக்கமும் ஊக்கமும் தேடித் தந்த மற்றொருவர் 'கத்திரிச் சங்கு' பத்திரிகையை நடத்தி வந்த சங்கு கப்பிரமணியம் ஆவார். அவரது தமிழ் நடையும் எழுச்சியும் உணர்ச்சியும் கொண்ட நடையாகும். ஏழு அவரைக் குறிப்பிடவில்லை சொற்பொழிவாளர்.

ஜி. கப்பிரமணிய ஐயர் நடத்தி வந்த கதேசமித்திரன், லிதித் பத்திரிகையை நிர்வகித்து வந்த அ. ரங்கசாமி அய்யங்காரிடம் போனவுடன், சிறிது காலத்தில் கதேசமித்திரன் தமிழ் நடை ஏராளமான வடமொழிச் சொற்களும், ஆங்கிலச் சொற்களும் கலந்த ஒரு மணிப்பிரவாளத் தமிழ் நடையாக மாறியது. இதனைக் 'கல்கி' அவர்கள் திரு வி. க.வைப் பற்றித் தாம் எழுதியிருந்த ஒரு கட்டுரையில் நையாண்டி செய்து, அந்நாளை கதேசமித்திரன் தலையாக்கம் எப்படி யிருக்கும் என்று கற்பனையாகச் சில வரிக்களை எழுதியிருந்தார். அதனைச் சொற்பொழிவாளர் திரு திரவியம் நினைவுகூர்ந்த போது, சபையினர் 'கொல்'வென்று சிரித்து விட்டனர்.

'கல்கி' அவர்கள் தமது தெளிந்த தமிழ் நடையின் மூலம் விடுதலை இயக்கத்துக்கும், இலக்கியத்துக்கும், இசைக்கும் செய் துள்ள அரிய தொண்டுகளை உணர்ச்சியோடு திரு திரவியம் நினைவுகூர்ந்தார்.

திரு வ. வே. க. ஐயர் அவர்களின் தமிழ் நடையில் வட மொழிக் கலப்பு அதிகமாக இருந்தாலும், கருத்தாழமும், புலமையும், உணர்ச்சி வேகமும் மிகுந்திருப்பதால் அக் குறையைப் பொருட்படுத்தத் தோன்றாது என்று குறிப்பிட்டார் திரு திரவியம்.

மேடைப் பேச்சாளர்களில் திரு வ. உ. சி., கப்பிரமணிய சிவா, வரதராஜுலு நாயுடு திரு வி. க., சத்தியமூர்த்தி, முத்துராமலிங்கத் தேவர், ராஜாஜி முதலியவர்களைப் பற்றிச் சொன்னார்.

ஒவ்வொருவருடைய பேச்சிலுமிருந்த சிறப்பு அம்சத்தைக் கூறி வருகையில் ராஜாஜியைப் பற்றிக் குறிப்பிடும்போது, திரு திரவியம் தமிழ் வசனம் படிக்கிறாரா, தமிழ்க் கவிதை படிக்கிறாரா என்ற ஐயம் அவையினருக்கு எழுந்தது. அப்படிப் பரவசமாகப் பாராட்டுரை வழங்கினார்.

மூன்றாம் நாள். தமிழகத்து நாட்டுப் பாடல்களில், நாடகங்களில், சிறுகதை - நவீனங்களில் தேசியம் எப்படிக் கொப்பனிக்கிறது என்பதை மிக விரிவாக எடுத்துரைத்தார்.

"விண்ணுலகத்தில் கலகலப்பை உண்டாக்கிக் கொண்டிருப்பார் கொத்தமங்கலம் கப்பு என்று நினைக்கத் தோன்றுகிறது!" என்று மிக உருக்கமாக அன்றைய தினச் சொற்பொழிவை ஆரம்பித்து, நாட்டுப் பாடல் பாணியில் காத்தி மகான் கதை செய்த தமிழகத்தில் லட்சோப லட்சம் மக்களை உருக்கியும், பண்படுத்தியும் வந்த அவரது அரிய சேவையை நினைவுகூர்ந்தார்.

கட்டபொம்மன் காலத்திலிருந்தே அதாவது கும்பினி ஆட்சி ஏற்பட்ட நாளிலிருந்தே,

தமிழ்நாட்டுப் பாமர மக்கள் அதனை எதிர்த்து நாட்டுப் பாடல்கள் வாயிலாகக் குரல் கொடுத்திருக்கிறார்கள். கட்டப்பொம்மன், மருது சகோதரர்கள் பற்றி யெல்லாம் கதைகள் நாடோடிப் பாடல்களாக வழங்கி வருகின்றன. அத்தகைய பாடல்களின் வரிசையில் கொத்தமங்கலம் கப்பு அவர்களின் காத்தி மகான் கதையையும் சேர்த்தது சரிதான் என்று இலக்கிய நயம் உணர்ந்த தவர்கள் ஐயுறக் கூடும்.

ஆங்கிலப் பேராசிரியர் கார்லஸ், ஷேக்ஸ்பியருக்கு அடுத்தபடி மாபெரும் கவிஞராகத் தாம் கருதக் கூடியவர் ஸ்காட்லாந்து நாட்டுப்பாடல் முறையில் எழுதி வந்த பர்ன்ஸ் (Burns)தான் என்று குறிப்பிட்டதை இங்கு நினைவுகூர்தல் பொருத்தும்.

தேசிய இயக்கம் நாடகத் துறையினை எவ்விதம் ஊக்குவித்தது என்பதனையும், கிருஷ்ண சாமிப் பாவலர் இயற்றிய "கதரின் வெற்றி" என்ற நாடகத்திலிருந்து சில பகுதிகளை வாசித்துக் காண்பித்து விளக்கினார். டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் அரங்கேற்றிய பல நாடகங்களிலும் தேசியம் மணத்ததையும் பொது மக்கள் ஆர்வத்தோடு அவற்றை வரவேற்றதையும் நினைவுபடுத்தினார்.

சிறுகதைத் துறையில் கல்கி, பி. எஸ். ராமையா, அகிலன், சி. க. செல்லப்பா முதலியோரின் தேசியம் கமழும் கதைகளை நினைவுகூர்ந்தார்.

நாவல் துறையில் கா. சி. வேங்கடரமணி அவர்களின் 'தேசபக்தன் கத்தன்' என்ற நவீனத்தையும், கல்கியின் தியாக பூமியையும் கு. ராஜவேலு அவர்களின் நவீனத்தையும் குறிப்பிட்டு அவற்றின் நயங்களை விளக்கினார்.

தேசிய இயக்கத்தோடு இணைந்திருந்த மதுவிலக்கு, தீண்டாமை போன்ற அம்சங்களின் அடிப்படையில் எழுந்த இலக்கியங்களையும் சொற்பொழிவாளர் மறக்கவில்லை. ராஜாஜி எழுதிய அரிய கதைகளான திக் கற்ற பார்வதி, முகுத்தன் முதலியவற்றைச் சொற்பொழிவாளர் உதரணங்களாக இயம்பினார்.

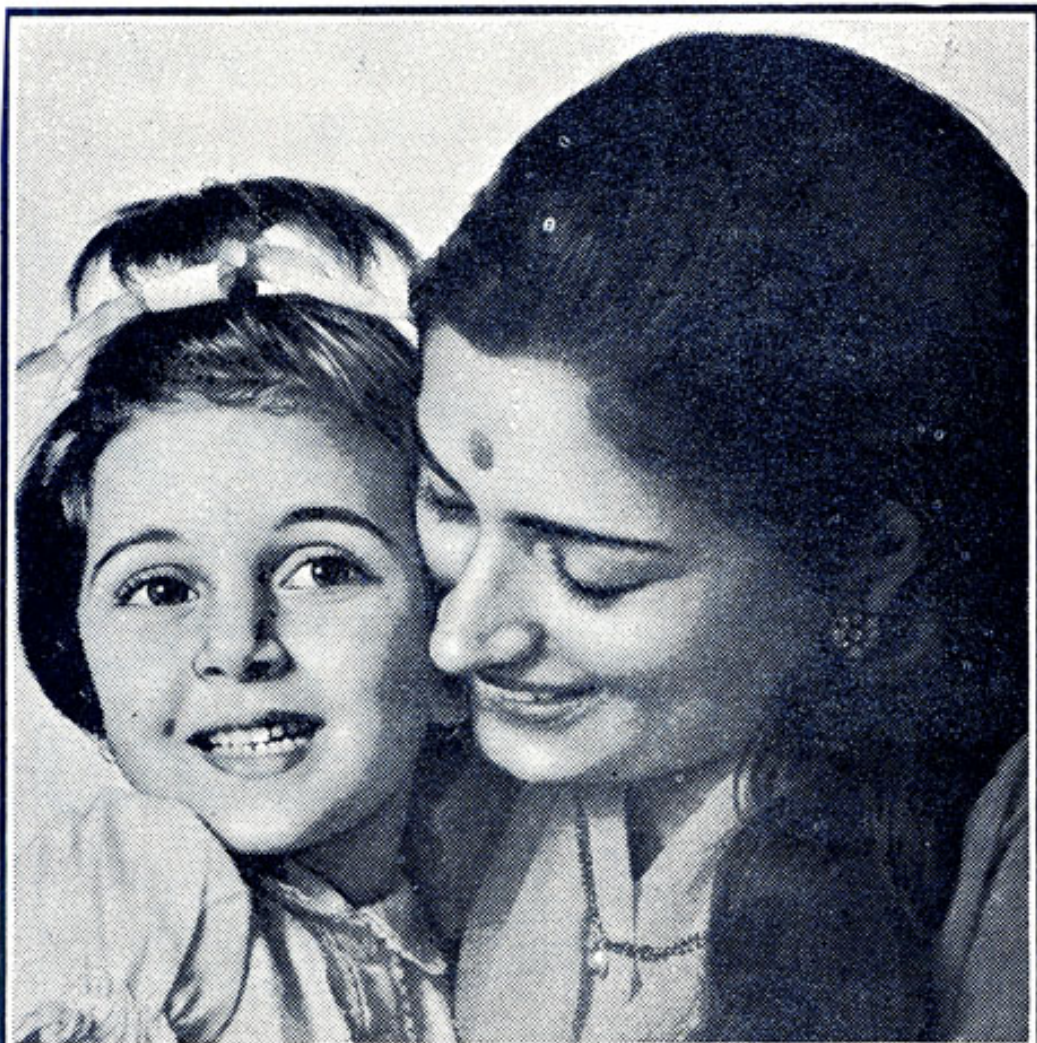
மூன்று நாட்களும் திரு திரவியம் அவர்கள் தமது அடுக்குச் சொல் தமிழ்நடை மூலமும் நவீனமான இன்குரல் மூலமும், ஒவ்வொரு ஆசிரியரைக் குறிப்பிடும்போதும் அவர் நூலிலிருந்து மிக ரஸமான பகுதிகளை மேற்கோள் காட்டியதன் மூலமும் சபையோரைத் தம்மை மறந்த லயத்தில் ஆழ்த்திடுக்கச் செய்து விட்டார். சற்றும் அலுப்புத் தட்டலே இல்லை. மாறாக, பங்கலைக் கழகச் சொற்பொழிவு என்றாலே பயந்தது ஒதுங்குகிற மரபை ஒத்திப்பதாயிருந்தது.

மூன்று நாள் சொற்பொழிவுக்கும் பங்கலைக் கழகத் துணைவேந்தரை வந்திருந்து, தலைமை தாங்கி நடத்திக் கொடுத்தானது கல்கி நினைவு அறக் கட்டளையைச் சென்னை பங்கலைக் கழகம் எவ்வளவு உயர்வாக மதிக்கிறது என்பதை எடுத்துக் காட்டியது.

திரு திரவியம் அவர்களின் சொற்பொழிவுத் தொடர் நூல் வடிவில் வந்து தமிழக மெய்குமுள்ள இலக்கிய ஆர்வம்மிக்க அனைவருக்கும் பயனும் களையும் ஊட்டட்டும்.

- எஸ். வி. எஸ்.





அன்றும் இன்றும் சிலருக்கு அதே இளந்தளிர் மேனி!

பியர்ஸ் சருமக் களை ...  
கண்ணிப் பருவக் களை



பியர்ஸ் —  
அசல்  
கிளிசரின் சோப்



# நேற்றிரவு நீங்கள் கொசுக்கடியால் துன்பப்பட்டீர்களா?

இன்றே வாங்குவீர் ரிப்லெக்ஸ் க்ரீம்  
இன்றிரவு விரட்டுவீர் கொசுக்களை!



இன்பமணம் கொண்ட  
ரிப்லெக்ஸ் க்ரீம் கொசுக்களை  
விரட்டுவதில் உன்னதமானது.  
முற்றிலும் தீங்கற்றது;  
சருமத்துக்கு எரிச்சலூட்டாது.  
குழந்தையின் மென்மையான  
சருமத்தின் மீது இதைப்  
பதிரமாகத் தடவலாம்.



உங்கள் முகம், கை,  
கால்களின் திறந்த  
பகுதிகளின் மீது இரவில்  
ரிப்லெக்ஸ் தடவலாக.  
கொசுக்களின் தொந்தர  
வின்றி இரவில் நிம்மதி  
யாகத் தூங்கலாம்.

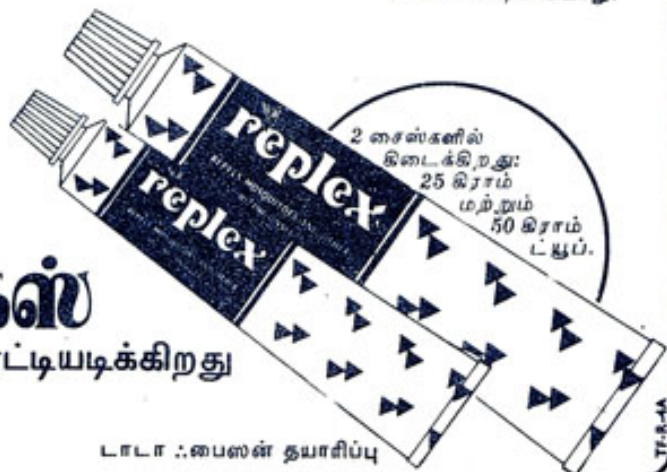


ரிப்லெக்ஸ் க்ரீம்  
வெண்மையாக  
இருப்பதால், உங்கள்  
சருமத்தில் எளிதில்  
மறைந்து விடுகிறது.  
ஆறு துணிகளின் மீது  
கறை உண்டு பண்ணாது;  
சருமத்தின் மீது  
எண்ணெய் படிய விடாது.

நறுமணமுள்ள

## ரிப்லெக்ஸ்

கொசுக்களை விரட்டியடிக்கிறது



2 சைஸ்களில்  
கிடைக்கிறது:  
25 இராம்  
மற்றும்  
50 இராம்  
டபூப்.

டாடா ஃபைஸன் தயாரிப்பு

TR-8-4A





பீட்டரில் தேர்தல்கள் முடிந்து தொழிற் கட்சி பெரும்பான்மை பஸம் பெறுவியுளும் நாடாளுமன்றத்தில் அதிகமான ஸ்தானங்களைப் பெற்ற கட்சி என்ற அளவில் அமைச்சரவை அமைக்க விருக்கிறது. மத்தியில் தமது பிரதேதிபெற்ற ஸபர்ப்புடன் பிரதேதி பெற்ற தலைவர் ஹாரால்ட் ஹில்சன் தேர்தல் பிரசாரம் செய்ய வருகிறார். அவருக்கு வலது புறத்தில் ஸ்ரீமதி ஹில்சனையும் இடது புறத்தில் மற் றொரு தொழிற் கட்சிப் பிரமுகரான ஜேம்ஸ் கலாகன், தம்பதி சமேதராய் நடப்பதையும் காணலாம்.

தமது பண்பாட்டுக்கும் ஒழுக்கத்துக்கும் ஊறு ஏற்பாதவகையில் தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் பொறுப்புணர்ச்சிபுடன் வெளிவர வேண்டும் என்பதில் கருத்துக்கொண்டு இயங்குகிறது தமிழ் வாசகர் சங்கம். இதன் முதல் ஆண்டு விழா நிக் நாரண துரைக்கண்ணன் தலைமையில் நடைபெற்றது. விழாவில் கலியோகி சுத்தானந்த பாரதியும், முன்னாள் முதல்வர் நிக் பக்தவத்சலமும் குமாசி ராதா சனி வாசனும் கலந்துகொண்டு நெற்புரை ஆற்றினர்.



ஜனாஞ்சனியின் ஆதரவில் நடைபெற்ற குமாசி ரேவதி வேங்கடராமனின் பரத நாட்டிய நிகழ்ச்சியில் தனிச் சிறப்புடன் விளங்கியது சுத்த நிருத்தம். நட்புவாய்க்கம் செய்த மாயங்குடி ஆர். துரைராஜ அய்யர் இசையின் துணையுடன் ஹில்சன் தாமே மிகுதங் சுத்தில் சொற்கோவகளை வாசித்தார். நடனங் களையே பிரதானமாகக் கொண்ட ஸ்பெஷல் வர்ணமும், காயி ராகத் தில்லானாவும், லய சுத்தத்துடன் சுச்சிதமாக இருந்தன.

இரண்டாம் உலகப் போரின் போது நாட்டில் கடுமையான பெட்ரோல் நெருக்கடி இருந்த காலத்தில் டி.வி.எஸ். ஸ்தாபனம் கரி வாயுவினால் காரைச் செலுத்தலாம் என்று நிக் பித்தது. எலிய, மலிவான, ஏமாற்றமளிக்காத சாதனமொன்றை இவர்கள் கரி வாயு உற்பத்திக்குத் தயாரித்தார்கள். டி.வி.எஸ்.ஸின் பஸ்கள், லாரிகள் டாக்ஸிகள் எல்லாம் கரி வாயுவினால் வெற்றிகரமாக இயங்கின. இருபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்குப் பின் தற்போது கடுமையான பெட்ரோல் பற்றாக்குறையும் வில் உயர்வுத் தோன்றியுள்ளதால் டி.வி.எஸ். ஸ்தாபனம் மத்திய அரசின் அனுமதி கீட்டுமானால் மறுபடியும் கரி வாயு உற்பத்திச் சாதனத்தைத் தயாரித்து வழங்க முன்வந்துள்ளது.





**பொ**ன்னம்மா மகிழ்ச்சியும் வியப்பும் கலந்த முகத்தோடு குருவை நிமிர்ந்து பார்த்தாள்.

“குரு... உண்மையாகவா சொல்லுகிறாய்? எனக்குப் பாலாஜி தரிசனம் கிடைக்கவா போகிறது?”

“ஆமாம். பொன்னம்மா. தனக்கு வரவேண்டிய கிடைக்காததால் கோபுவை அழைத்துக் கொண்டு பிரார்த்தனை செய்கிற முடிவெடுத்த அனுப்பும்படி மாயப் பிள்ளையிடமிருந்து எனக்குக் கடிதம் வந்திருக்கிறது. எங்கனோ நியம் வரப்போகிறது. நாளைக்குக் காலை யில் கிளம்பப் போகிறோம்” என்று கூறிவிட்டுப் போனாள் குரு.

குரு கொடுத்துவிட்டுப் போன பிரசாதத் தோடு நினைவுக்கு நகர்த்தாள் பொன்னம்மா. ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அவள் இருந்த இடப்பென்ன, இப்பொழுதிருக்கும் நிலை யென்ன?

வாகவாக்குக் கரும்பு முடிந்த கையுடனேயே பிள்ளைகள் நால்வரும் கிடைத்ததைச் சுருட்டு வதில் ஒருவனுக்கு மற்றவன் குறைந்தவன் இல்லை என்பதைக் காட்டினார்கள். அப்பா வின் நினைவாகத் தாயாரிடம் இருக்கட்டும் என்று கட்டில், பீரோ, மேஜை, நாற் காணிகள், பெரிய பெரிய நிலைக் கண்ணாடி, கைக் கடிக்காரம், மெத்தை, தலையணை, போர்வை என்று எதையுமே விட்டு வைக்காது போட்டி போட்டுக் கொண்டு எடுத்து வைத் துக்கொண்டார்கள். இந்த ஐம்பு பொருள் களைத் தவிர அப்பாவின் கை துக்கங்களில் பங்கு கொண்டு; அவரோடு வாழ்ந்து, அவர் களைச் சீன்று, ஊட்டி வளர்த்து, உயர்த்தி உருவாக்கிய ஓர் உயிர்ப்பொருள் கைம்பெண் ணை அவர்களுடைய ஆதரவை எதிர் நோக் கிய நிலையில் இருக்கிறது என்ற எண்ணம் ஒரு வனுக்குக்கூடத் தோன்றவில்லை.

வாகவின் காரியங்களெல்லாம் முடிந்து, பிள்ளைகளெல்லாம் ஊருக்குக் கிளம்ப வேண்டிய நேரம் வந்தது. பொன்னம்மாவை யார் அழைத்துக் கொண்டு போவது என்ற பேச்சுத் தொடங்கியது.

“ஜெம்ஷெட்டூரில் குளிர் காலத்தில் உடம்பு விறைத்துப் போகும். கோடை காலத்தில் மண்டை வெடித்துப் போய்விடும். அம்மாவால் அந்த அதித தோஷம் தலைக் குத் தாக்குப் பிடிக்க முடியாது” என்று கழன்று கொண்டாள் பெரியவன் ரமணி.

“நான் இருக்கும் இடத்தில் தலையைக் காலை வலித்தால் சட்டென்று கவனித்துக் கொள்ள டாக்டர் வசதி இருக்காது” என்று விலகிக் கொண்டாள் இரண்டாவது பிள்ளை மணி. அவன் தண்டகாரணிய அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் பணியாற்றி வந்தான்.

“பம்பாயில் ஐம்பது ரூபித்தனத்துக்கு நடு வில் இரண்டே அறைகளுக்குள் குடித்தனம் நடத்துகிறவன் நான். அம்மாவின் ஆசாரத் துக்கெல்லாம் அங்கே வசதி இருக்காது” என்று கழற்றிக் கொண்டாள் மூன்றாவது மகள் சேகர்.

கடைசிப் பிள்ளை வேணுவாக்கு என்ன காரணம் கூறுவது என்று தோன்றவில்லை. அவ னுக்குத் தோன்றியவற்றை ஏற்கனவே எல் லோரும் கூறிவிட்டார்கள் போலிருக்கிறது.

அவன் பேசாது விழிப்பதைக் கண்டதும், “ஏன்டா, இவர்கள் மாநிரி உனக்கு ஒன்றும் தோன்றவில்லையா?” என்று வேதனையோடு கேட்டுச் சிரித்த பொன்னம்மா “அடே! பிழைக்கத் தெரியாதவனே... இவர்கள் மாநிரி ஏதாவது காரணம் கூறவில்லை யென்றால் என்னை உன் தலையில் கட்டிவிடுவார்களடா. உனக்காக நானே ஒரு காரணம் கண்டுபிடித் திருக்கிறேன். நீ இருப்பது மூன்றாம் மாடிக் குடித்தனம்தானே? “அம்மா, உன்னால் அடிக் கடி மாடிப் படி ஏறி இறங்க முடியாது” என்று கூறித் தப்பித்துக்கொள்” என்றான்.

தாயின் முகத்தைக்கூடப் பார்க்கத் துணி வில்லாது நான்கு பிள்ளைகளும் பார்வையைத் தாழ்த்திக் கொண்டார்கள்.

“ஏன்டா இப்படிக் கவலைப்படுகிறீர்கள்? உங்களை யெல்லாம் அப்பா சரியானபடிதான் எடை போட்டு வைத்திருந்தார். நான்தான் குருட்டுப் பாசத்தில் எதுவுமே தெரியாது பிச்சியாக இருந்தேன். யார் வருந்தி அழைத் தாலும் சரி, இந்த வீட்டை விட்டு நான் எங்கும் வரவே மாட்டேன். யாருக்கும் பார மாக இருக்க மாட்டேன். அதோடு யாரும் எனக்குப் பைசாக்கூட அனுப்ப வேண்டாம். வாடகைப் பணம் எனக்குப் போதும். மாதத் துக்கு ஒரு கடிதம் முடிந்தால் போடுங்கள். அது போதும்” என்று கூறிவிட்டாள் பொன் னம்மா. கூறியபடியே ஆறு மாதங்கள்வரை யார் கையையும் எதிர்பார்க்காது தனியாகக் கிராமத்தில் இருந்து காட்டினாள். அது இரத்த அழுத்தத்துக்குப் பிடிக்கவில்லை! தனி யாக இருக்கிறாளே என்று துணைக்கு அது அவளைத் தேடி வந்தது. பொன்னம்மா தலை சுற்றி விழுந்து விட்டாள்.

நான்கு பிள்ளைகளுக்கும் தந்தி கொடுத்து வரவழைத்தார் குரு.

தந்தியைப் பார்த்துவிட்டு நான்கு பிள்ளை களும் பதறிக் கொண்டு ஓடி வந்தார்கள். பொன்னம்மா இனித் தனியாக இருப்பது நல்லதல்ல என்று வைத்தியர் கூறிவிட்டார். தனியாக இருக்க முடியும் என்று அவள் எல்லாதவரோ வாதாடிப் பார்த்தாள். வீட் டைக் கிரயம் பேசி விற்றுவிட்டுப் பங்கு போட்டுக் கொள்ள என்ன காரணம் கிடைக் கும் என்று தேடிக்கொண்டிருந்த பிள்ளைகள் வைத்தியர் கூறியதை வேத வாக்காக எடுத்துக் கொண்டு ஆளுக்கு ஆறு மாதங்கள் பொன்னம்மாவை வைத்துக் கொள்வது என்று முடிவு செய்தனர். பொன்னம்மாவின் அனுமதியோடு வீட்டை விற்றார்கள். பங்கு போட்டுக் கொண்டார்கள். வேறு வழியில்

அவதின்ன பாசம்?



வேதாதி



வாது பொன்னம்மா பிள்ளைகளோடு வாழக் கிளம்பினாள்.

முதல் முறையாக மூத்த பிள்ளை ரமணி ஜெம்ஷெட்டிற்கு அழைத்துக் கொண்டு போனாள். ரமணியின் மனைவி பவே கெட்டிக் காரி. பொன்னம்மா இருந்த ஆறு மாதங்களில் மூன்று மாதங்கள் வரை அவளை அப் பளம் வடகம் இட வைத்துவிட்டாள்! சமை யல் பக்குவ முறைகளைக் கேட்டுக்கொண்டு பத்திரிகைகளுக்கு எழுதிக் காசாக்கிக்கொண்டாள். அவளை விட்டுக்குக் காவல் வைத்து விட்டு, மதுரா, கங்கை, காசி, பத்ரிநாத் என்று புண்ணிய தலங்களுக்கு கேதிராடனம் போய் வந்தாள்.

எப்படியோ ஆறு மாதங்களை அங்கே கழித்துவிட்டுக் கிளம்பினாள் பொன்னம்மா. அண்ணனுக்கெற்ற தம்பியாகத்தான் இருந்தான் தண்டகாரணயத்தில் இருந்த இரண்டாவது மகன் மணி. கிழிந்த புடவையோடு பங்கறைக் கோலத்தில் வந்து இறங்கிய தாயாரைக் கண்டதும், "என்ன அநியாயம்! ஒரு நல்ல புடவையைக்கூடவா வாங்கித் தரமாட்டான் அண்ணா?" என்று அவன் கடித்து கொண்டதும், அன்று மாலைமே மனைவியோடு கடைக்குப் போய் இரண்டு புடவைகள் வாங்கிக் கொண்டு வந்து கொடுத்ததும் புண்பட்டிருந்த பொன்னம்மாவின் மனத்துக்கு இதம் அளித்தது.

அதிக மன வருத்தமில்லாது ஆறு மாதங்களைக் கழித்துவிட்டுக் கிளம்பினாள் பொன்னம்மா.

ரயிலுக்குக் கிளம்புகிற நேரத்தில், ஆறு மாதங்களுக்குமுன்பு அவள் ஜெம்ஷெட்டிலிருந்து வந்தபோது உடுத்திக் கொண்டு வந்த கிழிசல் புடவையை எடுத்துக் கொண்டு வந்த கமதி, "நாங்கள் வாங்கிக் கொடுத்த புடவைகளை இங்கேயே வைத்துவிட்டு இதை உடுத்திக் கொண்டு போங்கள்" என்றாள்!

இதைத்துப் போய் மனைப் பார்த்தாள் பொன்னம்மா. "கமதி சொல்லுவது சரி தானேம்மா? உனக்கு நாங்கள் வாங்கிக் கொடுத்த புடவைகள் இங்கேயே இருக்கட்டும். அதை யாருமே எடுக்கமாட்டோம். அடுத்த முறை இங்கு வரும்போது நீயே உடுத்திக்கலாம்" என்று மனைவியின் கூற்றை ஆதரித்தான் மணி.

அவமானத்தால் உடல் கூசிய போன பொன்னம்மா, "பூமித் தாயே...! அடுத்த முறை இவர்களிடம் வரும் படி வைத்து விடாதேம்மா. அதற்குள் எனக்கு ஒரு வழிகாட்டு" என்று மனத்துக்குள் வேண்டிக்கொண்டாள்.

மூன்றுவது மகன் சேகர் பம்பாயில் இருந்தான். பொன்னம்மா அவரு போய்க் சேர்ந்தாள். அவனுக்கு இரு பிள்ளைகள். மூன்றுவது பெண்—கைக்குழந்தைப் பருவம். விட்டு நிர்வாகம் வேலைகளெல்லாம் பொன்னம்மாள் பொறுப்பில் வந்தன. மூன்று ஆண்டுகள் அவள் அங்கேயே இருந்தாள்.





“அம்மா! இரண்டு வருஷங்களுக்கொரு முறையான் என்னுடைய முறை வரவேண்டும். ஆனால் சேர்த்தாற்போல் உன்னை மூன்று வருஷங்கள் வைத்துக் கொண்டுவிட்டேன். அதனால் இன்னும் ஆறு வருஷங்கள் பொறுத்துத்தான் நீ என்னிடம் வரவேண்டும்” என்று வழியனுப்பினான் சேகர். தன்னுடைய சுய நலத்துக்காகத்தான் அவளை மூன்று ஆண்டுகள் வைத்துக் கொண்டோம் என்பதை அவன் மனம் எண்ணிப் பார்க்கவே வில்லை!

“ஓ” என்று அழுது ஆற்றிக் கொள்ளக் கூட வழியில்லாது அத்தனை சமையையும் நெஞ்சிலே தாங்கிக் கொண்டு கடைக்குட்டி வேணுவிடும் வந்தாள் பொன்னம்மா. வேணுவிட மனைவி ராதாவும் வேணு பணி புரிந்த பாவியில் வேலைப் பார்த்து வந்தாள்.

பொன்னம்மா வந்துசேர்ந்த அடுத்த நாளே ராதா வேலைக்காரிக்குச் சீட்டுக் கிழித்துவிட்டாள்! பொன்னம்மாவுக்கு இந்த வேலையெல்லாம் புதியதில்லை. இன்னும் கேட்கப் போனால் நோக்காட்டுக்காரி மாதிரி கம்மா உட்கார்ந்து கிடக்க அவளுக்கு முடியாது. அதனால் ஓரளவு விரும்பத்துடனேயே அவள் சமையல் வேலைப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டாள். ஆனால் அடுத்தபடியாக வேணுவும் ராதாவும் செய்த செயல்தான் அவளுக்குப் பொறுக்க முடியவில்லை.

சாப்பிட்டுவிட்டு பங்குக்குக் கிளம்பும் போது துணிமணிகள் வைத்திருந்த அறை, பண்டம் பாத்ரீரம் வைத்திருந்த அறை, சமையல் அறையில் நெய், எண்ணெய், சர்க்கரை, காப்பிப் பொடி வைத்திருந்த பிரோ இவற்றைப் பூட்டிக் கொண்டு சென்றுவிட்டார்கள்!

மகனும் மருமகனும் தன்னை நம்பவில்லை, திருடியைப் போல் என்னுகிறார்கள் என்ற நினைப்பு பொன்னம்மாவின் உள்ளத்தைக் கரையானது அரித்தது. மீண்டும் அவளுக்கு இரத்த அழுத்தம் வந்து தலை சுற்றிக் கீழே விழுந்து விட்டாள்.

“என்ன நோயாளி என்று யாரும் வைத்துச் சிராட்டவில்லையடா குரு. நான் பாருக்கும் பாரமாக இருக்கவில்லை. எல்லாரும் ததாவது ஒரு வகையில் என்னால் ஆதாயம் அடைந்தார்கள். ஆனால் அந்த நன்றியை ஒருத்தனுக்கும் இல்லை. இனி நான் அவர்களிடம் போகமாட்டேன்” என்று கிராமத்துக்குத் திரும்பிய பொன்னம்மா, குரு வீட்டுத் தண்ணீரில் குடியேறிவிட்டாள்.

பற்றற்ற சருகுபோல் ஞானியாக மாறி யிருந்த பொன்னம்மாவுக்கு ஒரே ஒரு ஆசை இருந்தது. திருமலைக்குச் சென்று பெருமானைத் தரிசிக்க வேண்டும் என்று.

குருவின் ஒரே மகன் கல்கத்தாவில் வாழ்க் கைப்பட்டு இருந்தான். பேரன் கோபுவுக்குத் திருப்பதியில் முடியிறக்கி அனுப்பும்படி மாப் பிள்ளையிடமிருந்து கடிதம் வந்திருந்தது. தாம் கவனித்து வந்த கோவில் காரியங் களைச் செய்ய இரண்டு நாட்களுக்கு வேறு ஏற்பாடு செய்துவிட்டுப் பெண்ணையும் பேர னையும் பொன்னம்மாவையும் திருமலைக்கு அழைத்துச் செல்வ ஏற்பாடு செய்தார் குரு.

பாலாஜி தரிசனம் கிடைக்கப் போகிறது, தன் ஏக்கம் தீரப் போகிறது என்று மகிழ்ந் திருந்த பொன்னம்மா, “என்ன, பொன் னம்மா? சொன்கியமா?” என்ற குரல் கேட் டுத் திரும்பிப் பார்த்தாள். பட்டணத்து வழக் கறிஞர் தர்மராஜன் தம் மனைவி ரங்கத்தோடு நின்றுகொண்டிருந்தார். ஆண்டுக்கு ஒருமுறை மாமனார் திதியை நடத்துவதற்காக இரு வரும் கிராமத்துக்குக் காரில் வருவார்கள், ஒருவாரம் இருந்துவிட்டுப் போவார்கள்.

“பொன்னம்மா! உன் இரண்டாவது பிள்ளை மணியையும் அவன் மனைவி சுமதியை யும் போன வாரம் சென்னையில் பார்த்தோம். திருப்பதியில் கல்யாணமாச்சே. அவர்கள் பெண் ராதிசாவுக்கு, -அவள் கணவனுடனும் குழந்தையுடனும் லண்டன் போகிறோம். மாப்பிள்ளைக்கு அங்கே ஏதோ பயிற்சியாம். திரும்பிவர எட்டு வருஷமாகுமாம்” என்று வக்கீல்.

“ராதிசாவின் குழந்தையை, உன் கொள்ளுப் பேரனை நீ பார்த்ததே இல்லையே பொன்னம்மா. அந்தச் சிறிப்பு, நெற்றியின் வளைவு, கோபமாகப் பார்ப்பது எல்லாம் உன் வீட்டுக்காரர் ஜாடையான். சின்ன வயதில் அவர் அப்படித்தான் இருந்திருக்க வேண்டும். உனக்கு ஆசையாக இருந்தால் எங்கேயோவா. காரில் இடம் இருக்கிறது. அடுத்த வாரம் அறுபதுக்காக வரும்போது திரும்ப அழைத்துக் கொண்டு வந்து விடுகிறோம்” என்றான் ரங்கம்.

“குரு, திருமலைக்கு ரிசர்வ் செய்திருக் கிறேயே.... அந்த டிக்கெட்டைத் திருப்பிக் கொடுத்தால் யாராவது வாங்கிக் கொள்ளு வார்களா?” என்று கேட்ட பொன்னம்மா வைக் குரு திகைப்போடு பார்த்தார்.

“கொள்ளுப் பேரனோடு மணி சென்னை வந்திருக்கிறோம். குழந்தை அப்படியே அவர் ஜாடையாக இருக்கிறோம்.... ரங்கம் சொன்னான். அவனோடு நானும் போகலாம் என்று இருக்கிறேன்.”

“உனக்குச் குரு கரனை கிடையாதா?... அவர்கள் யாராவது உன்னை அழைத் தார்களா?”

“அழைக்காவிட்டால் என்னடா? நான் போனால் பார்க்கக் கூடாது என்று கூறிவிடு வார்களா? என்னுடைய குடும்ப விரகத்தைத் தின் கிளையில் புதிதாகக் கிளர்ந்திருக்கும் துளிர். என்னால் எப்படிடா பார்க்காதிருக்க முடியும்? அவர்கள் விரும்பினாலும் விரும்பா விட்டாலும் லண்டனுக்குப் போகின்ற அந்தக் குழந்தை, இந்தப் பங்கறைப் பொன்னம்மா வின் கொள்ளுப் பேரன் என்பதை யாராலும் அழிக்க முடியாது குரு. -என்னைக் கொள்ளுப் பாட்டி என்று கூறிக்கொள்ள அவன் வெட்கப் பட்டாலும், அவனை என் கொள்ளுப் பேரன் என்று கூறி நான் பெருமைப்படுவதை யாரால் தடுக்க முடியும்? பாலாஜி திருமலையில்தான் இருப்பான். எங்கும் போய்விடமாட்டான். ஆனால் என் கொள்ளுப் பேரன் லண்டனுக்குப் போனால் திரும்பி வர எட்டு வருஷங் களாகுமோ? அது வரை நான் இருப்பேனோ மாட்டேனோ? கோபித்துக் கொள்ளாதேடா குரு. அடுத்த வாரம் வந்துவிடுகிறேன்.”

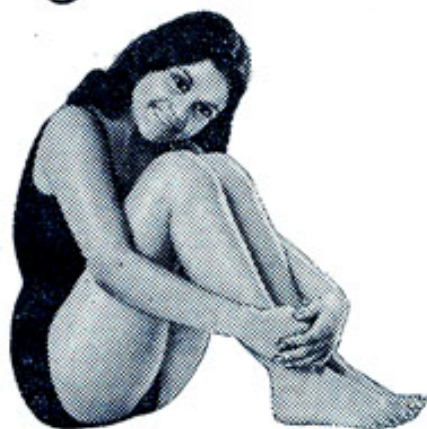
புடனவையை இடுக்கிக் கொண்டு போகின்ற பொன்னம்மாவையே பார்த்தார் குரு.



எஸர் வெட்டும் ரோமக் கட்டையும்  
ஏற்படும்போது வெட்கப்படுங்கள்  
அல்லது...



ஆன் பிரெஞ்ச்  
ஹேர் ரிமூவர் தரும்  
பட்டு மேனியால்  
பெருமைப்படுங்கள்



ஷெனிங் யோண்டாம். அது ஆண்களுக்கு மட்டுமே! தவிர,  
உங்கள் சருமத்தை வெட்டி வதைக்கும்... ரோமம் கட்டையாக  
வளரும். இதோ ஒரு விடிவு-பெண்மைக்கே உரிய  
நளினமான வழியில் வேண்டாத ரோமத்தை நீரட்டி  
யடிக்கலாம். மென்மையான ஆன் பிரெஞ்ச் ஹேர்  
ரிமூவர்- இந்த கிரீம் வேண்டாத ரோமத்தின் பீது  
தடவுங்கள். சிறிது நேரம் கழித்துத் துடைத்து எடுங்கள்.  
ஆஹா! உங்கள் மென்மட்டு மேனி கண்டால் கண்டிட்டு  
விடாதே! இந்த கிரீம் சருமத்தின் உட்சென்று வேலை  
செய்து வேண்டாத ரோமத்தை வழியனுப்புகிறது...  
வார்க்கணக்கில் பட்டுப்பால் மென்மை-தொட்டுப்  
பார்த்தால் மழமழப்பு... பெண்மையின்  
நளினத்தைப் பேசுகிறது உங்கள்  
மேனி-இல்லையா? எனவே இக்கணமே  
செலுத்து வழியனுப்பு: ஆன் பிரெஞ்ச்  
ஹேர் ரிமூவருக்கு வரவேற்பு!

ஆன் பிரெஞ்ச்  
ஹேர் ரிமூவர்

அருவகுப்பும் ரோமத்தை அகற்றும்  
அருமையான கிரீம்

2 கைகளில் கிடைக்கிறது : 40 சிம் மற்றும் 75 சிம்.  
Licensed User of TM : Geoffrey Manners & Co. Ltd.



ஈடிஸா  
இன்பம் காண  
ஆடவருக்கு  
வறுதுணை



எல்லையில்லா இன்பம், எங்  
கெங்கும் வெற்றிகாணும் ஆட  
வருக்கே. அந்தப் பாகசியசாலி  
களில் நீங்களும் ஒருவராக  
விளங்கலாமே. உங்களுக்காக-  
வே காத்திருக்கிறது ஆரோக்கி  
யம்-வலிமை. வீரியம். வழிகாட்  
டுவது ஒகாஸா. வற்றாத இன்ப  
ஊற்று-அதுவல்லவா வாழ்வு!  
ஆடவருக்கு உண்டு ஒகாஸா.  
பெண்மணிக்கும் இருக்கிறது  
ஒகாஸா. வயது நழுவினாலும்  
வாழ்வு நழுவாது. தென்பை  
மீட்டு இன்பமூட்ட என்றுமே  
உண்டு நவீன டானிக் மாத்தி  
ரைகளான ஒகாஸா.

ஒகாஸா-ஹார்மோ-பார்மா லிமிடெட்.  
லண்டன் பெர்லின் தயாரிப்பு.

எல்லா முக்கிய மருத்துக  
கடைகளிலும் கிடைக்கிறது.

OKASA CO. PVT. LTD.  
P.O. BOX 396, BOMBAY-1.



# ஷேவர் ஸ்விஷ்ஷம்

காவாலிபுரம் கொள்ளைக்காரர்களும்

பொய்க்காவாலிபுரம் கொள்ளைக்காரர்கள் ஒரு சிறிய டவுனாக இருந்த காலத்தில் மிகவும் கொள்ளையடித்த திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் எல்லாம் தற்போதே திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் கிட்டி அங்குதலைய சேர்ந்தனர்.



தந்திக்கு அப்பால் அங்குதலைய சேர்ந்தனர்... பொய்க்காவாலிபுரம் உருவாகும் அங்குதலைய சேர்ந்தனர். அவர்கள் தற்போதே திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் கிட்டி அங்குதலைய சேர்ந்தனர்...



ஷேவர் ஸ்விஷ் தள்ளும்பிடுகையை திருத்தியிட்டான். அவன் ஷேவ் செய்து கொள்ளையிடவில்லை. நுகர்ந்ததற்கும் துமையின்றி குறையாடலான.



அவன் முறியும் தள்ளும்பிடுகையை மீட்டும் விளையாட்டை வரம் தேவை. இதற்கு அவன் ஷேவர் ஸ்விஷ் செய்து தற்போதே திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் கிட்டி அங்குதலைய சேர்ந்தனர்.



இந்தியம் பிரகாசம், அவர் கையாற்றும் திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் தற்போதே திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் கிட்டி அங்குதலைய சேர்ந்தனர்.



இந்த காலம், அவர் கையாற்றும் திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் தற்போதே திட்டமிடுகிறார்கள். அவர்கள் கிட்டி அங்குதலைய சேர்ந்தனர்.



ஒவ்வொரு முறையும் அப்படித்தான்: ஸ்விஷ் கொண்டு ஷேவ் செய்து கொள்பவரை ஒருக்காலும் தோற்கடிக்க முடியாது.



# எஃகு நகரம் ஒரு பூஞ்சோலை நகரமாகவும் ஆக முடியுமா?



இந்தியாவின் எஃகு நகரமான ஜாம்ஷெட்பூர் ஒரு முன்மாதிரி நகரமாகத் திகழவேண்டும் என்றே திட்டமிடப்பட்டிருந்தது.

“நிழல் தரும் மரங்களைக் கொண்ட, அகன்ற தெருக்களாக அமைத்திட மறந்திட வேண்டாம். ஒன்று விட்டு ஒன்று, துரிதமாக வளர்த்திடும் வகை மரங்களை நடவும். புல்வெளிகளுக்கும் பூங்காக்களுக்கும் போதிய வசதி செய்திடவும்.”—என்று ஜாம்ஷெட்பூர் டாடா தனது மகன் தோராப்புகு எழுதியிருந்தார்.

இன்று ஜாம்ஷெட்பூர் அவ்வண்ணமே உள்ளது—எஃகு நகரத்தோடு ஒரு பூஞ்சோலை நகரமாகவும் பரிமளிக்கிறது.

குடியிருப்பு வீடுகள் கூட, எழுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் ஜாம்ஷெட்பூர் வெளியிட்ட விருப்பங்களை நினைவில் நிறுத்தி, திட்டமிட்டு அமைக்கப் பட்டிருப்பதோடல்லாமல், இன்னும் விரிவுபடுத்தப்பட்டுக்கொண்டே இருக்கின்றன.

மரங்களின் அடர்த்தியில்  
ஜெய்ஜிந்தா கண்கூடும்  
பூவழி இல்லை!



**LALTA ஸ்டீல்**





## பண்டைய நாகரீகத்தின் மறுமலர்ச்சி

அன்றைய குஜராத் மாபிணப் பின்பற்றி சேலை அணியும் பாணி இன்று மீண்டும் மங்கையரிடையே உலவத் தொடங்கி உள்ளது. அதுவும் அணிந்திடும் சேலை மபத்லாவின் 'மெ.ப்ரின்' 100% பாலியெஸ்டர் சேலையாக இருக்குமே எனில், அழகு முழுமை பெற்று முறுவலிக்கிறது!

'மெ.ப்ரின்' பாலியெஸ்டர் சேலைகள் பண்டைய கற்பனைகளுக்கு, நவீன ஒவிலோடு கூடிய வண்ணம், வடிவம் மற்றும் நெசவின் நேர்த்தியை கலந்திழைத்து, கிளர்ச்சிகூட்டும் மறுமலர்ச்சியை அளிக்கின்றன!



**மபத்லால் க்ரூப்** அளிக்கும்  
நேர்த்தியான துணிமணிகள்

**மெப்ரின்**

பாலியெஸ்டர் சேலைகள் மற்றும்  
உடுப்புத் துணிகள்

